

# नवभारत

वर्ष ६ वें ] एप्रिल १९५३ [ अंक ७ वा

ब्रिटिशपूर्व जमीनमालकीचा इतिहास	. प्रा. एम्. एल्. दांतवाला
अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि	. प्रा. नी. वि. सोवनी
खानदेशांतील आदर्श खेडे : उंबरखेडे	. प्रा. रा. सी. देशपांडे
श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार : व्यक्तिदर्शन	श्री. गौरीश कैकिणी
गौतमीची गोष्ट	श्री. मास्ती वें. अय्यंगार, अनु. श्री. गौरीश कैकिणी
‘सृच्छकटिकां’तील विनोद	. प्रा. गो. के. भट
कॉ. जोसेफ स्टॅलिन	. श्री. कु. ना. फडके
शान्ति व शक्ति	. प्रा. द. रा. बेन्द्रे
भारतीय रेल्वेची शताब्दी	. प्रा. प. वि. पटवर्धन

कविता, सारसंकलन

किंमत १ रुपया

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

मराठीचा विकास: महाराष्ट्राचा विकास

द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास  
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन  
मराठी भाषा विभाग

## राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,  
योबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६  
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs\_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

## निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्याची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाचें मासिक

वर्ष सहावें  
अंक सातवा

# नवभारत

एप्रिल

१९५३

संचालक : श्री. शंकरराव देव

संपादक-मंडळ

आचार्य शं. द. जावडेकर-आचार्य स. ज. भागवत - श्री. हरि कृष्ण मोहनी - प्रा. वि. म. बेडेकर  
का. संपादक

‘मृच्छकटिकां’तील विनोद

वसुंधरे-!

कवी हो !

हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीचा ब्रिटिशपूर्व इतिहास

खानदेशांतील एक आदर्श खेडें : उंबरखेडें

श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार

गौतमीची गोष्ट

काँ. जोसेफ स्टॅलिन

शान्ति व शक्ति

अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि

भारतीय रेल्वेची शताब्दी

सार संकलन

प्रा. गो. के. भट १ - ७

प्रताप ७

प्रा. देवदत्त दामोदरकर ७

प्रा. एम्. एल्. दांतवाला ८ - १२

प्रा. रा. सी. देशपांडे १३-१६

श्री. गौरीश कैकिणी १७-२६

श्री. मास्ती वें. अय्यंगार अनु. श्री. गौरीश कैकिणी २६-३६

श्री. कृ. ना. फडके ३०-४२

प्रा. द. रा. बेद्रे ४२-४३

प्रा. नी. वि. सोवनी ४४-५०

प्रा. प. वि. पटवर्धन ५१-५७

५७-६४

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक र. ग. जोशी यांना सुलभ मुद्रणालय, २९१ शनिवार, पुणे २, येथें छापून  
सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाकरितां तेथेंच प्रसिद्ध केलें.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई



# ‘न व भार त’, एप्रिल १९५३

## —लेखक-परिचय—

- [ खाली परिचय दिलेल्या लेखकांशिवाय, या अंकांतील इतर लेखकांचे लेख या वर्षाच्या मागील अंकांत आले असून, त्या त्या वेळी त्यांचा परिचय दिला आहे.—का. सं. ]
- प्रा. गो. के. भट एम्. ए. पीएच्. डी.—अहमदाबाद येथील गुजरात कॉलेजमध्ये संस्कृतचे प्राध्यापक. ‘प्रणय’, ‘गृहदाह’, ‘Preface to Mrichhakatika’ इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.
- (‘प्रताप.’) श्री. गो. ल. जमदाडे एम्. ए.—लोकंद (‘उ.सातारा’) येथील ‘मालोजीराजे विद्यालयां’त शिक्षक.
- प्रा. रा. सी. देशपांडे—अमळनेर येथील प्रताप कॉलेजमध्ये अर्थशास्त्राचे प्राध्यापक.
- श्री. गौरीश कैकिणी—गोकर्णजवळ बंकिमोडल येथील आनंदाश्रम हायस्कूलमध्ये शिक्षक. हे एक लोकप्रिय कलड लेखक असून, त्यांची ‘ओलुमेय ओगडु’ (‘प्रेमाचें गूढ’), ‘गंडु हेणु’ (‘स्त्री व पुरुष’), ‘पाश्चिमद प्रतिभा’ (‘पाश्चात्य प्रतिभा’), ‘मार्क्सवाद’ इत्यादि पुस्तके प्रसिद्ध झाली आहेत.
- श्री. कृ. ना. फडके, बी. ए. एल्एल्. बी.—( पुणे ) महाराष्ट्रांतील प्रसिद्ध मार्क्सवादी कार्यकर्ते.
- प्रा. द. रा. वेन्द्रे—सोलापूर येथील डी. ए. व्ही. कॉलेजमध्ये कानडीचे प्राध्यापक. कानडी भाषेतील अग्रगण्य कवि व समीक्षक.
- प्रा. नी. वि. सोवनी—पुणे येथील ‘गोखले इन्स्टिट्यूट ऑफ पॉलिटिक्स अँड एकॉनॉमिक्स’ या संस्थेचे उपप्राचार्य. यांना रॉकफेलर फाउंडेशनतर्फे शिष्यवृत्ति मिळून, ते अमेरिकेत ‘Economic Developments’ या विषयाचा अभ्यास करून नुकतेच आले. ‘Population Problem in India : A regional approach’, ‘International position of India's raw materials’ इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.
- प्रा. प. वि. पटवर्धन एम्. ए. एल्एल्. बी.—पुणे येथील एंजिनिअरिंग कॉलेजमध्ये अर्थशास्त्राचे प्राध्यापक.

✍ पत्रव्यवहार—‘नवभारता’च्या मार्चच्या अंकांत प्रा. स. वा. कोगेकर यांचा ‘टिळक, गोखले व समाजकार्य’ हा लेख आला आहे. त्यासंबंधी आपला मतभेद व्यक्त करणारे प्रा. प्र. रा. दाभले ( पुणे ) यांचे पत्र आले आहे.—मार्चच्या अंकांत डॉ. सत्यपाल ठाकूर यांनी ‘कोल्हापूर जिल्ह्याचे सामाजिक दर्शन’ या आपल्या लेखांत बाहुबली या गांवांतील विद्यालयांतील स्वच्छतेसंबंधी जी कांहीं विधाने केली आहेत, त्यांबद्दल मतभेद व्यक्त करणारे श्री. प्रे. द. सहा ( कारंजा ) यांचे पत्र आले आहे.—ह्या दोन्हीही पत्रांतील सजकूर प्रस्तुत एप्रिलच्या अंकांत स्थलाभावी प्रसिद्ध करता आला नाही. पुढील भेच्या अंकांत ती पत्रे प्रसिद्ध करू.—का. सं.

## ‘मृच्छकटिकां’ ती ल विनोद

शूद्रकाचें असाधारण विनोदसामर्थ्य

संस्कृत नाटक हें अनेक संकेतांनीं लादलें आहे. संस्कृत नाट्यवाङ्मयाचा इतिहास पाहेला म्हणजे असें दिसून येतें कीं, या नाट्यसंकेतांना डावलण्यापेक्षां त्यांचा अक्षरशः आदर करण्याकडेच संस्कृत लेखकांची प्रवृत्ति वळलेली आहे. संस्कृत नाटकांनं विदूषकाचें पात्र दिलें, परंतु या पात्राच्या चित्रणाचे नियम आणि त्यांचा प्रत्यक्ष अवलंब यांनीं या पात्राला केवळ ठोकळेबाज स्वरूप आलें. विदूषकाचा विकास थांबला आणि त्याच्या विनोदांतला प्राण नाहीसा झाला. जो कांहीं विनोद विदूषकाच्या द्वारे नाट्यलेखनांत अवतरला तो या पात्राचें शारीरिक व्यंग आणि मूर्खपणाचे आचार व विचार या खालच्या पातळीवर थबकला. विनोदाचें स्वरूप बहुतांशीं पोकळ शाब्दिक कोट्यांमध्ये सामावलें. कांहीं लेखकांनीं विनोदाची वाटच सोडली. एरवीं अतिशय प्रभावशाली नाट्यलेखन करणारा भवभूतीसारखा नाटककार विनोदाला पारखा राहिला. या गोष्टीचा एक न कळत परिणाम असा झाला कीं, भीषणगंभीर शोकान्तिका नाट्यलेखनांतून कटाक्षानें वगळूनहि संस्कृत नाटक गंभीरच राहिलें आणि खऱ्या सुखान्तिकेचा रुचकर खेळकरपणा त्याच्यांत यावा तसा आलाच नाही ! कालिदासासारखा एखादाच खेळकर नाटककार निघाला कीं, ज्यानें नाट्यलेखनाचे संकेत पाळूनहि विदूषकाच्या पात्रांत प्राण भरला, प्रियंवदेच्या घरगुती भाषणांत विनोदबुद्धीची तिखट चमक आणली आणि पित्याला न ओळखणाऱ्या मोहक सर्वदमनांत शैशवाची मस्ती, निर्भयपणा आणि

अभावित विनोद यांच्या चित्ताकर्षक छटा खुलविल्या. तसें पाहिलें तर भास हाच एक नाटककार असा आहे कीं, ज्याच्यांत खेळकरपणाची मुग्ध चमक आहे, निर्मितीची स्वतंत्र प्रज्ञा आहे. शूद्रकाचें साम्य भासाशीं आहे. हंसत-खेळत, चिमटे घेत, टीका करीत, दिपवीत आणि मानवी दोषांची निरागस थट्टा करीत, जीवन-नाटकांत मुक्तपणें संचार करणारे जें चैतन्य भासाच्या ठायीं जन्मलें असावें त्याचा विलास शूद्रकांतच पाहावयाला सांपडेल. मजेदार सट्टेबाजाच्या नजरेनें संपत्तीच्या नश्वरतेकडे पाहून डोळे मिचकावण्याची कला शूद्रकांत दिसून येईल. विदूषकाची टोपी डोक्यावर चढवून, उपहास, उपरोध आणि परिहास यांचीं शस्त्रे शहाणपणानें परजूत, लोकांवर खेळकर वार करणें आणि इतरांची अशी मुक्त थट्टा करीत असतांना स्वतःच्या मूर्खपणालाहि मनमोकळेपणानें हंसण्याची निरागस विनोदवृत्ति प्रकट करणें शूद्रकालाच साधलें आहे. आणि चेहऱ्यावर विनोदाचें हांसू पसरवितांना डोळ्यांत पाणी आणण्याची करामतहि शूद्रकांनं दाखविलेली आहे. मुक्तपणें हंसविण्याच्या प्रयत्नांत विनोदाला खालच्या पातळीवर येऊं न देण्याचें खऱ्याखुऱ्या सुखात्मिकेचें जें मौलिक तत्त्व आहे त्याची जाणीव शूद्रकाला जेवढी आहे तेवढी इतर लेखकांनीं दाखविली आहे असें दिसत नाही.

‘मृच्छकटिका’ची जीं अनेक अनन्यसाधारण वैशिष्ट्ये आहेत त्यांत सुखकर आणि नावीन्यपूर्ण विनोदाचा वांटा बराच मोठा आहे. हा विनोद शिळा नाही कीं अगदीं ठोकळेबाज नाही; सर्व नाटक भर त्याचा दरवळ पसरलेला आहे. तो अमिकणा-



प्रमाणें चमकणारा आहे. त्याची धार जितकी मोहक आहे तितकेंच त्याच्या विविधतेचें वैभव मनाला प्रसन्न करणारें आहे.

### शाब्दिक विनोद

‘मृच्छकटिकां’त शाब्दिक विनोद अर्थातच आहे, जो कोट्या आणि सूक्ति यांच्यामध्ये दिसून येतो. वसन्तसेनेचा चेट मैत्रेयाला म्हणतो, “परिवर्त्य भण”, “पादौ परिवर्त्य भण” आणि पाद म्हणजे शब्दांची उलटापालट करण्याऐवजी मैत्रेय आपलें पाद म्हणजे पाय फिरवून स्वतःभोंवतीं गरगरा फिरतो. तसेंच, भिक्षूच्या “उवाशक”, “तुमम् धण्णे तुमम् पुण्णे” या शब्दांचा ‘न्हावी, नास्तिक, डवकें, कुंभार’ इत्यादि अर्थ करून शकार त्याच्यावर चिडतो. या दोन्ही ठिकाणचा विनोद शाब्दिक कोट्यांत आहे. आणि शकाराच्या वात्रतींत तर, अर्थाचे संकेत समजले नाहीत तर, तो विनोदहि समजण्यासारखा नाही. शाब्दिक विनोदाचें स्वरूप बहुतांशी श्लेषात्मक असलें तरी कांहीं वेळेस मात्र तो उखाण्याच्या रूपानें प्रकट झालेला दिसतो. उदाहरण म्हणून, चेट वसन्तसेनेच्या आगमनाची वार्ता जें कोडें टाकून देतो तें पाहावें: “आंब्याला मोहर केव्हां येतो?” (वसंत). “समृद्ध शहरांचें रक्षण कोण करतें?” (सेना). ह्याच उखाण्याच्या सूचक पद्धतीचा अवलंब करून सहाव्या अंकांत चन्दनक आणि वीरक एकमेकांची जात काढून मांडतात.

शकार जो अभावित विनोद पिकवितो त्याचेंहि स्वरूप भाषेची कसरत हेंच आहे. शकाराच्या विनोदाच्या तीन तऱ्हा आहेत. शकाराच्या शब्दप्रयोगांत ‘श’ या वर्णाचें वाहुल्य आहे. यामुळेच त्याचें खरें नांव संस्थानक असें असूनहि त्याला शकार हें टोपणनांव मिळालें आहे. शकाराची दुसरी तऱ्हा म्हणजे समानार्थी शब्दांचा एकाच वाक्यांत प्रयोग. स्वतःला मोठ्या अभिमानानें त्यानें लावून घेतलेली पदवी “वरपुरुषमनुष्य” किंवा केसांचा उल्लेख करतांना “केशेषु बालेषु शिरो-रुहेषु” हा प्रयोग किंवा वसन्तसेनेला बहाल केलेली दहा नावे हीं या तऱ्हेचीं उदाहरणें होत. शकाराचा तिसरा आचरटपणा म्हणजे पुराणकथे-

तलीं त्यानें उलटींपालटीं केलेलीं नातीं. शकारानें जोडलेले हे संबंध हास्यास्पद तर आहेतच, पण जेव्हां तो सुभद्रेला विश्वावसूची बहीण करतो किंवा रावणाला कुंतीला पळवून न्यायला लावतो किंवा द्रौपदी रामाला भिऊन पळाली असें सांगतो, तेव्हां पौराणिक संबंधांच्या या मोडतोडीत हास्यावरोवर अवीच्यपणाहि जाणवल्यावांचून राहत नाही! विनोदबुद्धीतील चमक

बुद्धीची चमक असलेल्या शाब्दिक सूक्ती या नाटकांत पुष्कळ आहेत आणि त्या मैत्रेयाच्या उद्गारांत प्रामुख्याने दिसून येतात: वायकांप्रमाणें उंच आणि वारीक आवाजांत गाणारा पुरुष आणि वेदमंत्रांचें पठन करणारी स्त्री यांची तुलना त्यानें नाकांत नवी वेषण घातलेल्या नव्या गाईच्या सुसकाऱ्यांशीं केली आहे! वेश्या म्हणजे जोड्यांत अडकलेला खडा, सहजगत्या निघायचा नाही! वसन्तसेनेच्या लढ आईची मैत्रेयानें केलेली थट्टा बेसुमार आहे. तिच्याकडे पाहून तो उघडपणें म्हणतो: “कवडी किंमतीची डाकीण ही, केवढं मोठं पोटा आहे हिचं! का हो, महादेवाची पिंडी जशी अगोदर आंत ठेवून मग मंदिराच्या भिंती बांधतात तसें हिला अगोदर घरांत बसवून मगचं दारें केलीं असलीं पाहिजेत, नाही?” “ही बया मेली तर हजार कोल्ह्यांचं तरी पोटा भरेल!”. मैत्रेयाला बरोबर घेऊन चळणारी दासी जेव्हां या थट्टेनें रागावून त्याला सांगते की, माताजी चातुर्थिक तापानें आजारी आहेत, तेव्हां मैत्रेय पुन्हां निर्दय थट्टा करीत म्हणतो: “देवा चातुर्थिक तापा, या गरीब ब्राह्मणावर तुझी कृपादृष्टि वळव की!”. पांची बोट्यांत आंगठ्या घालून झगमग करीत चालणारा वसन्तसेनेचा भाऊ पाहिल्यावर मैत्रेय उद्गारतो, “का हो, किती पुण्य केलं म्हणजे माणूस वसन्तसेनेचा भाऊ होतो?”. वेश्या आणि त्यांचें जीवन यांची थट्टा करतांना मैत्रेयाची जीभ मुळीच अडखळत नाही हें खरें आहे. परंतु मैत्रेयाच्या उद्गारांत जाणत्या निरीक्षकाची प्रखर चमक आहे, हेंहि मान्य केलें पाहिजे.

मैत्रेयच नव्हे, इतर पात्रांच्या बोलण्यांतसुद्धा ही विनोदी चमक आहे. तोंडाला पाणी सुटेल





## ‘मृच्छकटिकां’तील विनोद

असें खाद्यपदार्थांचें रसभरित वर्णन नटी करते आणि जेव्हां सूत्रधार भावडेपणानें विचारतो, “खरंच, हे सगळे पदार्थ आहेत आण्ट्या घरीं?” तेव्हां ती चटकन् उत्तर देते, “आहेत तर! दुकानांत!” मैत्रेय चेटाची थड्या करतांना दिसतो:

“चेट—मी तुझ्यापुढें कोडे ठेवतों.

मैत्रेय—मी तुझ्या डोक्यावर पाय ठेवतों?”

शकाराच्या चेटालासुद्धां विनोदबुद्धि आहे:

“शकार—वाळा स्थावरक चेटा, मी तुला सोन्याची कडी देईन.

चेट—मी घालीन हातांत!

शकार—तुला सोन्याचा चौरंग देईन.

चेट—मी वधेन त्याच्यावर कीं!”

विटाची भीति दूर करण्यासाठीं शकार जें उत्तर देतो त्यांत अशीच अभावित चमक प्रकटली आहे. वसंतसेनेचा खून करण्याचा प्रस्ताव ऐकून अंगावर शहारे आलेला विट विचारतो, “असं कृत्य केलं तर परलोकाची नदी मी कसा तरून जाणार?” शकार चटुर्दिशीं म्हणतो, “मी देईन ना होडी तुला!”

नाटकाच्या शेवटीं आपल्या उदार स्वभावाला अनुसरून शकाराला अभय देण्याच्या उद्देशानें चारुदत्त म्हणतो, “आपल्याला शरण आलेल्या शत्रूचा वध शस्त्रांनीं करणें उचित नव्हे.” शर्विलक हजरजबाबीपणानें उद्गारतो, “बरोबर आहे! त्याला कुर्ची फाडून खाऊं देत!”

स्वभावनिष्ठ विनोद

शब्दनिष्ठ विनोदापेक्षां स्वभावनिष्ठ विनोदाची तन्हा आणि पातळी वेगळी आहे. या विनोदाचें नेहमींचें रूप म्हणजे विदूषकाचें पात्र. मैत्रेयाचा बराचसा विनोद त्याच्या कुसूपपणावर आणि त्याच्या भित्तेपणावर आधारलेला आहे. त्याचें डोकें कावळ्याच्या पायासारखें किंवा त्याच्या शब्दांत सांगावयाचें म्हणजे उंटाच्या गुडघ्यासारखें आहे. ही विद्वृत्ति हास्यास्पद आहे. मैत्रेय इतका भिन्ना आहे कीं, दिवा आणि रदनिकेसारखी एक स्त्री खोवतीला असल्यावांचून रांध्याकाळीं दाराच्या बाहेर पाऊल टाकण्याची त्याची तयारी नाही! चारुदत्ताच्या घरीं चोरी होते तेव्हा त्याची

उडालेली तिरपीट पाहण्यासारखी आहे. तो घाबरटपणानें विचारतो, “काय? चोराला भोंक पाडून भिंत पळाली?” मैत्रेयाचा खादाडपणा हाहि विनोदाचा एक भाग आहे. पूर्वीच्या वैभवाची उदास आठवण करीत तो ‘बाजारांत चरणाच्या बैला’ची जी उपमा स्वतःला देतो ती या प्रकारांतली आहे. वसंतसेनेच्या घरीं त्याला कोणी ‘या, बसा’ म्हटलें नाहीं, पाण्याचा पेलाहि पुढें केला नाहीं, म्हणून त्याला जो सात्त्विक संताप येतो त्याचें मूळ या खाद्यभक्तीत आहे. परंतु मैत्रेयाचा विनोद असा उथळ आणि ठराविक नाहीं. त्याच्या बेफाट जिभेंत विलक्षण खोंच आहे आणि त्याच्या शब्दांमागे सूक्ष्म निरीक्षण आहे. मैत्रेयानें शाब्दिक विनोद केला किंवा वेडगळपणानें हास्य निर्माण केलें तरी त्याच्या विनोदाची शक्ति स्पष्टवक्तेपणा, उपरोध आणि उपहास यांच्यांत आहे. स्पष्टवक्तेपणाचाच विचार केला तर मैत्रेयाच्या जिभेला हाड नाहीं असेंच दिसून येईल. वसंतसेनेचें अफाट वैभव पाहून त्याला प्रथम वाटतें कीं, तिचा समुद्रावर मोठा व्यापार चालत असावा. पण लगेच शहाणपणाचा आव आणून तो म्हणतो, “खरंच! मदनाच्या समुद्रांत प्रेमाच्या स्वच्छ पाण्यावर तरंगणारीं तुमचीं मादक शरीरं म्हणजेच तुमचीं मनोहर जहाजे!” वादळाच्या रात्री वसंतसेना जेव्हां चारुदत्ताच्या घरीं येते तेव्हां तो सर्वांच्या देखत तिच्या दासीला म्हणतो, “आज रात्री इथंच क्षोपायचा विचार दिसतो आहे तुमचा!”

शकाराच्या बोलण्या-चालण्यांत चांगलाच अभावित विनोद प्रकट झाला आहे. सर्वसाधारण दुष्ट माणसाप्रमाणें शकार भीरू आहे. त्याला ‘सनुष्या’ची भीति वाटते, ‘राक्षसी’ची वाटते. आणि न्यायालयांत त्याच्या चेहऱ्याचा रंग उडतो, तो काळवंडतो, त्याला दरदरून घाम सुटतो. जेव्हां विट आपली तलवार उपसतो तेव्हां तो विचारतो, “का रे, म्यालास काय?” पहिल्या आणि आठव्या अंकांत वसंतसेनेचें प्रणयाराधन करण्याचे त्याचे प्रयत्न जितके वेडगळपणाचे तितकेच हास्यास्पद आहेत. त्याची अज्ञानमूलक शेखी गंमतीची आहे. त्याचा भाषेचा आणि





## नवभारत

पौराणिक उल्लेखांचा विक्रम अद्वितीय आहे. त्याच्या मूर्खपणालाहि सीमा नाही. चेट गाडी घेऊन पुष्करंडक उद्यानांत येऊन पोहोचतो तेव्हां तो विचारतो, “चेट आला ? गाडी आली ? चेट आणि गाडी दोघेहि आले ?”. त्याचा गायनाचा विक्रम असाच घृणा आणि हास्य उत्पन्न करणारा आहे.—आणि वध्यस्थानाकडे जाणारी मिरवणूक पाहून तो उद्गारतो, “हा दरिद्री चारुदत्त मरायला निघाला तर एवढी लोकांची गर्दी जमली; मग आमच्यासारखा अत्युत्कृष्ट, उत्कृष्ट मनुष्य मरायला नेला जाईल तेव्हा किती लोक जमतील ! हा: हा: !”. शकाराच्या या उद्गारांशी कोणीहि हसत खेळत सहमत होईल !

शकाराचा विनोद अभावित आहे खरा; परंतु त्या विनोदाचा धर्म मात्र भीषण, भयंकर आहे. वसंतसेनेचा गळा दावून तिला मारल्यानंतर थोड्याच वेळांत अगदी थंड, निर्विकार मनानें तो विटाला म्हणतो, “चल गड्या, आपण तलावांत खेळू या !”. नाटकाच्या शेवटी त्याच्या कृष्ण कृत्यांचा परिस्फोट झाल्यावर वसंतसेनेजवळ प्राणयाचना करतांना त्याने काढलेले उद्गार हसू आणि आणारे असले तरी असेच भीषण आहेत. तो म्हणतो, “अग गर्भदासीच्या मुली, मी पुन्हां तुझा खून नाही करणार ! वांचव मला !”

भैत्रेयाच्या विनोदांत खोचदारपणा आणि कांहीं वेळेस अपरिचित संकेत असतील, शकाराच्या विनोदांत हास्यास्पदता आणि भीषणता असेल, तर दुर्दुराच्या विनोदांत मात्र सुखकर खेळकरपणा-शिवाय दुसरा कोणताच धर्म नाही. फांसे खेळण्यांत दुर्दुराचें सर्वस्व हरपलें आहे. परंतु या उडाणटप्पू पात्राविषयी एक गंमतीचें आकर्षण वाटतें. आलेल्या दारिद्र्याने त्याचें जुगाराचें प्रेम ओसरलें नाही की त्याच्या वृत्तींत आंचटपणा आलेला नाही. ज्या व्यूतानें त्याला आपल्या आयुष्यांत सुख आणि दुःख या दोहोंची शिखरें दाखविली त्या व्यूताबद्दल बोलतांना अजूनहि त्याच्या उद्गारांत खेळकरपणा नाचतो आहे. तो म्हणतो, “व्यूत म्हणजे सिंहासन नसलेलें राज्यच !”. खाकेंत घडी करून ठेवलेलें

आपलें फाटकें वस्त्र काढून त्याच्या दुर्दशेकडे तो सहानुभूतीच्या नजरेने पाहू शकतो : “या वस्त्राची सुत न सुत निघाली आहेत. शेंकडों भोंकं याला शोभा देत आहेत. पांघरायला याचा कांहींच उपयोग नाही. याची घडी करून ठेवली म्हणजेच हें वस्त्र चांगलें खुलून दिसेल !”

शार्विलकालाहि विनोदी दृष्टि आहे. आपल्या जानव्याचे विविध उपयोग तो मोठ्या मनोरंजक तऱ्हेने वर्णन करून सांगतो. आणि चारुदत्ताचें घर फोडायला तो सरसावतो तो एखाद्या शास्त्रज्ञाच्या गांभीर्याने, कलावंताच्या मुलायमपणानें ! ‘मृच्छ-कटिका’च्या उपकथानकांतील ही कांहीं पालें अतिशय मौजेची आहेत. त्यांची प्रेम करायला जशी तयारी आहे तसें रस्त्यांत मारामारी करायला किंवा राज्यकांतीत बंडखोरांच्या वाजूने लढायलाहि ते एका पायावर तयार आहेत ! आणि हे सर्व घंदे करीत असतांना त्यांच्या व्यक्ति-मत्त्वाच्या उंचीला कोठेहि धक्का लागत नाही ! ह्या स्वभावाचित्रणाची हीच तर मौज आहे. कारण यांच्या द्वारे प्रकट झालेला विनोद केवळ हंशा पिकविण्यासाठी निर्माण झालेला नाही. यांचा विनोद म्हणजे जीवनाकडे पाहण्याची एक दृष्टि आहे. आयुष्यांतलीं दुःखें आणि भयानता यांच्याशी गंमतीने डोळे मिचकावीत कसें झुजावे या तत्त्व-ज्ञानाची ही एक ‘शिक्षा’ आहे !

### प्रसंगानिष्ठ विनोद

विनोदाचा एक तिसरा प्रकार आहे : प्रसंग-निष्ठ विनोद. या तऱ्हेच्या विनोदाला भाषेची आडकाठी कधी येत नाही. म्हणूनच असल्या विनोदाचें आकर्षण सार्वत्रिक आहे. येथेहि शूद्रकानें चांगली विविधता दर्शविली आहे. पांचव्या अंकातील भैत्रेय व चेट यांच्यामधील संभाषणांत भैत्रेय आपल्या मूर्खपणानें स्वतःला जें हास्यास्पद करून घेतो तो प्रसंग किंवा शकाराचें प्रणयाराधन ( ज्यांत प्रणययाचना आणि जबरदस्ती या दोहोंचा तो अवलंब करतो )—ह्या दोन्ही प्रसंगांची गणना या तऱ्हेच्या विनोदांत होते. मात्र येथील विनोद फारस किंवा प्रहसन या सदरांतच जमा करावयास हवा.



## ‘मृच्छकटिकां’तील विनोद

दुसऱ्या अंकांत एक गंमतीची घटना आहे. द्यूतांत हार खाऊन आणि कर्ज डोक्यावर घेऊन सभिकाच्या भीतीने संवाहक रस्त्यांतून पळत सुटतो. द्यूतगृहाचा मालक सभिक आणि दुसरा एक द्यूतकर संवाहकाचा पाठलाग करतात. पाठलाग चुकविण्यासाठी संवाहकाने योजलेले उपाय हंसे आणिणारे आहेत. परंतु जेव्हा संवाहक उलट्या पावलांनी चालून एका देवळांत शिरतो आणि आंतील मूर्तीच्या जागी, मूर्तीचा पवित्रा घेऊन निश्चल उभा राहतो तेव्हा त्याच्या या हास्यास्पद प्रयत्नांचा कळस झालेला दिसतो ! सभिक आणि द्यूतकर देवळांत शिरतात. त्यांना अगोदरच संशय आलेला आहे. ते देवळांत छत खेळायला प्रारंभ करतात. आणि खेळ जसा रंगतो तसे भान न राहून संवाहक एकदम पुढे होऊन आपला डाव असल्याची घोषणा करतो आणि नेसका सभिकाच्या हाती सांपडतो ! सभिकाने योजिलेली युक्ति मानसशास्त्रदृष्ट्या अत्यंत आकर्षक आहे यांत शंकाच नाही. खरे म्हणजे हा सर्वच प्रसंग अतिशय गंमतीचा आहे. फक्त संवाहकाचा अननुभवी बालिशपणा लक्षांत घेतला म्हणजे या हास्यांतहि कारण्याची छटा डोकावते. दूर्तुरकाचा प्रवेश होताच या प्रसंगाचे आणि विनोदाचेहि रूप पालटते. शाब्दिक भांडाभांडीने सुरुवात होऊन हे प्रकरण गुद्दागुद्दी आणि प्रत्यक्ष डोळ्यांत धूळ फेंकण्यापर्यंत येऊन ठेपते ! दूर्तुरकाचा हा विक्रम पाहून खदखदा हंसे न आले तरच नवल. या सर्व प्रसंगाचा शेवटहि शूद्रकाने एक गंमतीची छटा देऊन केला आहे. दूर्तुरकाच्या युक्तीने संवाहक सुटतो आणि वसंतसेनेच्या घराचा आश्रय घेतो. सभिक आणि द्यूतकर वसंतसेनेच्या दारावर पहारा करीत उभे राहतात. दरम्यान वसंतसेना संवाहकाची सर्व हकीगत ऐकून त्याला कर्जमुक्त करण्यासाठी हातांतली सोन्याची बांगडी काढून देते व आपल्या दासीला ती सभिकाला नेऊन द्यायला सांगते. दासी खाली येते आणि दाराजवळ उभे असलेल्या सभिक-द्यूतकरांची चौकशी करते. पण ही वसंतसेनेची दासी बहुधा ‘गिन्हार्क’ गांठायला उतरली असावी अशी कल्पना करून घेऊन

द्यूतकर तिला म्हणतो, “बाई, मजजवळ पैसे नाहीत. दुसरीकडे जा !”

तिसऱ्या अंकातील चोरीच्या प्रसंगांतहि शार्विलकाच्या सावधगिरीच्या हालचालींत आणि मैत्रेयाच्या झोपेंतल्या वरळण्यांत अशाच विनोदी छटा भरलेल्या आहेत. स्वतःच्या घाबरटपणाने मैत्रेय वरळतो, “सिन्ना, तुला गाई-ब्राह्मणांची शपथ आहे. हे सुवर्णभाण्डं तू आपल्या ताब्यांत घे !” चारुदत्ताच्या घरांत कांही मिळत नाही हे पाहून शार्विलक परत फिरण्याच्या वेतांत असतो, तो मैत्रेयाचे हे शब्द ऐकून थक्कतो; आणि जणू कांही आपल्यालाच उद्देशून हे बोलणे आहे अशा आविर्भावाने म्हणतो, “गाई-ब्राह्मणांची शपथ कशी मोडणार !” आणि मोठ्या गंभीरपणाने तो मैत्रेयाच्या हातांतून ते सुवर्णाचे भांडे घेतो !

सहाव्या अंकातील चन्दनक आणि वीरक यांच्या भांडणांतून चांगलाच विनोद निर्माण होतो. प्रश्न असतो चारुदत्ताच्या गाडीची पाहणी करण्याचा. त्यांत आर्यकाला वसलेला पाहून चन्दनकाचे मन द्रवते व तो त्याला साह्य करण्याचे ठरवितो. एवढ्यावरून त्याचे वीरकाशी भांडण छुपते. प्रथम शाब्दिक लढाई सुरू होते, पण त्यांत ज्या एकमेकांच्या उखाळ्यापाखाळ्या निघतात त्यांत परस्परांच्या जातीवर शिंतोडे उडविले जातात. भांडणाचा कळस होतो तो असा की, चन्दनक वीरकाला लत्ताप्रहार करतो ! एकांना कांही तरी खुसपट काढून दुसऱ्याला डिवचायचे आणि बेसुमार भडकवायचे असा हा भांडणाचा प्रकार आहे. चन्दनकाने या प्रकाराला जे नांव दिले आहे ते ‘कर्णाटकलहप्रयोग’ हे होय ! या प्रसंगाचा संबंध एका महत्त्वाच्या घटनेशी म्हणजे आर्यकाच्या रक्षणाशी आहे. चन्दनक मुद्दामच आपण दाक्षिणात्य आहो हे सांगून आपल्या भाषेत शब्दांचे उच्चार अस्पष्ट आणि त्यांचे लिंग अनियमित असल्याचा बहाणा करतो. आर्यकाला सुखरूपणें चौकीपहारे ओलांडून निसटता यावे यासाठीच चन्दनकाची धडपड आहे. या सर्व गोष्टी ध्यानांत घेतल्या म्हणजे या प्रसंगाचा विनोदी रंग नीट दिसून येईल. दोन गंभीर प्रसंगांमध्ये नाट्यदृष्ट्या





## नवभारत

या खेळकर प्रसंगाची योजना शुद्रकानें सुद्धासच केली असली पाहिजे हें स्पष्ट आहे.

न्यायालयांत मैत्रेयाची आणि शकाराची जी मारामारी जुंपते त्या प्रसंगानेंहि असेंच मनमुराद हंसू लोटलें असतें परंतु येथील ही मारामारी दुसऱ्या व सहःच्या अंकांतील मारामारीपेक्षा निराळी आहे; तिच्यांत एक वेगळी खोली आहे. सैतानी अंतःकरणाच्या शकारानें दुष्ट कारवाई करून न्यायाची जी परवड काढली ती पाहून मैत्रेयाचें सात्त्विक रक्त उसळून येतें आणि 'शकाराच्या हृदयाप्रमाणेंच वक्र असलेला' आपला सोटा उंचावून मैत्रेय शकाराचें टाळकें शेकायला पुढें सरसावतो. परंतु सोटा उगारण्याकरितां मैत्रेयानें हात उंचावण्याचाच अवकाश, त्याच्या काखेंतलें अलंकाराचें गांठोडें खाली पडतें आणि चारुदत्ताच्या मानेभोंवतीं खुनाच्या आरोपाचा फांस आवळला जातो. मैत्रेयाचें धैर्य पाहून हंसाचे कीं त्याच्या या दुर्दैवी चुकीपुढें रडावें हें ठरविणें कठीण आहे ! या प्रसंगांत नकळत काश्यप शिरलें आहे. मैत्रेयाचें अवसान पाहून आलेलें हंसू अचानकपणें अश्रूंच्या दरींत लुप्त होतें.

शेवटच्या अंकांत राजकीय कांति यशस्वी झाल्यानंतर आणि वसंतसेना रंगभूमीवर आल्यावर, कथानकाचा सारा रंगच पालटतो. स्वशानभूमीवर गोळा झालेला जनसमुदाय शकाराला मुळावर चढविण्याची घोषणा करून गरजतो. इतका वेळ चारुदत्ताच्या गळ्यांत असलेली तांबड्या फुलांची माळ वसंतसेना काढून घेते आणि शकाराच्या मानेभोंवतीं फेंकते. तीं तांबडीं फुलें धारण केलेला, थरथरा कांपणारा आणि प्राण वांचविण्यासाठीं याचना करणारा शकार मूर्तिमंत वध्य पशूसारखा दिसतो. सर्व अनर्थांचें मूळ असलेल्या शकाराची ही अवस्था पाहून प्रेक्षकांना कांहीं वेळ तर खासच समाधान लाभतें. त्यांतच जेव्हां शकार आपले प्राण वांचविण्यासाठीं वसंतसेनेच्या पाया पडतो आणि गंभीरपणें आश्वासन देतो कीं, "मी पुन्हां तुझा खून करणार नाही ! " त्या वेळीं सर्व सभासद कोसळल्याशिवाय राहणें नाही ! मात्र, या कडेलोट हास्यांत मागील

भीषण प्रसंगाची स्मृति आहे हें आपण विसरूं शकत नाही. त्याचप्रमाणें सर्व प्रसंग पालटल्यावर चारुदत्त वध्यमालेला विवाहमाला म्हणतो, वध्यसमर्थीचा पोशाख लमाचा पोशाख म्हणून आणि वध्यपटहाचें विवाहप्रसंगीचें मंगल संगीत म्हणून वर्णन करतो त्या वेळींहि प्रेक्षकांना मनमोकळेपणानें हंसणें कठीणच आहे. ह्या हास्यालाहि भीषणतेची कडा आहे.

हृद्य विनोदाचा स्रोत

परंतु 'मृच्छकटिकां' त अत्यंत हृद्य अशा विनोदाचा एक स्रोत आहे. दहाव्या अंकांत चारुदत्ताला ठार मारण्यासाठीं चाण्डाल हात वर उचलतो आणि एकाएकी थांबून आपल्या बापा-विषयीं एक चुटका सांगायला सुरुवात करतो. त्याच्या मृत बापानें त्याला शेवटचें म्हणून सांगितलें आहे कीं, गुन्हेगाराला मारण्यापूर्वीं जरा थांबावें कारण कांहीं अचानक योग जमून येऊन गुन्हेगार मृत्यूच्या मुखांतूनहि परत येण्याचा संभव असतो ! चाण्डालाचें हें थांबणें जितकें अनपेक्षित तितकें गंमतीचें पण आहे. आणि शिवाय त्यांत पुढील घटनेची नाट्यसूचना आहे ती आहेच. -अशा हृद्य विनोदाचें उत्कृष्ट उदाहरण म्हणजे चौथ्या अंकांत शुद्रकानें वर्णिलेली चित्ताकर्षक घटना. शर्विलकानें चोरलेले अलंकार म्हणजे वसंतसेनेनं चारुदत्ताच्या घरीं ठेव म्हणून जे ठेवले होते तेच. अलंकार पाहतांच मदनिका तत्काळ ते ओळखते. वसंतसेनेला चारुदत्ताविषयीं किती प्रेम वाटतें याची मदनिकेला पूर्ण कल्पना आहे. शिवाय, वसंतसेनेचेच स्वतःचे दागिने तिला देऊन त्यांच्या मोबदल्यांत मदनिकेनं आपलें स्वातंत्र्य विकत व्यायचें ही भूमिकाच मुळीं चमत्कारिक आणि संकोच उत्पन्न करणारी. हें सर्व लक्षांत घेतल्यावर आपण चारुदत्ताकडून अलंकार परत करण्यासाठीं आलों आहीं अशी भूमिका घेऊन शर्विलकानें ते अलंकार वसंतसेनेला सादर करावेत, अशा सल्ला मदनिका देते. आतां मौज अशी आहे कीं, या दोघां प्रेमिकांचें हें सारें संभाषण योगायोगानें वसंतसेनेला ऐकायला मिळालें आहे. जेव्हां हें युग्म वसंतसेनेच्या समोर येतें तेव्हां वसंतसेना गंभीरपणें

६



## ‘मृच्छकटिकां’तील विनोद

ते अलंकार घेऊन म्हणते, “चारुदत्ताने मला अगोदरच सांगून ठेवले होते की, जो हे अलंकार परत करावला येईल त्याचे लक्ष मदनिकेशी लावून द्यावे !” या प्रसंगातील हृद्य नाट्यपूर्ण उपरोध, प्रेमिकांची केलेली गंमतीची फजिती, आपले रहस्य उघड झाले म्हणून शर्विलकाला वाटणारा संकोच, आपल्या मालकिणीवरील प्रेमासुल्लेख स्वतःचे स्वातंत्र्य प्राप्त करून घेण्याची एकुलती एक संधि गमावून वसायला तयार झालेल्या मदनिकेशी उच्च भक्ति आणि कर्तव्यनिष्ठा आणि वसंतसेनेचे सहज औदार्य— या सर्व विशेषांनी भरलेला हा प्रसंग शूद्रकाच्या

हृद्य कलेचा एक अपूर्व नमुना आहे, हे कोणालाहि मान्य व्हावे.

‘मृच्छकटिका’च्या आपल्या सुंदर प्रस्तावनेत डॉ. रायडर यांनी मनमोकळेपणाने म्हटले आहे : “शूद्रकाचा विनोद सर्व सतकांदन फिरतांना दिसतो. त्यांत भीषणता आहे तशी प्रहसनवजा थट्टा आहे; खोचक टीका आहे तशी विलक्षणता आहे. या विनोदाची विविधता आणि धार अशी आहे की, पाश्चिमेतील कोणत्याहि सर्वश्रेष्ठ विनोदी नाटककाराशी शूद्रकराजाची तुलना केली तरी त्याला वैगुण्य येणे शक्य नाही.”

## व सुंधरे

वसुंधरे, तू अमुची आई  
वसुंधरे, तू अमुचे जीवन  
तुझ्याच आधाराने जगती  
प्राणिमात्र हे जीवन घेउन.

कुणी म्हणू दे तुजला माती  
मीहि सांगतो त्यांना ‘मा’ ती  
कुशर्ति तुझिया धोंडे, मोर्ती  
तुझीच रूपे अवधी जगती.

जीव, भावना ब्रह्मेशाची  
तुझी आकृती तुझीच कांति  
असे प्रेरणा, वाणी प्रभुची  
तुझीच भाषा चाले जगती.

बागबगीचे, फुले, मुले अन्  
कोरिव लेणी, महाल, डोंगर  
तुझ्याच आधाराने सारे  
नावीन्याने खुले चराचर !

नवे नवे उन्मेष पाहुनी  
जातो माझा जीव भारुनी  
परमेशाची घेउनी वाणी  
तुझ्यावरी मी रचितो गाणी.

—प्रताप

## कवी हो !

नसे आस वा आसरा तो अम्हांहि  
पुरे आमुचे चित्तही भागते  
हृदी आमुच्याहि वसे घाव, धारा  
परी आंताचि आमुची वाहते,

हृदी स्पंदती गूढ गीते, परंतु  
कधी शब्द बाहेर येईच ना  
हृदी आमुच्याहि फुले प्रीतवेची  
परी मूक या राहती भावना

हृदी आमुच्याहि उठे घोर झंझा  
हृदी आमुच्या गर्जती वादले  
परी शांत अव्यक्त निःशब्दसे हे  
मनीचे मनी भाव हेलावले.

—असे वेदना तीच संवेदनाहि  
वसे भावना तीच येथे उरी  
तुम्हा गोडसे गीत गुम्फावया ये  
विरे आमुचे गीत अभ्यंतरी.

—देवदत्त दाभोलकर

(चार्ल्स हॅमिल्टन सोले यांच्या  
‘To Poets’ बा कवितेचा  
मुक्त अनुवाद)





प्रा. एम्. एल्. दांतवाला

## हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीचा ब्रिटिशपूर्व इतिहास

हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीच्या प्रश्नाचा इतिहासदृष्ट्या अभ्यास करून निर्णय करणे म्हणजे एक गूढ कोडे उलगडण्याइतकेंच जिकिरीचें आहे. याबाबत जो कांहीं परंपरागत व बहुशः प्रत्यक्षा-प्रत्यक्ष अनुमानधक्क्यांवर आधारलेला पुरावा सांपडतो तो फार तुटक व तुटपुंजा आहे. त्यामुळे प्राचीनकालीन जमीनमालकीच्या प्रश्नासंबंधी कोणतेहि निःसंदिग्ध विधान करू पाहणें धाडसाचेंच होय.

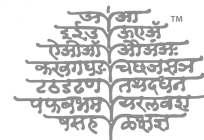
### जमीनमालकीच्या तीन अवस्था

जमिनीच्या मालकीच्या इतिहासांत तीन अवस्था दिसून येतात. पहिली अवस्था म्हणजे ज्या वेळीं जमीन ही संबंध जमातीची किंवा टोळीची असून तिच्यावर त्या संबंध जमातीची मालकी असते. या अवस्थेत अर्थात् कांहीं जमिनीचे तुकडे लागवडीकरितां कांहीं कुटुंबांकडे सोंपविले जातात. कारण, नाहीं तर त्याशिवाय शेतीला लागणारे श्रम कोणी करणारच नाहीं. परंतु कांहीं काळानंतर मधूनमधून अशा सोंपविलेल्या जमिनीची परस्परांत अदलाबदल किंवा फेरवांटणी होत असते. याचाच अर्थ हा की, कोणतीहि जमीन कोणा कुटुंबाच्या मालकीची नसते.—पुढें पुढें व्यक्तीनें कसलेला

जमिनीचा तुकडा मशागतीमुळे जेव्हां सुधारून सुपीक होतो तेव्हां तो तुकडा आपल्या कायमच्याच मालकीचा असावा अशी त्या विशिष्ट व्यक्तीला किंवा कुटुंबाला इच्छा होते. मग जमिनीची फेर-वांटणी करावयाचेंच रहित होतें. असें असलें तरी एवढें खरें की, कुटुंबप्रमुख हा व्यक्तिशः त्या जमिनीचा मालक होऊं शकत नाहीं. त्याला ती जमीन विकतां किंवा मृत्युपत्रानें दुसऱ्याला देतांहि येत नाहीं. अशा रीतीनें जमिनीची मालकी कुटुंबाकडे येते. जमीनमालकीच्या इतिहासांतील ही दुसरी अवस्था किंवा टप्पा होय.—पुढें पुढें आपल्या श्रमांचा व कौशल्याचा फायदा आपणा स्वतःलाच मिळावा ही जी माणसाची इच्छा, तिच्यामुळे जमिनीची मालकी व्यक्तीकडेच राहावी ही प्रवृत्ति बळावते. त्यामुळे कुटुंबे मोडतात व शेवटीं व्यक्तीच जमिनीची मालक बनते. ही तिसरी अवस्था असून हिचेंच प्रत्यंतर आपणांस युरोपमध्ये आढळून येतें.

हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीच्या समस्येचा विचार करतांना साधारणतः दोन प्रश्न उद्भूत केले जातात : पहिला प्रश्न असा की, हिंदुस्थानांत सरकारकडे राज्यांतील सर्वच जमिनीची प्रत्यक्ष

आचार्य विनोबांनीं प्रवर्तिलेल्या भूदान-यज्ञाचें घोषवाक्य वा लक्ष्य 'सब भूमि गोपालकी' असें आहे.—ब्रिटिशांची अमदानी येथें सुरू होण्यापूर्वी जमीन गांवच्या मालकीची असे, अशी आपली सर्वसाधारण समजूत आहे. या समजुतीचें प्रत्यक्ष इतिहासाच्या आधारें चिकित्सापूर्वक समीक्षण प्रा. एम्. एल्. दांतवाला यांनीं प्रस्तुत लेखांत केले आहे, तें सध्यांच्या भूदान-यज्ञ-आंदोलनाच्या पार्श्वभूमीवर वाचकांस विशेष उद्बोधक वाटे. प्रस्तुत लेख 'नवभारता' करितां मूळ इंग्रजीतून लिहिलेल्या लेखाचा मराठी अनुवाद आहे—का. सं.



## हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीचा ब्रिटिशपूर्व इतिहास

मालकी कधीकाळी होती काय? या प्रश्नाचाच दुसरा पर्याय असा की, हिंदुस्थानांत कधी काळी जमीन-मालकी खाजगी व्यक्तीकडे होती काय?—दुसरा प्रश्न असा की, सरकारला जमिनीपासून जो रोव्हिन्यू मिळत असे तो खंडा-(rent) च्या रूपाने की करा-(tax) च्या रूपाने?—अर्थात् हा दुसरा प्रश्न केवळ तात्त्विक-(academic) च असल्यामुळे त्याचा विचार प्रस्तुत लेखांत कर्तव्य नाही.

### बेडन पॉवेलचा वादग्रस्त सिद्धांत

आतां पहिला जो प्रश्न की राज्यांतील सर्व जमीन सरकारच्या मालकीची होती काय, त्याबद्दल हिंदूंच्या इतिहासाचा अभ्यास करणाऱ्यांमध्ये दोन मतप्रवाह आढळतात. त्यांपैकी बेडन पॉवेलप्रभृति पंडितांचे मत असे की, जमिनीची मालकी पूर्वी राजाकडेच असे; शेतकरी फक्त जमिनीचे भाडे देणारे भाडेकरी होते. दुसरे मत असे की, शेतकरी हेच खरे जमिनीचे मालक असून, राजांचा हक्क कर वसूल करण्यापुरताच किंवा शेतमालाच्या कांहीं हिस्श्यापुरताच मर्यादित होता.—बेडन पॉवेलच्या मतावर अनेक भारतीय लेखकांनी खरमरीत टीका केली आहे. ब्रिटिश राजकर्त्यांनी आरंभी जे केले त्याचे समर्थन करायचा जो आम्रही अभिनिवेश बेडन पॉवेलच्या ठिकाणी होता त्याच अभिनिवेशाचा पगडा त्याच्या या जमीनमालकीच्या प्रश्नाबाबतच्या मतावर पडलेला आहे, हे सूक्ष्म विचारकाला दिसून येईल. बेडन पॉवेलला असे पटवून द्यायचे होते की, ब्रिटिश कारकीर्दीला सुरुवात होण्यापूर्वी, हिंदुस्थानांतील पूर्वीचे राज्यकर्ते जे संस्थानिक त्यांनी राज्यांतील जमिनीवर आपला सार्वजनिक हक्क प्रस्थापित केला होता, म्हणून त्यांच्या पाठीमागून येणाऱ्या ब्रिटिश राज्यकर्त्यांचा राज्यांतील सर्व जमिनीवर हक्क आपोआपच सिद्ध होतो.

बेडन पॉवेलने हा सिद्धांत मांडला खरा; पण त्यालाच पुढे आढळून आले की, प्राचीन हिंदु वा मुस्लिम धर्मशास्त्रकारांचा त्याला पुरावा सांपडत नाही. कारण त्यानेच उद्धृत केलेल्या मनुच्या वचनाचा आशय असा आहे : “ ज्याने पहिल्यांदा जंगल साफ करून जमीन तयार केली

त्याचीच ती जमीन. ज्याने हरिणाला पहिल्यांदा बाण मारला त्याचाच तो हरिण ”.—मुसलमानांची मूळ विचारसरणी अशी होती की, जित लोकांनी इस्लामधर्म तरी स्वीकारावा किंवा गुलामगिरी वा मरण पत्करावे. परंतु प्रत्यक्ष व्यवहारांत मात्र जे जित लोक शेवटी शरण आले व करभार (‘खिराज’) द्यायला तयार झाले त्यांच्या जमिनीवरील हक्कांत मुसलमानांनी ढवळाढवळ केली नाही, त्यांच्या जमिनी काढून घेतल्या नाहीत. अशा रीतीने आपल्या सिद्धान्ताला प्राचीन काळाचा कांहीच आधार मिळत नाही हे पाहून, बेडन पॉवेलने उत्तरकालीन राजांचा आधार घेतला आहे. तो म्हणतो, “ माझ्या सिद्धान्ताला प्राचीन काळाचा आधार मिळत नसेल, परंतु अलीकडील काळाचा आधार मिळतोच. एतद्देशीय राजांचे खजिने नेहमीच रिंते. त्यामुळे ते राजे शेतकऱ्यांकडून इतका भयंकर सारा वसूल करीत असत की, शेतकऱ्याला ती जमीनच नकोशी वाटे. शेतकऱ्याचा मालकी हक्कच नष्ट झाला होता. ” शेवटी बेडन पॉवेलने असा निर्णय केला आहे की, ब्रिटिश राज्य स्थापन होण्यापूर्वी येथील संस्थानिक व त्यांची सरकारे ह्यांच्याकडे केवळ पडीत जमिनीचीच नव्हे तर सर्व यच्यावत् जमिनीची मालकी होती. काश्मीर, सिमल्याजवळील डोंगराळ संस्थाने, होळकर, निझाम, यांनी अशाच प्रकारचा आपला हक्क मांडला होता, असेहि त्याने आधारादाखल म्हटले आहे.

### ग्रामसंस्थेचे प्राचीन काळापासूनचे स्वरूप

भारतीय लेखकांचे ब्रिटिशपूर्व जमीनमालकीच्या इतिहासाबाबत काय म्हणणे आहे हे पाहणे उद्बोधक ठरेल. आरंभी उल्लेख केलाच आहे की, जमीनमालकीच्या इतिहासांत तीन अवस्था आढळून येतात. पहिल्या अवस्थेत जमीन सर्व जमातीची किंवा जमातीचाच एक भाग जी ग्रामसंस्था तिची असून, जमीनमालकी सामवायिक असते. पण डॉ. राधाकमल मुकर्जी यांच्या मते, ही सामवायिक जमीनमालकी फक्त पडीत जमिनी, कुरणे, गुरचरणे यांच्यापुरतीच मर्यादित होती. राधाकमल मुकर्जी यांनी बेडन पॉवेलशी आपला मतभेद मात्र स्पष्ट





## नवभारत

केला आहे. त्यांनी असे प्रतिपादन केले आहे की, बेडन पॉवेल म्हणतो त्याप्रमाणे हिंदुस्थानात जमिनीची मालकी राजाकडे कधीच नव्हती.

सगळेच भारतीय लेखक महत्त्वपूर्ण म्हणून गणल्या गेलेल्या ग्रामसंस्थेची मुक्तकंठाने प्रशंसा करीत असतात. ग्रामसंस्थेची कर्तव्ये व महत्त्वाची वैशिष्ट्ये यांच्याविषयी या सगळ्याच लेखकांच्या मतांत, तपशीलांत स्पष्टपणा नसला तरी, एक-वाक्यता मात्र ठळकपणे दिसून येते. ग्रामसंस्थेची कर्तव्ये आणि वैशिष्ट्ये यांबद्दलची सर्वांचीच कल्पना स्थूल मानाने अशी आहे :

या हिंदू ग्रामसंस्था संपूर्णपणे सुसंघटित आणि स्वायत्त होत्या. पिढ्यानुपिढ्या व्यावसायिक कामे करणाऱ्या कारूनाखुंच्या सहकार्यांचा लाभ या ग्रामसंस्थांना सारखा मिळत होता. ग्रामसंस्थेचा प्रमुख एक पाटील असे. गांवाचे एक पंचमंडळ असून त्याच्यामार्फत गांवातील न्यायदान, कायदेकानू यांसारखी कामे पार पडत. पोलिस पाटील पोलिसांचे व कुलकर्णी हिशेब ठेवण्याचे काम करी. सर्व पडीत जमीन ही ग्रामसंस्थेच्या मालकीची मानली जाई व तिची सर्व व्यवस्था ग्रामसंस्थेने करावयाची असे. शेतीची कामे कशी, कोणत्या क्रमाने व कोणी कोणी करावयाची याबद्दल नियम असत. लागवडीस योग्य अशा जमिनीचे निरनिराळे गट निरनिराळ्या कुटुंबांचे किंवा कुळांचे असत. पण कोणती पिके काढावयाची, शेतीची कामे कोणत्या क्रमाने पार पाडावयाची यांबद्दल सर्व गांवाच्या संमतीने एक व्यापक योजना आंखली जाई. जमिनीचा सारा किंवा राजाला द्यावयाचा उत्पन्नाचा हिस्सा संबंध गांवावर आंकारला जाई. गांवाचा पाटील निरनिराळ्या कुळांवर तो वांटून देई. भरावयाच्या साऱ्याची कुळांमध्ये न्याय्य वांटणी करून, तो सरकारमध्ये भरावयाची जबाबदारी गांवाच्या पाटलाची असे. —ही ग्रामसंस्था मनुइतकी प्राचीन आहे. मध्यंतरी किती राजघराणीं आली-गेली, साम्राज्ये जमीनदोस्त झाली, तरी ही ग्रामसंस्था टिकून आहे. १८ व्या शतकांत ईस्ट इंडिया कंपनीच्या नोकरांनी या

ग्रामसंस्थेचे एक अद्वितीय व उत्कृष्ट संस्था म्हणून कौतुक केले आहे.—अशा प्रकारे ग्रामसंस्थेच्या या वैशिष्ट्यपूर्ण गोष्टींचा सर्वच लेखकांनी प्रामुख्याने उल्लेख केला आहे. वर वर्णन केलेल्या ग्रामसंस्थेच्या स्वरूपावरून हिंदुस्थानातील खेड्यांची घटना इतिहासपूर्व मनुष्या काळाची नव्हे, तर अलीकडे १८ व्या शतकांतहि कशी होती, हे आपणांस ईस्ट इंडिया कंपनीच्या नोकरांनी प्रत्यक्ष अवलोकन व चौकशी करून नमूद केलेल्या कागदपत्रांवरून प्रतीत होतं, असे आर्. सी. दत्त यांनी ठासून मांडले आहे.

थोडक्यांत निष्कर्ष सांगायचा झाला तर वादाचा मुख्य मुद्दा असा आहे : हिंदी लेखकांचे ठाम मत असे आहे की, “ ब्रिटिश येथे येण्यापूर्वी आपली खेडी स्वायत्त होती, तेथे ग्रामपंचायती प्रचलित होत्या. राजाला फक्त गांवाच्या उत्पन्नाचा ठराविक भाग घेण्याचा अधिकार होता. एवढेच नव्हे तर, या ग्रामसंस्था मुसलमान-कारकीर्दीतहि टिकून राहिल्या. ब्रिटिश राज्यकर्त्यांनी मात्र त्या मोडून टाकल्या. ” या उलट, ज्याचा वर उल्लेख केला आहे ते बेडन पॉवेलचे म्हणणे असे की, ब्रिटिशांपूर्वीच्या मुसलमान व एतद्देशीय राजांनी राज्यांतील सर्वच जमिनीवर आपला मालकी हक्क प्रस्थापित केला होता.

### मुसलमानी अंमलांतील परिस्थिति

मुसलमानांच्या कारकीर्दीत खरोखरी काय परिस्थिति होती हे थोडे खोलांत शिरून पाहिले पाहिजे. तेराव्या शतकाच्या प्रारंभालाच मुसलमानी विजेत्यांनी हिंदुस्थान आक्रमावयास सुरुवात केली. त्यांनी आपल्या बरोबर जी स्वतःची कायदेपद्धति, राज्यकारभार, न्यायदानपद्धति ( jurisprudence ) आणली तिची वैशिष्ट्ये हिंदु-कायदे-पद्धतीपेक्षा निराळी होती : ( १ ) हिंदु-कायदेपद्धतीत वंशपरंपरागत अधिकारांना स्थान होतं; मुसलमानांच्या कायदेपद्धतीत ते नव्हते. ( २ ) मुसलमानांची कायदेपद्धति केंद्रवर्ती होती. हिंदु पद्धतीत ग्रामपंचायतीच्या स्वरूपाने विकेंद्रीकरण झाले होतं. ( ३ ) हिंदु राजांच्या कारकीर्दीत शेतकरी कुळाकडून जो फर वसूल केला जाई, तो रद्द करून



## हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीचा ब्रिटिशपूर्व इतिहास

मुसलमानांनी नवीन नवीन वाढत्या प्रमाणांत करवसुलीची पद्धति सुरू केली. (४) मुसलमानांनी ही करवसुली शेतमालाऐवजी पैशाच्या रूपाने घेण्याचे सुरू केले. अशा प्रकारे पैशाच्या रूपाने कर वसूल करणे म्हणजे कायद्याप्रमाणे मुसलमानांनी शेतकऱ्यांच्या जमिनीवरील आपला अनियंत्रित मालकी हक्क शाहीत करणेच होते.

मुसलमान कायदेपद्धतीची ही वैशिष्ट्ये जरी असली तरी 'उत्तरप्रदेश-जमीनदारी-विसर्जन-समिती'-(U. P. Zamindari Abolition Committee)चे म्हणणे असे की, हिंदुस्थानांतील जमीनमालकीच्या पद्धतीत मुसलमानांनी कांहीहि ढवळाढवळ केली नाही; जमीनीशी ज्यांचे हितसंबंध निगडित झाले आहेत अशांचे अधिकार, त्यांचे आपापसांतील संबंध, इतकंच नव्हे तर त्यांचे राज्यसंस्थे-शी संबंध पूर्वीसारखेच मुसलमानी अमदानीतहि अबाधित चालू राहिले. हिंदू राज्यसंस्थेची जमीनमहसूल-व्यवस्था (fiscal organization) मुसलमान राज्यकर्त्यांनी होती तशी स्वीकारली. मुसलमानांच्या अमदानीत शेवटी शेवटी उत्तरार्धात, विशेषतः अकबराने कांही बदल केले हे खरे; पण ते बदल देखील त्या वेळच्या प्रचलित पद्धतीवरच प्रामुख्याने आधारलेले होते. त्या वेळचा राज्यकारभार पूर्वी-पेशां अधिक गुंतागुंतीचा व केंद्रवर्ती झाल्यामुळे तदनुसार असे बदल होणे क्रमप्राप्त होते. परंतु अशा बदलांमुळे पूर्वीपासून चालत आलेल्या परंपरेत विशेष खंड पडला किंवा शेतकऱ्यांच्या परंपरागत हक्कांत ढवळाढवळ झाली, असे मात्र घडले नाही. ग्रामपंचायतीची ग्रामराज्ये पूर्वीच्याच जोमाने चालू होती. परंतु हळूहळू जे स्वतंत्र राजे आपणां स्वतःकरिता पूर्वी खंड गोळा करीत असत ते मांडलिक झाल्यावर बादशहाकरिता खंडवसूली करू लागले व त्यामुळे गांवच्या पाटलाचा आणि गांवाचाहि अधिकार थोडा कमी झाला. अशा रीतीने शेतकरी व राज्यसंस्था या दोघांमध्ये एक जमीनदारांचा तिसराच मध्यस्थ अधिकारी वर्ग उत्पन्न होऊन तो आपला अधिकार गाजवू लागला. जमीनदारी पद्धति अशा-सारख्या परिस्थितीतून निर्माण झाली असे म्हणतात.

अर्थात्, या जमीनदारांचा अधिकार तसा स्पष्ट व निःसंदिग्ध नसला तरी त्यांचे प्रस्थे बरेच वाढलेले होते. आतां तर ही गोष्ट सर्वमान्य झाली आहे की, जमीनदार हे तत्त्वतः व व्यवहारतः केवळ खंड-वसुली करणारे अधिकारी होते. जमिनीवर त्यांचा कायमचा अनुलंघनीय (indefeasible) हक्क होता असे कोणीच मानीत नव्हते.

पडीत जमिनीच्या मालकीसंबंधाने विचार करतां कांही लेखकांना निर्विवादपणे असे वाटते की, सर्व पडीत जमिनी सरकारच्या मालकीच्या असत. याउलट पडीत जमिनीची मशागत करून ती लागवडीस आणणाराचा तिच्यावरील हक्क प्रस्थापित होईपर्यंत, सर्व पडीत जमिनीवर समाजाची किंवा ग्रामपंचायतीची मालकी असे या बाबतीत बहुतेकांचे ऐकमत्य आहे.

हिंदु व मुसलमान राजांच्या खंडवसूलीच्या प्रमाणांत फरक असे. हिंदु राजे उत्पन्नाचा एकषष्टांश घेत तर मुसलमान राजे सवंध (gross) उत्पन्नाच्या अर्ध्या हिस्श्यापर्यंत खंड लादीत असत.

मुसलमानांच्या कारकीर्दीतील अत्यंत महत्त्वाची व चिरपरिणामी गोष्ट म्हणजे राजा तोडरमलकी जमीनमहसूलपद्धति. या पद्धतीचा लक्षांत घेण्या-जोगा विशेष म्हणजे हा की ती रयतवारी पद्धति होती. या पद्धतीत शेतकऱ्यांच्या आड येणारे सर्व हक्क किंवा हितसंबंध तात्पुरते तरी बाजूला सारले जात. कित्येक प्रसंगी राज्यसंस्थेचाच ताबा शिथिल होऊन रयतेची दाद सरकारच घेईनासे झाले व स्थानिक वारिष्ठ अधिकाऱ्यांचा जुलूम वेळप्रसंगी रयतेला सहन करावा लागला, तरी शेवटी सर्वच पौरात्य देशांतील कधीहि नष्ट न होणारा जो एकमेव असा कायदा म्हणजे समाजाची रूढि (Custom)-तिचे रक्षण रयतेला शेवटी मिळेच. राजा कितीहि जुलमी आला किंवा निघाला तरी तो ही परंपरागत रूढि धुडकावून लावू शकत नसे. त्याने कितीहि भरमसाट कर लादले तरी त्याला 'अमक्या कारणाकरिता हा जादा कर लादतो' अशी कांही सबब सांगायचीच लागे. या जादा करांच्या खाली मूळ परंपरागत रूढीने चालत आलेले जमीनमहसुलाचे दर छत





न होतां टिकून राहिले हाच, मिलन म्हटल्याप्रमाणे, रयतेचा हक्क अबाधित राहिल्याचा पुरावा होय. 'उत्तर-प्रदेश-जमीनदारी-विसर्जन-समिती'ने आपल्या अहवालांत मुस्लिम कारकीर्दीतील जमीनमालकीविषयीच्या परिस्थितीबद्दल समारोप करतांना असे स्पष्ट म्हणून ठेवले आहे की, मोंगल साम्राज्याचा न्हास होऊन ब्रिटिशांचा अंमल चालू होईपर्यंतच्या मधल्या अंदाधुंदीच्या काळांत, सरदार-जमीनदारांकडून शेतकऱ्यांच्या हक्कांवर जरी आक्रमण करण्याचा प्रयत्न झाला असला, तरी त्यामुळे शेतकऱ्यांच्या जमीनमालकी-हक्कांत विशेष ढवळाढवळ झाली नाही.

**मिरास व उप्पी**

मराठेशाहीत जमीनमहसुलाची पद्धत कोणती होती ते पाहणें उद्बोधक ठरेल. इतरापेक्षा मराठ्यांच्या राज्यकारभाराचें सामान्य स्वरूप कसे होतें याविषयी खात्रीची अनुमाने बांधण्यास, मराठेशाहीच्या अखेरीच्या काळांत एल्फिन्स्टनसारख्या ब्रिटिश अंमलदारांनी केलेल्या वर्णनावरून भरपूर पुरावा मिळतो. मराठेशाहीच्या इतिहासाचें इतर पूर्वीच्या शाहीच्या मानानें हें वैशिष्ट्यच होय. १९ व्या शतकाच्या प्रारंभी ब्रिटिशांच्या हातीं दख्खनचा बराच भाग आला, त्या वेळीं मिरास व उप्पी या दोन जमीनधारा-पद्धती होत्या. मिरासमध्ये विशेष हक्क असत. मिरासदाराची जमीन ही त्याची खासगी मालमत्ता म्हणून मानली जात असे. त्याला ती आपल्या वारसाला देतां येत असे किंवा तिची कशीहि विव्हेवाट लावतां येत असे. शिवाय, मिरासदाराचा आपल्या जमिनीवर हक्क नेहमीच अभंग राही. मध्यंतरी त्याच्या गैरहजेरीत त्याची जमीन दुसऱ्या कोणाच्या ताब्यांत जरी गेलेली असली, तरी त्या वहिवाटदाराकडून ती परत मिळविण्याचा मिरासदाराला हक्क असे. एका खेडेगांवांत जेवढे मिरासदार असत त्या सर्वांना जमीनमहसूल सरकारला भरण्याच्या बाबतीत, संयुक्तपणे व विभक्तपणे जबाबदार धरले जाई. या मिराशीमुळे मिरासदारांना एक सामाजिक वरचढ

दर्जा प्राप्त होऊन ते समाजांतील उच्च कोटीचे, वरच्या दर्जातले समजले जात. याउलट उप्पी म्हणजे सरकारच्या जमिनी वार्षिक खंडानें कसणारा उपऱ्या शेतकरी असे. त्याला त्या जमिनीवर आनुवंशिक हक्क नसे किंवा ती कोणालाहि कसायला देण्याचा हक्क नसे. हे उप्पी मिरासदारांच्या मानानें समाजांत खालच्या दर्जाचे मानले जात. मिरासदारांच्या पुढें त्यांना नमतें व्यावें लागें. यावरून निर्विवादपणे असे सिद्ध होतें की, ग्रामसंस्थेची पूर्व-कालापासून चालत आलेली जमिनीवरील मालकी किंवा प्रभुत्व मराठ्यांच्या अमदानीत शिथिल झालें होतें. मराठेशाहीतील मिरासदाराचा जमिनीवर खासगी हक्क इतका मान्य झाला होता की, त्याला आपली जमीन दुसऱ्याला आपल्या इच्छेप्रमाणें देतां किंवा विकतां येत असे. जमिनीवर ग्रामपंचायतीचा सामवायिक हक्क संपुष्टांत आला होता याचा हाच स्पष्ट पुरावा होय. हिंदू संस्थांच्या इतिहासांत जमीनमालकीबाबत इतका निःसंदिग्ध पुरावा दुसऱ्या कोणत्याहि काळचा मिळत नाही.

वर जें विवेचन केलें आहे त्यावरून आढळून येईल की, एकंदरीत प्राचीन काळी जमिनीच्या मालकीसंबंधी नक्की स्थिति काय होती यासंबंधी निःसंदिग्ध विधान करणें अशक्यप्रायच आहे. प्राचीन काळच्या कांहीं संदिग्ध, अर्धवट माहितीवरून दोन भिन्न विचारसरणींच्या विचारवंतांनी दोन भिन्न निष्कर्ष काढले आहेत, याचें दिग्दर्शन वर आलेच आहे. "ग्रामपंचायती या संस्था पूर्वापासून कार्यक्षम होत्या; हिंदुराज्यें नामशेष झाली तरी ग्रामसंस्था नष्ट झाली नाही; उलट, ब्रिटिश लोकांची कारकीर्द सुरू होईपर्यंत आमच्या ग्रामसंस्था जिवंत होत्या" असे भारतीय लेखकांचें ठाम मत आहे. याउलट, "ब्रिटिश राज्य येथें सुरू होण्यापूर्वीच ग्रामसंस्था मरणाच्या पंथाला लागली होती. अर्थात्, याचा अर्थच हा की, जमिनीची मालकी राजाकडे गेली होती" असे पाश्चात्य विचारवंतांचें मत आहे.



स्वावलंबन व सहकार्य यांचे आशादायक दर्शन : प्रा. रा. सी. देशपांडे

## खा न दे शां ती ल एक आदर्श खेडें : उं व र खे डें

भारताच्या आर्थिक विकासाच्या योजनेत ग्रामीण जीवनाची सुधारणा करणे आणि जनतेच्या राहणीचे मान वाढविणे ह्या बाबी सर्वात महत्वाच्या आहेत, हे आतां सर्वमान्य झाले आहे. लाखों खेड्यांचा उद्धार झाल्याशिवाय भारताला नवीन स्वरूप येणे अशक्य आहे. तेथील लोकांचे अज्ञान घालविल्या- शिवाय भारतातील बहुसंख्य जनता साक्षर झाली असे म्हणतां येणार नाही. तेथील लोकांचे जीवन-मान सुधारले नाही तर भारताचा आर्थिक विकास झाला असे म्हणतां येणार नाही, हे आतां सर्वांना पटले आहे. परंतु इतर सर्व आर्थिक प्रश्नांप्रमाणे ग्रामविकासाचा प्रश्न समजण्यास जितका सोपा वाटतो तितकाच तो सोडविण्यास कठीण आहे. भारतातील खेड्यांची वेडीवांकडी रचना, लोकांचे अज्ञान आणि अस्वच्छता, जुन्या पद्धतीच्या उपकरणांचा उपयोग, रुढिप्रियता व अंधश्रद्धा आणि शहरांतून येणाऱ्या अधिकारी लोकांची वागणूक - ह्या सर्व गोष्टी लक्षांत घेतल्या म्हणजे त्यांचा उद्धार होण्यास शतकानुशतके लागतील की काय असे वाटू लागते. खरोखरीच अजिठा-वेरूळ येथील कोरीव लेण्यांप्रमाणेच भारतातील स्वच्छ व प्रगतिमान खेडीहि एका हाताच्या बोटांनी मोजण्याइतकीच असतील. आणि म्हणूनच एखादे खेडें 'आदर्श' म्हणून मान्यता पावलेले असले तर त्याबद्दल जास्तच कुतूहल वाटते. त्याच्या आदर्शत्वाबद्दल मन साशंक होते. माझ्या पी. एच्. डी. च्या संशोधनाच्या कामा-करितां उंबरखेडें ह्या आदर्श गांवीं जाण्याकरितां मी चाळीसगांव स्टेशनवर उतरलों त्या वेळीं या साशंकतेचेच काहूर माझ्या मनांत माजले होते. उंबरखेडला मुंबई सरकारने 'आदर्श गांव' म्हणून १९४९ सालीं ढाल दिली आहे हे मला माहीत होते आणि त्याचा घेतलेला चित्रपटहि मी पाहिला होता. सरकारने ठरविल्याप्रमाणे व चित्रपटांत दिसते त्या-प्रमाणे ते खरोखरीच आहे काय याबद्दल मला कुतूहल होते. त्याकरितां मी उंबरखेडला जाऊन आलों (१।१।५३). तेथे जी प्रत्यक्ष वस्तुस्थिति

मला दिसली तिचे संक्षिप्त वर्णन पुढे दिले आहे.

चाळीसगांवच्या उत्तरेस वारा मैलांवर उंबरखेड वसलेले आहे. या गांवीं जाण्याकरितां मोटारीत मी जां वसलों तो वसत्यावरच पाहिलेच वैशिष्ट्य मला असे आढळून आले की, ही मोटारसर्व्हिस उंबर-खेडच्या 'शिवाजी विविधकार्यकारी' सहकारी संस्थे'ने चालविलेली होती. सहकारी पद्धतीने खेड्यांतील लोकांनी चालविलेली ती पहिलीच वस सर्व्हिस होय. सुमारे अर्ध्या तासाच्या प्रवासा-नंतर उंबरखेडला पोहोचलों.

आजच्या खेड्यांची वास्तुशास्त्रानुसार आधुनिक पद्धतीने पुनर्रचना करावयाचे ठरविले तर पुष्कळशा खेड्यांचे वसतिस्थानच बदलण्यापासून सुरवात करावी लागेल. कारण बरीचशीं खेडी नदीच्या उंचसखल किनाऱ्यावर अगर टेकडीच्या उतरणी-वर वसलेली आहेत. तसेच, कित्येक खेड्यांची घर-बांधणी आणि रस्ते यांची रचना इतकी अव्यवस्थित आहे की, काटकोनी व एकमेकांस समांतर असे रस्ते तयार करण्यासाठी कित्येक इमारती जमीनदोस्त कराव्या लागतील. उंबरखेडचे मात्र तसे नाही. चाळीसगांव-मालेगांव रस्त्यापासून सुमारे एक मैलावरील एका सपाट जागेवर ते वसलेले आहे. शके १८०३ पर्यंत ते गिरणेच्या कांठी वसलेले होते. त्या वर्षी महापुरामुळे गांव वाहून गेल्यामुळे नवीन गांव गिरणेपासून कांही अंतरावर वसविण्यांत आले. नवीन गांव इतक्या पूर्वीचे असूनहि अगदी नमुनेदार पद्धतीने वसविले आहे. रस्ते एकमेकांना काटकोन करणारे आणि समांतर असे असून, त्यांच्या दोन्ही बाजूंस शेतकरी पद्धतीचीं नीटनेटकीं घरे वसविली आहेत. गांवाच्या मध्यभागी मोकळे आणि स्वच्छ पटांगण असून त्याचा उपयोग दररोज भाजीपाला विकण्यासाठी आणि सार्वजनिक सभेसाठी होतो. गांवाची शेवटची गल्ली विशेषतः गुरेंढोरे बांधण्यासाठी वापरावयाची आहे. ही पद्धतशीर रचना आणि योजनाबद्ध आंखणी त्या वेळच्या श्री. तुकाराम





## नवभारत

मिळी नांवाच्या सुतार कारागिराने केली असे सांगतात. म्हणजे उम्बरखेडे हे कालच्या राष्ट्रवादाच्या मोहिमेंतले अपत्य नसून त्यास जुनी परंपरा आहे. त्याच्या आदर्शत्वाची पाळेमुळे खोल रुजलेली आहेत आणि म्हणून ती परंपरा जास्तीत जास्त टिकण्याची शक्यता आहे.

सर्वसामान्य खेड्यांचा दुसरा विशेष असा असतो की, त्यांत मरीआईपासून महादेवापर्यंत अनेक देवांची मंदिरे आणि जुने वाडे असतात. त्यांतील बहुतेक जीर्णवस्थेतच असून त्यांची दुरुस्ती व रंगरंगोटी वर्षानुवर्षे झालेली नसते आणि जणू काही खेड्यांचे सर्व दैन्य त्यांत प्रतिबिंबित झालेले असते ! उम्बरखेडची स्थिति तशी नाही. गांवांत पदार्पण करतांच विविध रंगांनी सुशोभित केलेला महादेवाच्या मंदिराचा कळस आपल्या दृष्टीस पडतो. तेवढेच तेथले मंदिर ! सर्वसामान्य खेड्यांचा आणखी जो विशेष म्हणजे-मोटरस्टॅडच्या भोंवती चहा व भजी विकणारी गलिच्छ हॉटेल्स आणि गांवांतील निरुद्योगी आणि टवाळ लोकांचा तेथे जमलेला घोळका-तोहि उम्बरखेड्यांत आढळत नाही. 'आळशीपणा आणि फाजील खर्चाला उत्तेजन देणारी हॉटेले आमही बंद केली आहेत' असे मला गांवच्या लोकांनी सांगितले. गांवाचे एकूण स्वरूप अतिशय मनोहर असून, अधिक विकसनाला आवश्यक असलेली मजबूत पाया-बांधणी तेथे असल्याचे मला आढळून आले.

उम्बरखेडच्या सुधारणेचे सर्व श्रेय तेथील ग्रामपंचायत आणि 'शिवाजी विविधकार्यकारी सहकारी संस्था' यांनाच देणे योग्य होईल. या दोन संस्थांनी खेड्यांतील पुष्कळ उपयुक्त कामे हाती घेऊन ती यशस्वी रीतीने पार पाडली आहेत. याची कारणे कोणती ? काय, गांवांतील लोक एकाच जातीचे आहेत की ज्यामुळे त्यांची लवकर एकजूट होऊ शकली ? काय, गांवांतील लोक अतिशय सधन आहेत की ज्यामुळे त्यांना मोठमोठ्या योजना हाती घेणे सुकर झाले !-तसे मुळीच नाही ! तीन हजार वस्तीच्या गांवांत मराठे-पाटील-समाजाव्यतिरिक्त इतर जातीचेहि लोक आहेत. गांवची जमीन सर्वसामान्य असून

लोकांची आर्थिक परिस्थितीहि सामान्यच आहे. असे असूनहि एक-दोन इसमांच्या नेतृत्वाखाली ग्रामपंचायत आणि विविधकार्यकारी संस्था यांनी ग्रामविकासाची कांथे अल्पावधीत पार पाडली आहेत.

येथील ग्रामपंचायत १९४२ साली सुरू झाली. पंचायतीच्या उत्पन्नाच्या वार्षिकडे पाहणे मोठे उद्बोधक ठरेल. गेल्या पांच-सहा वर्षांचे तिचे सरासरी वार्षिक उत्पन्न पांच ते सहा हजारांचे असून, त्यापैकी घरे आणि जमिनीवरील करापासूनचे उत्पन्न सुमारे रु. ४२५ आणि लोकल-सेसचे उत्पन्न रु. २५५ चे आहे. सर्वात मोठ्या रकमा गांवातील लोकांकडून आलेल्या देणग्या आणि सरकारी वक्षिसाच्या आहेत. गेल्या ५ वर्षांत गांवांतील लोकांनी दर वर्षी सरासरी रु. १३१९ ची देणगी दिली आहे. तसेच दर वर्षी कोणत्या ना कोणत्या चढाओढीत भाग घेऊन गांवच्या लोकांनी बाक्षिसे मिळविली व वक्षिसाच्या सर्व रकमा ग्रामपंचायतीत जमा केल्या. त्या रकमेची वार्षिक सरासरी रु. ५०० तरी आहे. म्हणजे ग्रामपंचायतीच्या दर वर्षीच्या एकूण उत्पन्नाचा तिसरा हिस्सा देणग्या व बाक्षिसे ह्यांदून आलेला आहे. गांवलोकांनी मिळविलेली वक्षिसांची यादीहि येथे द्यावीशी वाटते : १९४७-४८ साली उत्तम ग्रामसुधारणेबद्दल गांवास रु. १००० रोख बाक्षिस मिळाले. १५ ऑगस्ट १९४८ रोजी गांवाजवळ असलेल्या पडीत शेतांत वृक्षारोपण करून ती वर्षभर जगवून दाखविली याबद्दल मध्यविभागांत हे गांव पहिले आले, म्हणून त्यास रु. ५०० रोख बाक्षिस मिळाले. तसेच, 'अधिक धान्य पिकवा' मोहिमेंत भाग घेऊन एकरा जास्तीत जास्त धान्य पिकविल्याबद्दल रु. १००० चे बाक्षिस मिळाले. ह्या-शिवाय कमी रकमेची बाक्षिसे आणि ढाली निराळ्याच. आर्थिक परिस्थितीच्या दृष्टीने पाहता पंचायतीस १९५०-५१ साल भरभराटीचे गेले असे म्हणता येईल. त्या साली तिचे एकूण उत्पन्न सुमारे रु. १५ हजारांचे असून, त्यापैकी ५ हजार सरकारी कर्ज, रु. १००० मक्याच्या कामावरील नफ्याचे, ६२५ रु. देणग्या आणि रु. १५००



## खानदेशातील एक आदर्श खेडें : उंबरखेड

सरकारकडून मिळालेल्या बक्षिसाचें होतें. ग्राम-पंचायतीचें उत्पन्न स्वावलंबनामुळेच हतकें वाढलें हें उघड आहे. ह्या स्वावलंबनाचें प्रत्यंतर ग्रामपंचायतीच्या खर्चाची बाजू पाहिल्यास विशेषत्वानें दिसून येतें. वृक्षारोपणाच्या कामाबद्दल मिळालेल्या रोख बक्षिसाचा उपयोग पंचायतीनें पलें आणण्याकडे केला आणि स्त्रियांकरितां चार आडोशाचें व तीन ठिकाणीं चर संडास तयार करून ५४ सीट्सची व्यवस्था केली. संडासांकरितां सरकारकडून पंचायतीस ३ हजार रुपयांचें कर्ज व २ हजार रुपयांची 'सन्डिडी' मिळाली. तसेंच पंचायतीनें २५०० फूट लांबीचीं गटारें तयार केलीं असून, इतर ठिकाणीं कच्चीं गटारें खोदलीं आहेत. गांवांत पिण्याच्या पाण्याच्या विहिरी, दिवेबत्ती, साफसफाई, शाळा, धर्मशाळा, दवाखाना इत्यादि व्यवस्था आहेच. ग्रामपंचायतीनें गांवसफाई करणाऱ्या भंगी कुटुंबास स्वखर्चानें घर बांधून दिलें असून तें गांवाच्या मध्यभागी आहे. गेल्या दोन वर्षांत पाऊस कमी पडल्यामुळे गांवांतील विहिरी कोरड्या पडल्या आहेत. म्हणून गांवच्या लोकांनीं असा नियम केला आहे की, ज्या लोकांजवळ बैलगाड्या आहेत त्यांनीं गिरणेवरून पाणी आणावयाचें आणि ज्या गरीब लोकांजवळ बैलगाड्या नाहीत त्यांनींच गांवांतल्या विहिरीचें पाणी वापरायचें. आतां ग्रामपंचायतीनें नळानें पाणीपुरवठा करण्यासाठीं सुमारे १ लाख रुपयांची योजना आंखली असून, त्यापैकी निम्में भांडवल ग्रामपंचायत उभारणार आहे. या योजनेचा विशेष असा की, त्यास लागणारें एंजिन व पंप तेथील पाटबंधारा-सहकारी-संस्थेजवळ आहेतच, त्याचाच उपयोग ग्रामपंचायत गांवाचा पाणीपुरवठा करण्याकडे योजित आहे. शिवाय, योजनेसाठीं लागणारी दगड, विटा, मजूर इत्यादि सामग्री पंचायत गांवांतूनच किफायतशीर भावानें उपलब्ध करणार आहे.

उंबरखेडच्या विकासास कारणीभूत झालेली दुसरी संस्था—'शिवाजी विविधकार्यकारी सहकारी संस्था' ही होय. ही संस्था १९४५ सालीं रजिस्टर होऊन अवघ्या सात वर्षांच्या कालावधीत

तिनें भरीव कार्य केलें आहे. तिच्या कार्यक्षेत्राची त्रिज्या ५ मैलांची असून त्यांत सोळा खेडीं येतात. त्यांपैकी आठ खेड्यांचे लोक संस्थेचे सभासद झाले असून, हल्लीं तिची सभासदसंख्या १६५ आहे. त्यांपैकी उंबरखेडच्या बाहेरचे ७९ सभासद आहेत. इतर सहकारी संस्थांप्रमाणें ही संस्थाहि बी-वियाणें व खत पुरविणें, लोखंडी नांगर व ट्रॅक्टर भाड्यानें देणें, धान्यदुकान, कापडदुकान व किराणा दुकान चालविणें इत्यादि कामें करीत आहे. त्याशिवाय सोसायटीचे जे विशेष आहेत त्यांचा उल्लेख येथें करणें इष्ट आहे. तिनें चालविलेल्या चाळीसगांव ते उम्बरखेड बस-सर्व्हिसचा उल्लेख सुरुवातीस केलाच आहे. सोसायटीस सुरुवातीस बस-सर्व्हिस सुरू करतांना अशा धंद्यास बँकेकडून कर्ज मिळना. तेव्हां गांवांतील चांगली परिस्थिति असलेल्या वाणी समाजांतील लोकांनीं व तेथील ग्रामपंचायतीचे सरपंच श्री. रामराव पाटील त्यांनीं बिन व्याजानें सोसायटीस रकमा दिल्या व बस-सर्व्हिस सुरू करण्यास मदत केली. त्या सर्व रकमा तीन वर्षें वापरून सोसायटीनें परत केल्या. सोसायटीस १९५१-५२ सालीं जो रु. ७२९४ चा नफा झाला त्यांत रु. ३३०० चा हिस्सा मोटार-विभागानें दिला आहे. आज सोसायटीजवळ रु. ४८३७ इतका मोटार-फंड सांचला आहे. सोसायटीचें दुसरें उल्लेखनीय कार्य म्हणजे तिनें 'बॉम्बे कोऑपरेटिव्ह इन्शुरन्स सोसायटी'ची विमाएजन्सी घेतली असून त्या व्यवहारापासून ती कमिशन मिळविते. भारतांतील खेड्यांत विमा-योजनांचा प्रसार जवळजवळ नाहीच. या दृष्टीनें या विविधकार्यकारी संस्थेनें हें कार्य हातीं घेऊन औचित्य साधलें आहे. विमाएजन्सीच्या कामांत भांडवलाची गरज नसते आणि कमिशन मात्र पदरीं पडतें. त्या दृष्टीनें सहकारी संस्थेनें हें कार्य हातीं घेऊन मिळालेल्या कमिशनचा विनियोग सार्वजनिक कार्याकडे केला हें इष्टच आहे. सोसायटी-चें तिसरें महत्त्वाचें कार्य पशुसंवर्धनासंबंधीचें होय. खिलारी गाईची जोपासना, सांड पुरविणें आणि चांगल्या तऱ्हेची लोंकर देणाऱ्या मेंढ्यांची पैदास करणें हीं तिचीं कायें चालू आहेत. गुरांना





औषधी पाण्याने स्नान घालणारे 'कॅटल-डिप' बांधले आहेत. हल्ली सोसायटीजवळ 'कॅटल-डिप फंड' रु. १५८३ इतका साठला आहे. जनावरांना ओला चारा मिळावा म्हणून ग्राम-सुधारणा-मंडळाने दिलेल्या दोन हजार रुपयांच्या देणगी-तून सोसायटीने 'सायलो-पिट' बांधला आहे. १९५१-५२ साली सभासदांनी सायलो-पीटमध्ये ४० हजार पौड गवत भरले होते. सोसायटीजवळ सध्या 'सायलो-पीट फंड' रु. २०४६ चा साठलेला आहे. आज वि. का. स. सोसायटीचे शेअरभांडवल सुमारे ११ हजार रुपयांचे असून एकूण भांडवल रु. ३४३४४ चे आहे.

'विविधकार्यकारी सहकारी सोसायटी' बरोबरच 'पाटबंधारा-सहकारी-सोसायटी' आणि 'सामुदायिक शेती सोसायटी' यांचेहि कार्य उल्लेखनीय असेच आहे. पाटबंधारा सोसायटी १९४७ साली स्थापन झाली असून सध्या तिचे २९ सभासद आहेत. गिरणा नदीच्या कांठी एंजिन व पंप बसवून सुमारे पाऊणशें एकर जमिनीस पाणी पुरविण्याचे काम सोसायटीने पूर्ण केले आहे. या एंजिनचा उपयोग गुन्हाळाचे काम करण्याकडेहि होतो. एंजिन व पाईप-लाईन वाढवून दोनशे एकरांपर्यंत बागाईत करण्याची सोसायटीची योजना आहे. ह्या योजनेचा उंबरखेडला पाणीपुरवठा करण्याचाहि हेतु आहेच. अशा रीतीने बागायती शेती, गुन्हाळ आणि पाणीपुरवठा अशा विविध कार्यांचा पसारा 'पाटबंधारा-सोसायटी'कडून होणार आहे. सामुदायिक शेतकी सोसायटीने जवळच्या उपखेडे जंगलांतील ४९६ एकर जमीन कसण्यास सुरुवात केली आहे. सुरुवातीस सोसायटीत उंबरखेडचेच सभासद होते. नंतर उपखेडचे गरीब सभासद मिळवून त्यांच्या ताब्यांत ही संस्था सोंपविण्यांत आली असून, उंबरखेडच्या लोकांनी आपले सभासदत्व काढून घेतले आहे. ह्याशिवाय इतर सहकारी आणि शैक्षणिक संस्थाहि उंबर-खेड्यांत आहेतच. एकंदरीत सहकारी संस्थांचे महत्त्व येथील लोकांना पटलेले आहे असे दिसले. त्यांच्या कपाशीच्या व्यवहारासंबंधी माहिती घेत असतांना मला आढळून आले की, बहुसंख्य शेत-

कऱ्यांनी चाळीसगांव मार्केटांत इतर व्यापाऱ्यांच्या अडतीत आपला माल न विकता 'चाळीसगांव खरेदी-विक्रीसंघा'मार्फत तो विकला. गांवांत प्राथमिक शाळा ३० ७ पर्यंत आहे. शाळेत ५०० मुले असून १२ शिक्षक आहेत. सूत-मूलशिक्षणो-द्योगद्वारे शिक्षण देतात.

उंबरखेडे हे एक शेतकीप्रधान गांव आहे आणि शेतीच्या धंद्यास लागणाऱ्या सर्व सहकारी संस्था उंबरखेड्यास स्थापन झालेल्या आहेत आणि प्रगति पावल्या आहेत. खेड्यांतील लोकांची प्रगति घडवून आणण्यास शहरांतील पुढारी अथवा सेवापथकांपेक्षा खेड्यांतच राहून हुशारीने आणि निःस्पृहपणे काम करणाऱ्या ग्रामीण पुढाऱ्याची आवश्यकता आहे. असा पुढारी उंबरखेड्यास मिळाला आहे असे दिसते. उंबरखेड-च्या सर्व संस्था श्री. रामराव पाटील यांच्या मार्ग-दर्शनाखाली कार्य करीत आहेत. त्यांच्या सर्व प्रगतीचे श्रेय त्यांनाच देण्यांत येते. त्यांच्या सहकारी बंधूतहि ग्रामसेवेची वृत्ति मला आढळून आली. यंदा तेथील वाणी समाजांतील एका शेतकऱ्याने अधिक धान्य पिकविण्याच्या चढा-ओढीत भाग घेऊन एकरी ८२॥ मण ज्वारी पिकविण्याचा विक्रम केला. त्याच्याशी चर्चा करतांना तो मला म्हणाला, "लोक पैशाच्या लोभाने धान्येतर पिके उगीचच पेरतात. केळीचे उत्पन्न व्यावयाचे ठरले तर त्याखाली दोन वर्षे जमीन पडून राहते. तेवढ्या अवधीत चार अन्नधान्यांची पिके घेता येतात आणि पैसाहि केळ्यांच्या उत्पन्नाइतकाच मिळतो." त्याच्या ज्वारीच्या विक्रमाबद्दल बोलतांना त्याने सांगितले की, "कदाचित् मला चढाओढीत बक्षिस मिळाले तर पांच हजारांतली निम्मी रक्कम गांवांतील सर्वोदय-विद्यालयास मी देऊन टाकणार आहे." त्या वाणी शेतकऱ्याचा हा संकल्प उंबरखेडच्या सांस्कृतिक प्रगतीचाच द्योतक नव्हे काय?—उंबरखेडपासून इतर खेड्यांनी पुष्कळच शिकण्यासारखे आहे. स्वावलंबन व सहकार्याच्या साहाय्याने केलेले कार्यच अधिक भक्कम व चिरस्थायी होते, याचे आशादायक दर्शन उंबरखेड करून देते.



श्रेष्ठ कन्नड साहित्यिकाचें व्यक्तिदर्शन : श्री. गौरीश कैकिणी

## श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार

कै. न. चिं. केलकरांना आम्ही 'साहित्य-सम्राट्' मानतो तसेंच आपली भाषाभगिनी जी कन्नड भाषा तिच्या प्रपंचांत कुणी साहित्य-सम्राट् आहेत का, असें मराठीचे मानकरी ऐटीने विचारतील ! त्यावर कन्नडाचे कैवारी तशाच दिमाखानें उत्तर देतील : " होय, आमचेहि सम्राट् आहेत. कन्नड राज्यश्रीचें माहेर म्हैसूर. तिथें दोन राजे नांदत आहेत. एक कन्नड मुलुखाचे राजे— 'कन्नड रमारमण कर्नाटकरत्नपीठाधीश्वर' श्री. जयधामराजेंद्र ओडेयर अन् दुसरे—साहित्य- 'श्रीनिवास' कन्नड रसपीठाचे सम्राट् श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार ! " निराकरणाची किंवा अतिशयोक्तीची भीति न बाळगतां ही हें विधान करूं शकतो कीं, मास्ती हे कन्नडांत 'साहित्यसम्राट्' आहेत.

### कन्नड साहित्यांतील दिक्पाल

कन्नडांत अष्टपैलू लेखक वा सर्वतोमुख प्रतिभावंत दुसरे नाहीत असें नाही. आपले

आंबिकातनय दत्त बेंद्रे आहेत. त्यांच्या त्या समुज्ज्वल प्रतिभेचें चतुरस्त्र सौंदर्य कोणत्याहि परभाषीय 'शब्दब्रह्मा'ला शोभेलसें आहे. 'साहित्यसव्यसाची', 'कन्नड कवितिलक' अशा विरुदावली त्यांना जाणत्यांनी दिल्या आहेत.—तसेंच श्री. के. वि. पुट्टप्पा आहेत. त्यांनीं पुष्कळ दृश्य काव्ये, सरस गोष्टी, एक प्रचंड कादंबरी, कांहीं विमर्शात्मक लेखसंग्रह व ज्यांच्या अनेक आवृत्ती निघाल्या आहेत असे रम्य-गंभीर कवितासंग्रह लिहिले आहेत. इहर्त्री तर त्यांनीं 'रामायण-दर्शन' नांवाचें मोठें महाकाव्य लिहिलें आहे. आदिकवि वाल्मीकी-नंतर रामायणाचे कवि " झाले बहु होतिल बहु ", पण बेंगळूरच्या रामकृष्ण मठांत तपस्वी नौष्ठिक जीवन कटणारा हा आधुनिक महाकवि—" त्या-सम तो " अशी त्यांच्या भक्तांची व असंख्य रसिकांची ग्वाही आहे.—नंतर श्री. डी. व्ही. गुंडप्पा आहेत. ते राजकारणी, साहित्यशास्त्रज्ञ,

गेल्या नोव्हेंबर १९५२ च्या ३० तारखेस, 'आंतर-भारती' तर्फे श्रेष्ठ कन्नड साहित्यिक श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार यांचा पुणें येथें सत्कार झाला. या सत्काराच्या निमित्तानें आपल्या निकटवर्ती भाषाभगिनीच्या संसारांतील एका श्रेष्ठ साहित्यिकाचा परिचय वाचकांना पूर्वी झालाच आहे. प्रस्तुत स्थळीं त्यांच्या व्यक्तिमत्त्वाचा अधिक परिचय करून देण्यांत आलेला आहे. हा परिचय करून देणारे श्री. गौरीश कैकिणी हे श्री. मास्तीचा निकट सहवास अनुभविलेले, त्यांच्या वाङ्मयाचा मुळांतून आस्वाद घेतलेले एक रसिक असून, स्वतः कन्नड साहित्यांतील एक प्रभावी लेखकहि आहेत. त्यामुळे त्यांच्या श्री. मास्तीच्या या शब्दचिन्नाला विशेषच महत्त्व आहे.—याच अंकांत श्री. मास्ती वेंकटेश यांची 'गौतमीची गोष्ट' ही कथा मूळ कन्नडवरून अनुवादित करून दिली आहे. एका श्रेष्ठ साहित्यिकाचें व्यक्तिदर्शन व त्याचबरोबर त्यांच्या एका नांवाजलेल्या कलाकृतीचा आस्वाद हा योग वाचकांस औचित्यपूर्ण वाढेल. —का. सं.

न. भा. ३

१७

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे  
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



## नवभारत

रससमीक्षक, गंभीर शैलीकार, मर्मज्ञ कवि, गोखल्यांचे शिष्य, प्रभावशाली वक्ते व ओजस्वी लेखक आहेत. त्यांचे नांव घेतांना गटे व मेकाळे या दोघांचीहि आठवण होते. — त्याचप्रमाणे दक्षिण कन्नड जिल्ह्याचे मंगळूररहिवासी श्री. शिवराम कारंत आहेत. (यांचे ज्येष्ठ बंधु मार्गे मद्रास सरकारचे एक मंत्री होते.) हे कारंत एक अजब प्रस्थ होय. त्यांनी काय लिहिले आहे असे म्हणण्यापेक्षा काय लिहिले नाही, असाच प्रश्न टाकावा ! त्यांच्या कादंबऱ्या विपुल व तशाच लोकप्रिय आहेत. ठॉमस हार्डी च्या 'वेसेक्स' कादंबऱ्यांप्रमाणे यांच्या कादंबऱ्या प्रादेशिक जीवनाची सजीव, सोज्ज्वल प्रतिबिंबे आहेत. खांडेकरांची हृदयविशालता, माडखोलकरांची वैचारिकता, वरेरकरांची मर्मभेदक समाजसुधारक दृष्टि, रांगणेकरांचा व्यंग्य-विनोदी विदारक उपरोध या सर्वांचा समन्वय त्यांच्या कादंबऱ्यांत प्रकर्षाने प्रकट झाला आहे. (अर्थात् या मराठी लेखकांचा संपर्कहि त्यांना नाही !). ते कथालेखकहि आहेत, यशस्वी नाटककारहि आहेत. नाट्यक्षेत्रांत छायानाटके व गीतनाटके (ऑपेरा) त्यांनी पदिल्यांदा रचून रंगभूमीवर यशस्वी करून दाखविली. जीवनीविमर्शात्मक, विधायक, विडंबक, विनोदी व विचारप्रवर्तक लिखाण त्यांनी पुष्कळ केले आहे. शिशुकथा, पाठ्यपुस्तके, शब्दकोश व कन्नडांतील एकमेवाद्वितीय ज्ञानकोश ही त्यांनी प्रसिद्ध केली आहेत. हा कोश बालकांसाठी म्हणून लिहिला 'बाल-प्रपंच' या नावाने; पण पालकबुवांनीहि वाचून शहाणे व्हावे अशा योग्यतेचा तो वटला आहे ! चल-चित्रप्रपंचहि त्यांनी हाताळला आहे. किंडरगार्टन शाळेचाहि प्रयोग त्यांनी करून पाहिला आहे. स्टिन्सेल्स व स्लेटीचा कारखानाहि त्यांनी काढला. 'यक्षगान' या कन्नड जानपद नाट्यप्रकारांत विशेष परिश्रम करून, आपले कलामंडळ स्थापून, दौरे काढून, त्या कलेची मशाल ते मुंबईपर्यंत मिरवून आले आहेत. आपल्या गीतरूपकांची संगीतरचना ते स्वतःच करतात. आपल्या पुस्तकांसाठी चित्रे, छायाचित्रे, आकृती स्वतःच काढतात. श्री. गोकक व श्री. श्रीरंग हे उच्च शिक्षणासाठी जाऊन

आलेले वगळले तर युरोपचा प्रवास करून आलेले ते एकटेच कन्नड साहित्यिक आहेत. — असे हे बहुप्रसव प्रतिभेचे शूर, सव्यसाची साहित्यिक आहेत. आणखी एक कन्नड पुरोगामी साहित्याचे पुरोहित श्री. अ. न. कृष्णराय आहेत. हे प्रणयमधुर कादंबरी लिहिणारे लोकप्रिय साहित्यिक आपल्या क्षेत्रांत अद्वितीय आहेत. त्यांच्यासारखा शीघ्र कथा-लेखक आणि लालित्यपूर्ण संवाद रचणारा दुसरा कादंबरीकार कन्नडांत नाही. त्यांचा लेखन-विलास व लोकप्रियतेची शीग प्रा. ना. सी. फडके यांच्या तोडीची म्हणता येईल. त्यांनी लघुकथा पुष्कळ लिहिल्या आहेत. यशस्वी नाटके व पटकथाहि रचल्या आहेत. — आणि नंतर श्रीरंग. यांचे मूळचे नांव आर. व्ही. जागीरदार. हे लंडनचे पदवीधर. आतांचे नवे नामकरण 'आद्यरंगाचार्य' असे आहे. हे संस्कृतचे प्राध्यापक आहेत. संस्कृत नाटकांविषयी त्यांचा प्रबन्ध डॉ. कीथच्या तत्सम ग्रंथानंतर त्या क्षेत्रांत मोठा मौलिक भर घालणारा म्हटला जातो. तसेच, शानेश्वरीच्या भाषेवरील त्यांचा प्रबन्ध तौलनिक भाषाशास्त्रावरील त्यांचा अधिकार तेवढ्याच प्रशस्तीने दाखवितो. हे दोन ग्रंथ इंग्रजीत लिहिणाऱ्या या स्वतंत्र प्रज्ञेच्या विद्वानांनी 'गीतागांभीर्य' नावाचा अप्रतिम ग्रंथ कानडीत लिहिला आहे. आपला हा ग्रंथ गीतेवरील लोकमान्यांच्या 'गीतारहस्या' नंतर त्याहून वरचढ होणार, अशा अर्थाचे उद्गार त्यांनी ते पुस्तक लिहितेवेळी काढले होते. तसेच, त्यांनी 'हास्य' या विषयावर स्वतंत्र विचारांनी नटलेले छोटें पुस्तक प्रसिद्ध केले आहे. याखेरीज कन्नड साहित्यांत त्यांना मिळालेले अढळ पद त्यांच्या नाट्यनिर्मितीमुळे होय. ते कन्नडाचे बर्नार्ड शॉ गणले जातात. त्यांच्या विपुल एकांकी व अनेकांकी नाटकांनी कन्नडाची नवी रंगभूमी सजली आहे. त्यांनी तीन कादंबऱ्याहि लिहिल्या आहेत. प्रत्येक कादंबरी तंत्रदृष्टीने अत्यंत वैशिष्ट्यपूर्ण आहे. जिला 'संज्ञा प्रवाह-पद्धति' ('stream of consciousness') म्हणतात त्या शैलीचा अवलंब श्रीरंगांनीच कन्नडांत प्रथम केला. त्यांचा एक कवितासंग्रहहि प्रकट



## श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार

झाला आहे.—श्री. वेटगोरी कृष्णशर्मा हे यशस्वी संपादक, त्याहूनही यशस्वी कथालेखक व लोकप्रिय कादंबरीकार आहेत. त्यांच्या कविताहि लोकांच्या आवडीच्या झाल्या आहेत. हल्ली ते 'रेडिओरूपकें' लिहिण्यांतहि सिद्धहस्त ठरले आहेत.—त्याचप्रमाणे 'महाराष्ट्राला'—विशेषकरून मराठीची जी धारानगरी त्या पुण्याला—चांगलेच परिचित असलेले प्राचार्य विनायकराव गोकाक हे कानडीतील चतुरस्त्र लेखक व पंडितकवि आहेत. काव्य, कथा, नाटक व विमर्श या चतुरंग आघाडीवर त्यांच्या प्रतिभेने मजल मारली आहे. तीन कवनसंग्रह, त्याहून जास्त कादंबऱ्या (त्याहि एकाच अखंड कथानकावर पण स्वतंत्र प्रत्येक स्वयंपूर्ण वाचतां येण्याजोग्या) व लहानमोठी दोन-तीन नाटके ही त्यांच्या कलोपासनेची गोड फळे आहेत. उत्तर कर्नाटकामधे आधुनिक साहित्यसमीक्षा त्यांनीच आरंभिली असे म्हणतां येईल. त्यांची प्रसन्न गद्यशैली विचार-भराने व भावपारवसाने सारखीच रसरसलेली असते. ते कन्नडाचे मेथ्यू अर्नाल्ड शोभतात !—त्यांच्यानंतर आठवणारी दुसरी व्यक्ति म्हणजे प्राध्यापक रं. श्री. मुगाळी. त्यांचीहि प्रतिभा चौफेर फांकली आहे. चांगल्यापैकी चार कादंबऱ्या, तीन सुंदर कवितासंग्रह, कांहीं एकांकी व अनेकांकी प्रभावी नाटके व दोन कथासंग्रह, यांखेरीज कर्नाटक संस्कृतीविषयी इंग्रजीत लिहिलेला विद्वत्ताप्रचुर ग्रंथ व प्राचीन कन्नड कविचारित्रांविषयी व्यासंगपरिप्लुत समालोचनात्मक लेखन—ही त्यांची साहित्यसेवा त्यांच्या बहुश्रुत व बहुमुखी सामर्थ्याची साक्ष पटविते.—यांच्या-प्रमाणेच म्हैसूरला प्रा. वि. सीतारामय्या आहेत. मला वाटते त्यांच्या तोडीचा रससारज्ञ व विमर्शतज्ञ कन्नडांत विरळाच. त्यांची हृद्य कविता फारच कोमल व कलात्मक असते. तिची चव द्राक्षां-डालिंबांची आठवण देते. शिवाय त्यांच्या कीर्तीत भर टाकणारी दोन उत्तम नाटके प्रसिद्ध आहेत. ते मनोज्ञ मार्मिक वक्ते म्हणूनहि प्रसिद्ध आहेत. अर्थशास्त्रावरचा त्यांचा परिचायक ग्रंथ कन्नडांत अनन्यसामान्य आहे. त्यांनी लिहिलेले

'पंपायात्रा' हे प्रवासवर्णनात्मक पुस्तक त्या धर्तीच्या साहित्याला अजून नमुना होऊन राहिले आहे.

### साहित्य आणि संसार यांचे सामंजस्य

असे अष्टपैलू प्रतिभेचे अष्ट दिक्पाल कन्नड साहित्यसाम्राज्याचे सीमापुरुष होऊन उभे ठाकले आहेत. पण त्यांपैकी कुणालाहि साहित्य-सम्राट् म्हणतांना मन मागे सरते. कारण त्या सम्राट्पदाला अवश्य ती व्यक्तिमत्तेची थोरवी, ते 'श्रीमद्विभूतिमत्त्व' केवळ मास्ती व्यंकटेश अय्यंगार या व्यक्तीतच आढळते. त्यांच्या प्रत्यक्ष भेटीत कांहीं क्षण घालविले तरी तेवढ्या अवधीत त्यांच्या महत्तेची साक्ष पटते. आपल्या हृदयावर त्यांच्या अधिकाराची राजमुद्रा उमटते. मला स्वतःला त्याचा प्रत्यय पूर्णपणे आला आहे. त्यांना ऐकणे म्हणजे जिकले जाणे व त्यांच्याशी बोलणे म्हणजे त्यांचाच होणे. असा आहे 'मास्ती इफेक्ट' !

त्यांचा हा व्यक्तित्वविशेष कशांत आहे ? अनेक प्रतिथयश, प्रभावशाली प्रतिभावंतांविषयी असे आढळते की, त्यांची व्यक्ति निराळी व त्यांची शक्ति निराळी ! एकापरीने त्या व्यक्ती भिन्न व्यक्तित्वा- (split personality) च्या वाटतात. त्यांची बेजोड विद्वत्ता, बिनतोड वाग्मिता किंवा काव्यवैखरी व बहुश्रुतपणा हे सर्व अमोल गुण आम्हांला दिपवीत असतांनाहि आम्हांस वाटत असतेच की, ही केवळ उत्सवमूर्ति आहे, मूलविग्रह निराळाच असावा ! साहित्य व चारित्र्य यांमध्ये संवादित्व किंवा सामंजस्य किती असावे, हा प्रश्न वाक् व अर्थ यांची संतुक्ति व प्रतिपत्ति जाणणारे जगाचे पितरच सोडवोत. पण एवढी गोष्ट खरी की, सामान्य साहित्यिकांमधे ज्ञान व शील यांचा समन्वय काचित्च साधलेला असतो. साहित्य ज्यांचा जीवनभरचा एक व्यवसाय किंवा हव्यास झाला आहे, अशा ख्यातनाम लेखकांच्या बाबतीतहि हीच गोष्ट आढळते. ते आपल्या व्यासपीठाची धूळ झाडून साहित्यप्रौढीचे शोलापागोटे खुटीवर ठेवून मोकळे होतात तेव्हा त्यांचे जणु दुसरे व्यक्तित्व (personality) प्रकट होते. डॉ. जेकीलच मि. हायिड आहे हे सहसा





## नवभारत

पटत नाही. नव्हे, कधी कधी पटून नयेसं वाटतं. हें कांहीं मी निंदाव्यंजनेनें लिहीत नाही. याला कारण अशा माणसांत व्यक्तिवाचा समन्वय (integration) घडलेला नसतो. त्यांचें पांडित्य, कवित्व, वाक्पटुत्व वगैरे मुखवट्यांसारखे-‘धर्मकंचुका’-सारखे-टिकाऊ असूनहि दिखाऊ असतात! फार तर ते आपला बहुश्रुतपणा सहज लीलेनें खेळवीत असतील, मोराच्या पिसाऱ्यासारखा हलकेंच मिरवीत असतील. पण ही त्यांची सहजता ‘कला लपविणारी कला’ असते. त्यांत चारित्र्यापेक्षां चातुर्याचा अंशच जास्त असतो. त्यांची साहित्यिक व्यक्तिमत्ता त्यांच्या स्वभावाची सहजावस्था बनलेली काचितच दिसून येते.

पण मास्तीचें तसें नाही. ते याला एक अमूल्य अपवाद आहेत. स्टुअर्ट राजा पहिला चार्ल्स याच्याविषयीं असें वर्णन केले जाई की, “He was every inch a King.” मास्तीहि तसेंच शोभतात. त्यांची शारीरिक उंची फार नाही. चेहऱ्याची दिव्यता किंवा देहाची भव्यता त्यांना लाभलेली नाही. त्यांच्या वाणींत विजेचा जोष नाही. त्यांची आकृति सामान्य, प्रकृति सौम्य. तरी पण त्या लहानशा उंचीत प्रत्येक इंच सौजन्य, संस्कृति व अभिजात सत्त्वशालिता यांनी खचून भरला आहे. कनडांतील पहिल्या प्रतीच्या साहित्यिकांवर ही त्यांची अवीट छाप पडली आहे. त्यांचे टीकाकार किंवा निंदकहि त्यांच्यासमोर नम्र असतात. साहित्याच्या कोणत्याहि शाखेत त्यांची सत्ता गाजते, त्यांचा शिक्का चालतो, ही एकच गोष्ट त्यांचें राजगांभीर्य सिद्ध करावयाला पुरेशी आहे. त्यांचें ज्ञान मोठा संभार बनून ते अभ्यासजड किंवा जडावाच्या अलंकारांनीं मढविल्यासारखे बनले नाहीत. तर तें सर्वच्या सर्व संस्कार बनून त्यांच्या व्यक्तित्वाला तेज, अनुभवाला परिपक्वता, शैलीला शोभा, वाणीला सत्त्व व प्रतिभेला पूर्णता आली आहे. कालिदासाची ‘पूर्णता गौरवाय’ ही उक्ति मास्तीविषयीं सार्थक होते. बुद्धि व भावना, तत्त्व व रस, ज्ञान व कला, भक्ति व व्यवहार, साहित्य व संसार, मोठेपणा व सरळता या द्वंद्वांचें सामरस्य त्यांनीं साधलें आहे. यांतच त्यांची अंतःशुद्धि व यशःसिद्धि सामावली आहेत.

## अभिजात संस्कृति

त्यांच्या बोलण्या-चालण्यांतून अभिवितर्पण ही अभिजात संस्कृति टपकते. एक साधेस उदाहरण पाहा ना. एकदां ते आमच्याशीं बोलत बसले होते. बोलण्याच्या ओघांत आमच्या एका ग्रामपंचायतनां त्यांना कांहीं कौटुंबिक कुशल विचारतेवेळीं प्रश्न टाकला : “आपल्याला मुलें किती ?” मास्तींनीं म्हटलें : “मला सर्व मुलीच.” ग्रामसिंह गुरगुरले : “मला मुलगा नाही. मुलगाच दिलीय देवानें.” मास्तींनीं त्यांच्या बोलण्यांतील निराशेचा सूर ओळखला. “छे, छे, तसें मानूं नका. मला मुलींमुलें मुळींच खंत नाही. त्या लोकमातेच्या अंशच आहेत. लोकमाता आदिशक्ति आमची आई होऊन, पत्नी बनून, मुलींच्या रूपानें आम्हांबरोबर नांदायला येते. आमच्या वांढ्याला त्याच लोकमातेच्या विभूती आहेत.” भगवंताचें अधिष्ठान मास्तींना एक प्रतिपादनाचें तत्त्व वाटत नाही; तें प्रतीतीचें, स्वानुभवाचें, सुखानुभवाचें सत्य वाटतें ! यापुढें मुलींच्या लग्नाच्या गोष्टी निघाल्या. मास्तींनीं म्हटलें : “एका मुलीचें लग्न होऊं घातलें आहे. ती एम्. एस्सी. शिकत आहे. आतां बेंगळूरला परत गेल्यावर माझा, नव्हे आमचा, तें उरकून टाकण्याचा विचार आहे !” या बोलण्यांत मास्तींनीं स्वतःला सांवरून घेतलें, ‘मी’ चें ‘आम्ही’ केलें तें कां ? या सर्वनामशुद्धीकरणांत त्यांच्या अंतःकरणाची संस्कृति व आत्मशुद्धि प्रकट झाली. त्यांना आपल्या पत्नीची, दूर बेंगळूरला राहिलेल्या त्या सहधर्मिणीची आठवण झाली. ते गोकर्ण मुक्कामीं एकटेच बसून बोलत होते. त्यांना वाटलें, लग्न मी करवितों असें म्हणणें धर्मपत्नीशीं प्रतारणा करणें आहे, तिचा उचित उल्लेख तिच्या अनुपस्थितीतहि करणें आपला धर्म आहे. त्या धर्मपालनाखेरीज त्यांच्या अंतःकरणाला तृप्ति नाही. गोष्ट लहानशी, पण तीच क्षणिक चमकणाऱ्या विजेसारखी त्यांच्या एकंदर चारित्र्यावर एकदम शीत टाकून गेली !

कांहीं वर्षांनंतरची गोष्ट. आमच्या शाळेच्या वार्षिकोत्सवासाठीं मास्ती अध्यक्ष म्हणून आले होते.



## श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार

तेव्हा त्यांचा खरा 'सह'वास मला तीन दिवस घडला. मी त्यांना सभेत ऐकलें; खासगी बैठकीत पाहिलें; वेळींअवेळीं "येतां जातां.....वदनि वदतां ग्रास गिलितां" दुकून-जवळून बोलून-चालून वधितलें. मला त्या सौजन्याच्या व सौहार्दाच्या पुतळ्यांत कुठेंहि एक फुटीर रेखा, एक खांच किंवा खवली निघालेली आढळली नाही. तेंच अव्यंगसुंदर, अनिग्रमनोहर, निर्व्याज मोहक व्यक्तित्व सर्वांशीं व सर्व-अंशीं व्यक्त होत होतें. अष्टौप्रहर अभिनय करणें, निरंतर 'पावित्रा' टाकून व 'मुद्रा' धारण करून वावरणें शक्य आहे का? विवेक व विनय हेच काय ते 'विकार' त्यांच्यांत दिसून येतात! बालक, बैरागी, राजकारणी, व्यापारी, विद्यार्थी, ग्रामवृद्ध, कोणीहि त्यांच्यासमोर आला तरी त्यांचा व्यवहार सारखाच सलोख्याचा, कौतुकाचा, सहानुभूतीचा व समदर्शी असून, हृदयस्पर्शी, वडीलेकीचा व आपुलकीचा असे. आपली श्रेष्ठता त्यांना स्थापित करावी लागत नसे. तसेंच, त्या श्रेष्ठतेचें कोणाला दडपणहि वाटत नव्हतें. कोणताहि मनोगंड न बाधलेला माणूस माझ्या आयुष्यांत हाच तो एक मी पाहिला! त्यांची 'मृगेंद्रता' (अर्थात् नरेंद्रता!) 'विक्रमार्जितसत्त्व' नव्हे, तर 'सत्त्वार्जितविक्रम' आहे! आपल्या साहित्यिक स्थानमानाची यथार्थ जाणीव व अभिमान त्यांना होता. फाजील विनय त्यांना सुळीच बाधत नव्हता. पण त्याबरोबरच त्यांच्या अभिमानाला व आत्मगौरवाला कोठलाहि उग्र दर्प येत नसे. जे शब्द व आविर्भाव इतरांच्या तोंडीं गर्वाचे ठरले असते तेहि त्यांना शोभून जात! "मला दोनशें प्रामाणिक कार्यकर्ते द्या; मी कर्नाटकाचें एकीकरण घडवून दाखवितों!"— ते एकदां माझ्याजवळ म्हणाले.—एका सभेत त्यांचा परिचय मी करून दिला. परिचयाच्या त्या भाषणांत औपचारिकतेपेक्षा औचित्य व गुण-ग्रहण जास्त होतें. स्तुति, तीहि यथार्थ व योग्य व्यक्तीकडून कुणाला आवडत नाही! मास्तींना तर ते म्हैसूरी सरंजामी थाटांत वाढल्यामुळें प्रशंसा व सत्कार मनस्वी आवडे. माझे भाषण

संपतांच ते हंसतमुख होऊन बोलले: "तुमचें हें भाषण लिहून काढा. कुठल्याहि मासिकांत प्रसिद्ध करा. नाही तर आमच्या 'जीवन' मासिकांतच द्या. ही पण एक साहित्यसेवाच होय. ही माझी नव्हे, कन्नड साहित्याची प्रशंसा आहे."—या त्यांच्या प्रांजल बोलण्यांत गर्वाचा गंधहि नव्हता. इतक्या अलिप्तपणानें ते बोलले. इतरांनीं तेच उद्गार काढले असते तर त्यांना ते पचले नसते. पण मास्तींमध्ये असा कांहीं गोडवा व गौरवयुक्त शालीनता आहे की, त्यांनीं आपली स्तुति आपणच करून वा करवून घेतली तरी ती वावगी वाटत नाही.

त्यांची बुद्धि फारच विचिकित्सक आहे, पण व्यतिरेकी किंवा अतिरेकी नाही. आपल्या परिसरांतिल व्यक्ती व वस्तुवैचित्र्ये ते टिपून घेण्यांत जागृत असतात. आमच्या मुक्कामी एक तरुण त्यांच्यापुढें आला. त्यांनीं विचारलें, "काय रे, तूं काय शिकतोस?". तो म्हणाला, "मी मॅट्रिक पास झालों आहे." त्यांनीं पुन्हां प्रश्न केला, "तूं कॉलेजला कां गेला नाहीस?". तो ओशाळून म्हणाला, "घरची गरीबी, सर".—मास्ती जरा निष्ठुरपणेंच उद्गारले, "गरिबी असली म्हणून काय? कुठें हॉस्टेलमधें वा हॉटेलमधें पडेल तीं कामें करून जेवणापुरतें कमावून कां शिकला नाहीस?". तो मुलगा गप्पच राहिला. मास्तींनीं खोदून विचारलें, "कां तसलीं कामें करागला शरम वाटली?". तेव्हां तो मुलगा गाहिवरून म्हणाला, "नाहीं, सर. माझे आईबाप म्हातारे. पाठचे भाऊ आहेत. त्यांनाहि शिकायचें आहे. मी लौकरच नोकरी धरली तरच त्यांचा निर्वाह-व्हावयाचा. त्यांना मी शिकविणार आहे." "होय का?" मास्तींचे डोळे पाणावले "तर मोठा माणूस बाबा तूं! तुजें ध्येय मोठें." त्याला असें म्हणतांना त्यांनीं त्या तरुणाची पाठ थोपटली अन् त्याला हात जोडले! सामान्यांची असामान्यता ओळखणें याहून मोठेपणाची साक्ष ती कोणती?

साहित्यांत चमकण्याबरोबरच ते नेटका प्रपंच साधून व्यवहारांतहि चमकले. म्हैसूर सिव्हिल सर्विसमध्ये मानाचीं स्थानें त्यांनीं आक्रमिलीं. तिथेंहि त्यांची दृष्टि सहानुभूतीची, मानवसेवेची व





वृत्ति स्वाभिमानाची राहिली. कमिशनरच्या हुद्द्यावर असतां त्यांचा हाच दण्डक असे की, आपण कुठल्याहि 'तहसील'-(जिल्हा)-कचेरीला तपासणीसाठी भेट दिली तर तिथल्या नोकरवर्गाने उठून उत्थापन देतां कामा नये, आपापल्या मेजावरील काम करीत असावे. त्यांना लांगूलचालन, लांचलुचपत, लाळघोटेपणा कधीहि खपला नाही. त्यांच्या उभ्या 'अम्मलदारी' त चाकराकडून आपल्या पायाचे बूट त्यांनी काढविले किंवा चढविले नाहीत. व्यक्तिगौरव त्यांच्यांत मुरला आहे. उच्च अधिकारावर असो, 'राजसेवासक्त' ही उपाधि लाभल्यावर असो, कन्नड साहित्य परिषदेच्या स्थायी उपाध्यक्ष स्थानावरून असो, कोणत्याहि सरकारसमारंभी असो, थोरामोठ्यांपुढे असो, बायकामुलांमध्ये असो, कुठेहि, केव्हांहि ते साधे, सात्त्विक व समाधानीच असतात. गर्व, गौरव व गुणज्ञता यांचा मनोज्ञ संगम त्यांच्यांत नेहमी आढळतो. कुणाहि माणसाशी अत्यंत आदराने तशाच आपुलकीने ते वागतात. त्यांचे पूर्ण नांव आठवून ठेवतात. अभिधानांच्या आधुनिक आद्याक्षरी उपयोगावर त्यांची श्रद्धाच नाही! व्यक्तिगौरवाचेच हे सूक्ष्म लक्षण होय. त्यांच्यांत कुठल्याहि मताचा, तत्त्वाचा आग्रह किंवा आवेश नाही. अनुद्वेगकारी उत्कृष्ट जर साहित्य, तर मास्तीचा सर्व आचार, विचार व उच्चार साहित्यच होय!

त्यांना 'उपाधि' लाभली. पण त्या 'राजसेवासक्त' या उपाधीची त्यांना हल्लींच्या शिरस्त्राप्रमाणे शरम वाटत नाही. त्याविषयी मोह वा मद न बाळगतांहि ते त्याचा योग्य अभिमान मानतात. त्याविषयी कन्नड पुरोगामी लेखकांनी (ज्यांना 'प्रगतिशील' असे ओळखतात) पुष्कळ टीका व थटा केली. ती त्यांना आवडली नाही. शेक्सपिअरचे शब्द वापरून ते अशाच एका प्रसिद्ध पुरोगामी निंदकाबद्दल माझ्याजवळ म्हणाले होते: "He is insulting me with the licence of ink". तरी पण ती पदवी राजनिष्ठेची खूण म्हणून त्यांनी स्वीकारली नाही. आपण होऊन म्हैसूर महाराजांकडे ते कधीहि गेले नाहीत. त्यांना वाटे

की, म्हैसूर संस्थानाच्या दृष्टीने राजसेवा व राज्यसेवा एकच. "आपण सरकारी व साहित्यक्षेत्रांत लोकसेवाच मनोभावाने केली. ती लोकांना मंजूर झाली. ही पदवी किंवा उपाधि त्या लोकमान्यतेचीच खूण व प्रशस्तिपत्रिका होय. कारण, येथे राजाच कन्नड संस्कृतीचा व लोकजीवनाचा प्रतीक व प्रतिनिधि आहे" ही मास्तीची मनोमय समजूत आहे.

### सर्वसमन्वयी सहिष्णुता

मास्तीचा पिंड आर्यपरंपरेने, आर्य संस्काराने पोसला गेला आहे. वैष्णवपंथाची, भागवत धर्माची सर्वसमन्वयी सहिष्णुता त्यांच्यांत बागली आहे. त्यांना तामिळ वैष्णवभक्त जितके जवळचे तितकेच खिस्ताच्या 'जुन्या करारां' तील डेव्हिड राजा व त्याच्या प्रार्थना प्रिय वाटतात. रामकृष्ण परमहंस जेवढे पूज्य तेवढेच रवींद्रनाथ ध्रेय वाटतात. मार्क्स आरेलिअस जसा आवडता व आदर्शप्राय, तसेच कनकपुरंदरादि कन्नड वैष्णव 'दास' आदरणीय वाटतात. त्यांनी 'विमर्श' नावाने जे निबंध लिहिले त्यांत या सर्व विभूतींचे मार्मिक गुणग्रहण व भक्तियुक्त परिचय आला आहे. रवींद्र रामकृष्णांची तर त्यांनी हृदयंगम चरित्रेच लिहिली आहेत. तेवढ्यासाठी मूलग्रंथांची ओळख करून घ्यायला ते थोडेबहुत बंगाली शिकले. त्यांना कुठल्याहि मताचा किंवा मठाचा पक्षपात नाही. सत्याचा आग्रह धरूनहि ते सत्याग्रही नाहीत! त्यांच्या वाणीत सत्य कधीहि अप्रिय होत नाही. त्यांच्या प्रतिपादनांत हेतुवाद, हेत्वाभास, हटवादीपणा, कडुता किंवा कोटिचाजपणा कांहीच नसत; तरीहि ते आकर्षक, प्रभावी व प्रसन्न असे वठते. अशी वाणी मी मराठीत देखील पाहिलेली विरळाच. वामन मल्हार, न. चि. केळकर व साने गुरुजी यांच्या विशिष्ट गुणांचा त्रिवेणीसंगमच जणू मास्तीची भाषा व शैली! बौद्धतत्त्वाविषयीहि त्यांना अपार आत्मीयता वाटते. तथागत कपिल-वस्तूला परतल्या वेळच्या करुणगंभीर प्रसंगावर त्यांनी रचलेले 'यशोधरा' हे ललितसुंदर काव्यरूपक विश्वसाहित्यांतील एक अनमोल लेख होय. त्यांच्या कथा सौंदर्य व मांगल्य यांच्या विविध छाया-छटांनी



## श्री. मास्ती वैकटेश अयंगर

नटलेल्या आहेत. या बाबतीत ते पूज्य साने गुरुजींची आठवण करून देतात. पण गुरुजींचा प्रचारकी आवेश व भावविक्षोभाचा कमालीचा आवेग मास्तीत नाही. तसेच, त्यांच्या पात्रसृष्टीतील जिवंतपणा व चांगुलपणा जास्त कणखर व खराखुरा वाटतो. पण त्यांच्या स्वभावाच्या मूळ सार्विकतेमुळे, कोणत्याही उत्कटतेच्या अभावामुळे, त्यांची खलपात्रे ही व्हावी तेवढी दुष्ट व ठत नाहीत. तसेच, त्यांची वीरपात्रे तेवढ्या क्षात्रोचित कठोरतेने उठून दिसत नाहीत. त्यांनी एक ऐतिहासिक कादंबरी व तीन ऐतिहासिक नाटके लिहिली. काही ऐतिहासिक कथाहि लिहिल्या. एक नाटक तर शिवछत्रपतींच्या चरित्रावरच रचले आहे. पण तेथेहि नायकपात्रामध्ये वीरोचित तेजस्विता जरा कमीच आढळून येते. बुद्धिप्रवण कोमलतेचा मधुर रंगच पात्रचित्रणात जास्त भरलेला दिसतो. आविष्कारपेक्षां सुकुमार प्रयोगाकडे, ओजापेक्षां माधुर्याकडे मास्तीची लेखणी कलते. पण हा दोषहि गुणातिरेकामुळेच. ते स्वतः धीर-शांत व धीर-ललित यांच्या सीमेवर उभे असलेले नायक ! तेव्हा त्यांची शैली त्यांच्या शीलाची छाया व्हावी हे साहजिकच होय.

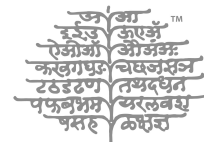
धर्मानिष्ठा व आस्तिक्य त्यांच्या हृदयांत अचल व अक्षय आहेत. पण त्यांची श्रद्धा ही वाळू-खालील झऱ्यासारखी जरा पोखरली तरच वर येणारी, अशी आहे. बुवाबाजी, भक्तीचे देव्हारे माजविणे, कर्मकांडी अवडंबर किंवा पूजा-अर्चेचे आडंबर त्यांच्यामध्ये नाही. “मला पुष्कळ मित्रांनी पाँडिचेरीला व अरुणाचलास आपल्याबरोबर यायला सांगितले, आग्रहच धरला. पण मी गेलों नाही. माझी निष्ठा जर खरी असेल तर माझ्यावर अनुग्रह करण्यासाठी गुरु अरविंद किंवा रमण महर्षि माझ्या घरी येतील ” असे त्यांनी म्हटले होते. चमत्कार असा की, त्यांना दोघेहि महापुरुष स्वप्नी भेटले ! दोघांच्याहि आश्रमांत जाऊन त्यांचे दर्शन घेतल्याचा दृष्टान्त मास्तींना झाला ! दोन्ही गुरुधामांची यात्रा करून आलेल्या आपल्या मित्रांना मास्तींनी, बेंगळूरला बसवणगुडीतच बसून, त्या आश्रमांच्या बारीक खुणा जेव्हा सांगितल्या व आपल्या स्वप्न-संदर्शनाची हकीगत निवेदन केली

तेव्हा सुखसुखी साक्षात्कार पावणाऱ्या या ‘सेक्यूलर’ साधूविषयी त्या मित्रांना हेवा वाटला की नवल वाटले, त्यांचे तेच जाणोत !

### रामायण-महाभारताचा प्रभाव

मास्तीची प्रतिभा वाल्मीकि व व्यास यांच्या गाढ संस्कारांनी उजळली आहे. रामायण व महाभारत हे त्यांच्या साहित्यिक आत्म्याचे दोन डोळे आहेत ! त्या महाकाव्यांच्या रससमुद्रांत असंख्य बुड्या मारून ओंजळी भरभरून वर आणलेल्या हिऱ्या-मोत्यांनी त्यांनी आपल्या ‘हृदयाची श्रीमंती’ वाढविली आहे. कन्नड जनतेच्या संस्कृतीत या दोन महाकाव्यांच्या धारा ओतप्रोत भरलेल्या त्यांना आढळतात. “मी कुठेहि गेलों तरी सांगायच्या गोष्टी याच दोन : कन्नड संस्कृति व रामायण-महाभारत ” असे ते सरळ सांगून टाकतात. त्यांची त्या महाकाव्यांविषयीची अमोघ ओघवती वाग्मिता ऐकूनच धन्य व्हावे. रामायणाचा रसास्वाद करून देणारा त्यांचा छोटा ग्रंथ— ‘आदिकवि वाल्मीकि’ हा रसिकांनी अवश्य वाचावा. त्यांत वाल्मीकीची तशीच मास्तीचीहि प्रतिभा सारखीच प्रत्ययाला येते. हा ग्रंथ इंग्रजीतहि उपलब्ध आहे. त्या तोडीचे पुस्तक तेंच एक होय ! श्री. चिंतामणराव वैद्य यांचे ‘Riddle of The Ramayana’, नेकनामदार शास्त्रींचे ‘Thirty Lectures on Ramayana’, श्री. भास्करराव जाधवांचे लेख इत्यादि मी वाचले आहेत व वाचून प्रभावितहि झालों आहे. पण मास्तीच्या पुस्तकाची अवीट गोडी त्यांना नाही, असे म्हणण्याचे साहस मी करतो. काव्य या दृष्टीने, रसग्रहणाच्या हेतूने या पुराणग्रंथांची समालोचना मास्तींनीच काय ती केली. तो एकच ग्रंथ त्यांच्या कीर्तीला पुरेसा होता !

“खरा साम्यवाद भारतांत आहे. मी पण साम्यवादावर पुस्तक लिहिणार आहे. पण तो भारतातील साम्यवाद. तेव्हा समाज जिवंत होता. त्यामध्ये रक्तसंचार अनिरुद्ध चाले. तसा समाज व तसा समाजवाद पुनः स्थापित व्हावा ” असे उद्गार त्यांनी मजजवळ काढले होते. हल्ली भारतातील पात्रचरित्रे रेखाटणारा त्यांचा





## नवभारत

‘भारततीर्थ’ नावाचा ग्रंथ प्रकट झाला आहे.

रामायण-महाभारतांच्या खालोखाल त्यांचा शेक्सपिअरचा अभ्यास सखोल आहे. उपनिषदे, गीता व कालिदास यांचाहि त्यांचा व्यासंग दांडगा आहे. त्यांच्या दोन सुप्रसिद्ध कथा कालिदासाच्या प्रतिभेला दोन खिलपर्वे जोडल्यासारख्या आहेत!—एक ‘शकुंतलेचे पुनरागमन’ व दुसरी ‘‘गौतमीची गोष्ट’’. गीतेविषयी त्यांचे कांही मौलिक विचार आहेत. त्यांच्या मते गीतेतील उत्तमपुरुषप्रयोगी श्लोक मूळचे नसावेत, श्रीकृष्णाचे अवतारित्व प्रस्थापित झाल्यावर हे श्लोक गीतेत समाविष्ट झाले असावेत. या मतानुसार मास्तींनी मूळ गीता संशोधून लिहिली आहे.

जीवनाच्या दैविकतेचा जणू त्यांना साक्षात्कार झाला आहे सर्वत्र ते मांगल्याचा आविर्भाव किंवा आविष्कार पाहतात. त्यांची भक्ति खुळ्या भावोद्रेकाने लिडविडलेली नाही. त्यांची प्रणय-वर्णने थिल्लर वा अवखळ उन्मादाची नाहीत. त्यांची दोन खंडकाव्ये—‘गौडांची मल्ली’ व ‘राम-नवमी’—ही अवश्य वाचावीत. त्यांत हा मंगलोन्मुख सात्त्विक प्रेमभाव अत्यंत हृद्यपणे प्रकट झाला आहे. मखमलीच्या झग्याला रेशमाचे ‘लाइनिंग’ असावे तशी ही त्यांची भक्तिपरायणता व पावित्र्यभावना सौम्य तेजाने त्यांच्या साहित्याचे ‘अंतरंग’ बनून राहिली आहे. व्यक्तीविषयी नितान्त आदर, निसर्गाविषयी निस्सीम प्रेम व जीवनाविषयी अगाध श्रद्धा त्यांच्या समस्त वाग्व्यवहाराला उजाळा व तजेला आणतात. इतर श्रेष्ठ साहित्यिक आपल्या Knowledge ने व Power ने आम्हांला दिपवितात, तर मास्ती हे प्रीतिस्निग्ध ‘शिव’ व ‘सुंदर’ यांनी, Wisdom ने व Grace ने आम्हांला पुलकित करतात.

ते सभेत बोलू लागले की, आपल्या निराडंवर मितालंकारी ललितमधुर भाषेने सारा श्रोतृसमुदाय आपलासा करून घेतात. कुणी प्रेमळ वडील आपल्याशी हितगुज करीत आहेत असे वाटायला लावणारा मनाचा मोकळेपणा व शब्दांचा गोडवा—यांमुळे ते हळूहळू एक विलक्षण आत्मीयतेचे, वक्त्या-श्रोत्यांच्या तादात्म्याचे वातावरण निर्माण करतात.

हा नुसता भास नव्हे. त्यांच्या प्रासादिक वाणीने लावलेला ध्यासच तो ! इंग्रजी वक्तृत्व मी त्यांचे ऐकले नाही. त्यांचे कनड भाषेतील वक्तृत्व ज्यांनी ऐकले असेल त्यांची साक्ष माझ्या विधानाला अनुकूलच पडेल. मास्तींना उपमा-रूपकांच्या द्वारा आपली मते विवविण्याची श्री. राजार्जिसारखीच विलक्षण आवड व हातोटी आहे. त्यांच्या कांही उपमा अत्यंत वैशिष्ट्यपूर्ण आहेत. पौराणिक कथाप्रसंगांचा प्रतीकात्मक उपयोग करून ते आपल्या विचारप्रतिपादनांत बहारीचा प्रभाव ओतू शकतात. उदाहरणार्थ, भारतातील यक्ष-प्रश्नाची कथा लोकविख्यात आहे. तीच कथा मास्तींच्या हाती प्रचलित जागतिक परिस्थिति व आपल्या देशाचे ‘मिशन’ घोषित करणारे रम्य रूपक बनू शकते. भारतच युधिष्ठिर. यक्षच काल-पुरुष. इतर रात्र त्या Time Spirit चे आव्हान अवहेलून मूर्च्छित पडलेले पांडव. असा सांगाडा सिद्ध होतो. जुनी कथा एक सनातन-प्रतीक बनते!—तसेच, किरातार्जुनीयाची कथा. मास्तींना नित्य जीवनांतच तो देवमानवांचा संघर्ष दिसतो. आम्हीच अर्जुन. आमचा शत्रु, प्रतिस्पर्धी हा आमच्या सत्त्वपरीक्षेसाठी किरात बनून आलेला ईश्वर. जीवनकलह म्हणजे आमचा देवार्शी अर्हर्निश चाललेला संघर्ष ! कशी आहे कल्पना ! पूज्य विनोबा किंवा काका कालेलकर यांची आठवण होते, नाही ?

### विविध साहित्य

मास्तींनी पुष्कळ कविताहि लिहिली आहे. तीहि सुनीत, मुक्तछंद, वृत्तबद्ध जुन्या-नव्या छंद-प्रकारांतून रचलेली आहे. कविताबद्ध कथा, नाटके, पुराणप्रसंग सर्व कांही त्यांनी लिहिले आहे. अशा नाटकांपैकी रवींद्रांचे ‘चित्रा’ हे काव्यरूपक मूळ बंगाली छंदच शक्य तो अनुसरून त्यांनी कानडीत लिहिले आहे. तसेच, स्त्रीभीरू ऋष्यशृंगाचे पात्र त्यांच्या कविमनाला आवडले. त्यावर त्यांनी ‘शांता’ नावाचे लहानसे नाटक लिहिले. तसेच त्यांनी दोन कादंबऱ्याहि लिहिल्या आहेत. एक फार पूर्वी लहान व कौटुंबिक; दुसरी, हल्लीं म्हातार-पणी मोठी व ऐतिहासिक. पण दोन्ही आपल्या



## श्री. मास्ती वैकटेश अय्यंगार

परींनी उत्कृष्ट कलाकृती आहेत. पण त्यांच्या यशाचा खरा मनोरा त्यांच्या लघुकथांनीच रचला. कथा सांगावी मास्तींनीच. त्यांच्या सर्वच लघुकथा इंग्रजीत त्यांनीच आणल्या आहेत. पण माझे विद्वान मित्र प्रा. गोकक यांनी एकदां म्हटल्याप्रमाणे : “ He has done himself an injustice by rendering them into English of peculiar simplicity ”. त्या इंग्रजीचा सहेतुक सरळपणा कांहीं अंशी त्या गोष्टींच्या रंग-संगतीचा व छायाविलासाचा विचका करतो. कन्नड लघुकथेचे ते ‘आदिकवि’ आहेत. त्यांच्या अगोदर कुणी तरी पहिली कथा लिहिली असेल. पण अमेरिकेने जरी ‘नवें जग’ आधी गांठले तरी अमेरिकेच्या शोधाचें सारें श्रेय कोलंबसलाच ‘जुनै जग’ देतेंच की नाही ! तसेंच, कन्नड लघुकथा-बालिकेचे जनक कुणीहि विश्वा मित्र असो; तिचें संगोपन व सर्वांगसुंदर संवर्धन करून तिला लावण्यरतिका बनविली या कणांनीच !

तसेंच त्यांनी आणखी एका व्यक्तीला आपल्या हृदयाचा आश्रय देवून पुढें आणलें. ती व्यक्ति कन्नडाचे कवींद्र श्री. बेन्द्रे हे होत. रत्नपारखी मास्तींनी बेन्द्रे यांना ओळखले, हृदयाशीं धरले व कांहीं वर्षे त्यांच्या प्रपंचाला सक्रिय हातभारहि लावला. बेन्द्रे त्यांना वडील भाऊ मानीत असून त्यांना ‘अण्णा’ म्हणून संबोधतात. एका श्रेष्ठ कवीला साहाय्य करावयाची संधि आपल्याला लाभली, एक श्रेष्ठ कवि आपल्या बंधुप्रेमानें बांधला जाण्यास कबूल झाला, आपला थोडा तरी पैसा सत्कारणीं लागला, यांतच त्यांना धन्यता वाटली. या धन्यतेच्या विनयानें, अशा समाधानानें तेच बेन्द्रेचे जणू आपले साहाय्य स्वीकारल्याबद्दल कृतज्ञ राहिले ! बेन्द्रेंनी या साहाय्याचा कृतज्ञतापूर्ण उल्लेख मास्तींच्या षष्ठ्यब्दपूर्तीच्या सत्कार-प्रसंगी दाटल्या कंटानें केला. तेव्हां मास्ती म्हणाले : “ तुम्ही मला कृतार्थ केले. कोण कुणाचा परावलंबी ! तुम्ही-आम्ही सर्वच त्या ‘पर’ तत्त्वावर अवलंबून जगतो. त्या ‘परा’ नेंच माझ्याकरवीं तुमची सेवा घडविली ! ” मास्ती तामिळ बोलणारे म्हैसूरचे स्थायिक; बेन्द्रे मराठी बोलणारे उत्तर कर्नाटकाचे रहिवासी. पण

दोघेहि कन्नड साहित्याला संजीवनी पाजणारे अश्विनीकुमार ठरले ! त्यांच्या बंधुत्वाच्या बाहु-पाशांत जाग्रत कर्नाटकाच्या अखंडतेची व साहित्य-धर्माच्या अविभाज्यतेची मिठी पडली व खऱ्या सहृदयतेच्या सीमोल्लंघनाचें दर्शन घडून आलें !

तसें पाहिलें तर मास्तींचा बहुश्रुतपणा तेवढा व्यापक नाही. साहित्याचे सर्व प्रकार त्यांनीं हाताळले; जीवनाच्या सर्व वस्तू त्यांनीं निवडल्या; ‘नास्ति धीमतां कश्चित् अविषयो नाम’ ही कालिदासोक्ति त्यांनीं आपल्या परीनें सार्थ केली; कोणत्याहि राजकीय, सामाजिक वा साहित्यिक विषयावर ते मार्मिक, प्रामाणिक व मौलिक विचार बोद्ध शकतात. तरी पण त्यांच्या प्रतिभेचा मूलकंद कवीचा व धर्मकथानिवेदकाचा आहे. त्यांच्या कथांची सारी खुमारी त्यांच्या निवेदनशैलीतच आहे. त्यांची निवेदनशक्ति तंतुशुद्धीपेक्षां एक तऱ्हेची मंत्रसिद्धि प्रकट करते. लिहून काढण्या-पूर्वीच कांहीं वर्षांपासून त्यांच्या कथा कांगारूच्या पिश्वीतील पिलांप्रमाणे त्यांच्या मस्तकांत संवाद, संनिवेश, पात्रचित्रे आदि तपशिला-सहित स्पष्टपणे जुळून सिद्ध असतात ! अवकाश मिळतांच त्या कागदावर उतरतात. पुढेमागे लिहिल्या जाणाऱ्या गोष्टी ते आधींच आम्हांला बसून सांगू शकतात. त्यांची ‘गौतमीची गोष्ट’ अशीच मी ऐकली होती. मला वाटतें हें त्यांचेंच वैशिष्ट्य. ते कथा स्वतः लिहीत नाहीत. त्यांच्या पत्नी त्या उतरून घेतात म्हणे. श्रीमती मास्ती तशा मोठ्या विदुषी नाहीत. तरी इंग्रजी चांगले बोलतात व पतीच्या लेखन-भाषणांतील गुण-दोषांची-विशेषतः दोषांची-विचिकित्सा अचूक करतात. त्यांच्याशी चर्चाविमर्श झाल्यारव ‘आपण आपली कृति पूर्ण मानतो’ असें मास्ती म्हणतात. पत्नीचा यापेक्षां मोठा सत्कार तो कोणता ?

आधुनिक विश्वसाहित्य त्यांनीं फारसे वाचलें नाही. त्याबद्दल त्यांना खंतहि वाटत नाही. फार काय, जेम्स हिल्टन् किंवा समरसेट मॉम त्यांनी वाचला नाही ! मॉमचें एकच नाटक-‘Circle’ त्यांनी वाचलें आहे. तरी





## नवभारत

पण मास्ती कुठल्याहि साहित्यचर्चेत मागे पडलेले, 'out of date' वाटत नाहीत ! इल्ली सेवानिवृत्त झाल्यापासून ते 'जीवन' नावाच्या उच्च विचारप्रधान मासिकाचे संपादन व संचालन करीत आहेत. त्यांतील संपादकीय स्फुटे पाह्यावीत म्हणजे हा वयोवृद्ध शानी प्रचलित राजकारणावर, जागतिक व भारतीय पैचप्रसंगांवर व जटिल-कुटिल प्रश्नांवर असे कांही सडेतोड, गोड व विचारप्रवर्तक अभिप्राय व्यक्त करतो की कुणालाहि वाटावे, हा लेखक आयुष्यभर वृत्तपत्रव्यवसायांत मुरलेला संपादक आहे !

मास्ती आपले आत्मचरित्र—'भाव' हे त्याचे शीर्षकहि त्यांनी ठरवून टाकले आहे—

लिहिणार आहेत. कन्नड शारदेचे सारे ऐश्वर्य वैदे सारे श्रीमद्गोभीर्य पुटप्पा, चातुर्य श्रीरंग, औदार्य श्री. कारंत यांच्या कृतीत सांठविलेले आहे, तर तिचे सारे चारित्र्य, पावित्र्य, व माधुर्य 'श्रीनिवास' मास्ती वेंकटेश अय्यंगारांच्या कृतीत वा आकृतीत सामावले आहे ! कांही कवी आपल्या कृतीपेक्षांहि थोर असतात.; कांहीच्या कृती त्या कवीपेक्षांहि महत्त्वाच्या निघतात. पण कवी व त्यांची कृति यांची अन्योन्य व अनन्या-श्रयी थोरवी असणे साहित्याच्या इतिहासांत विरळाच. अशा धन्य कोटीतील एक 'कृति'—मास्ती वेंकटेश !

श्री. मास्ती वेंकटेश अय्यंगार : अनु. श्री. गौरीश कैकिणी

## गौ त मी ची गो ष्ट

[ कविकुलगुरु कालिदासाचे 'शाकुंतल' विश्वसाहित्याच्या किरीटांतील एक उज्ज्वल रत्न होय. 'तत्रापिच चतुर्थोऽङ्कः' असे ज्याविषयी म्हटले जाते, त्या चौथ्या अंकांत गौतमी प्रवेश करते व पांचव्या अंकांत ती प्रामुख्याने आढळते. कण्व व आश्रमवासी युवयुवती या वृद्ध तापसीकडे गौरवाने बघतात. पण कालिदासाची ती एक 'उपेक्षिता' आहे. या 'उपेक्षिते'च्या प्रस्तुत सुरम्य कथेत श्री. मास्तींची कल्पना कालिदासीय प्रतिभेच्या पातळीवर लीलेने वावरतांना आढळून येते. त्या उपेक्षितेच्या अंतरंगांत शिरून तिच्या तपश्चरणपीडित शरीरावरील सुरकुत्यांमागील उत्कट प्रणयरम्य ताऱ्यांचे करुणकान्त व सार्विक सौन्दर्य लेखकाच्या प्रतिभेच्या 'यक्षकिरणा'ने उभे केले आहे. 'Every saint has a past' ही ओस्कार वाइल्डची उक्ति त्यांतील 'वाइल्ड' पणा वगळल्यास, येथे समर्पक वाटते. —अनुवादक]

श्री शाकुंतला आपल्या मुलासहित आपल्या दत्तकपित्याच्या आश्रमांत आली. त्या पहिल्या दिवशी तिने व तिच्या मैत्रिणींनी सर्व रात्र गुज-गोष्टीतच घालविली. आपली जिवाची सखी आली या संभ्रमांत अनसूया-प्रियंवदा आपापल्या संसाराच्या योजना विसरून, आपल्या मुलांचे पाळणे हलविण्याचे काम आपल्या यजमानांकडे सोंपवून, शाकुंतलेजवळ जाऊन बसल्या. त्यांची आजी गौतमी एकीकडे त्यांना बघत, दुसरीकडे आश्रमाचे र्थ व्यवहार संभाळून घेत, तिच्या वयोमानाला

असाध्य वाटणाऱ्या हौशी हालचालींनी ऐटीने वावरत होती ! संध्याकाळी, सर्व कामे उरकल्यावर आश्रमवासी विश्रांतीला निघून गेले तेव्हां आजी-बाई या तरुणी बसल्या होत्या त्या कुटीच्या अंगणांत आल्या व त्यांच्या गोष्टीत सामील झाल्या.

प्रियंवदा आजीची थड्या करीत शाकुंतलेस म्हणाली, "बघ बाई, तूं आलीस अन् लगेच गौतमीआजी आजच्या दिवशी एका महिन्याची धांवपळ व धांदल करून दाखवीत आहे. तूं येई

२३



## गौतमीची गोष्ट

पर्यंत म्हातारी राहिलेली आमची आजी तुला बघतांच तरणी पोर वनली बघ, शकूड ! ”

अनसूया म्हणाली, “ आजीला म्हातारी तरी कोण म्हणेल ? आजच नव्हे, केव्हांहि आम्हां तरणी-पेक्षां जास्त तडफीने व हुशारीने त्या राबतात. आज काय तो संभ्रम तेवढा जास्त, एवढेंच ! ”

म्हातारी हंसली. “ तुम्ही दोघीहि मोठ्या चतुर. गोड गोड बोलून मला चढवून, तुमचीं कामें साड्याकडे सोंपवून तुम्ही आपल्या राजमैत्रिणी-बरोबर हितगुज करीत बसलांत ! तेव्हां मी तरी तरणीताठी न होऊं तर काय करूं ? ”

प्रियंवदा परिहासानें म्हणाली, “ तर मग, मी व अनसूया मिळून म्हातारीला तरुण बनविण्याची अजब औषधी हुडकून काढली म्हणायाची ! ”

म्हातारी म्हणाली, “ तें खरेंच, पण तें औषध तुम्ही म्हटलेलें मात्र नव्हे. ”

अशीच बोलणी चालली. अनसूया-प्रियंवदांनीं लमें करावी म्हणून आपण त्यांना छेडून, आग्रह धरून, त्यांचें मन कसें वळविलें याची गोष्ट गौतमीने सांगावयाला सुरुवात केली. ‘ मुलींनीं लग्न करावेंच याचा म्हातारीने आग्रह तरी एवढा कां धरला ? शकुंतलेनें दुष्यंताशीं दुःसाहस केलें, तसेंच याहि मुली परपुरुषांशीं आततायीपणा करतील, म्हणून तर नव्हे ? शकुंतला अप्सरेची मुलगी. ती कोणा तरी राजपुत्राची पत्नी होणार याच कल्पनेनें वाढविलेली. पण अनसूया-प्रियंवदा या आश्रमहरिणी तापसकन्या; त्यांची नजर संसार थाटण्याकडे थोडीच वळणार ! शकुंतलेत चाळवलेला मनोविकार या ब्रह्मचारिणीनाहि बाधेल अशी भीति वाळगण्याचें कारण नव्हतें. ’—वगैरे वगैरे बोलणी निघाली. या चर्चेला वृद्ध तापसीनें धिम्म्या आवाजांत उत्तर दिलें : “ मुलीनो, तुम्ही अजून अल्पवयी आहांत. या गोष्टी तुम्हांला सांगून कळायच्या नाहींत. ब्रह्मचर्यांत राहिलेल्या मुलांतहि शकुंतलेत घडून आलेला मनोधर्म संभवू शकेल. माझ्या लहानपणीं एका तरुणीला आलेला अनुभव मला माहीत आहे. तोच तुम्हांला सांगतें. तो ऐकल्यावर तुम्हीच कबूल कराल की, तुम्हां-विषयी मी धरलेली भीति योग्यच होती. ”

तिघीहि मैत्रिणी आजीवाईच्या समोर गोष्ट ऐकण्याच्या कुतूहलानें एकमेकांना विलगून बसल्या. म्हातारीनें गोष्ट सांगावयास सुरुवात केली.

२

“ ती मुलगी आश्रमांतील मुलांपैकीच होती. याच अरण्यापलीकडच्या एका गांवांतून ती आलेली. तुम्ही जशा पुढें इथें वाढलां तशी ती इथें वनलतेसारखी वाढली. आईला मुकलेली व बापाला भारभूत झालेली, पुढें बापच वारल्यानें जगालाच विटलेली, घरच्या मंडळींनीं धर्मसेवेसाठीं पाठविलेली किंवा आपण घरापेक्षां आश्रमांतच सुखी होऊं अशी आशा धरून आलेली मुलं इथें आश्रय घेतात. ही मुलगी पण तशीच इथें येऊन राहिली होती. आश्रमांतील दहा मुलांमधें त्यांच्याशीं मिळूनमिसळून ती वाढूं लागली. तिचें नांव मालिनी. आमच्या नदीचेंच नांव तें.

“ राहायला आली तेव्हां ती आठ-दहा वर्षांची पोर. दिवसांमागून दिवस जाऊं लागले, तशी मालिनी अंग भरून प्रौढ दिसूं लागली. त्या वेळीं आश्रमांत तिच्या वयाच्या दुसऱ्या कुणी मुली नव्हत्या. मुली होत्या; पण त्या हिच्याहून चार-सहा वर्षांनीं वडील किंवा तेवढ्याच वर्षांनीं धाकट्या. त्यामुळे आश्रमांत आल्यापासून ही मुलगी मुलां-मध्येच मुलांबरोबरच विशेष वावरली, खेळली, फिरली. फुलें तोडणें, गवत काढणें, गुरांची निगराखणें, आल्या-गेल्याची शुश्रूषा करणें—अशा सर्व कामांत मालिनी मुलांबरोबर मिसळून मुलांसारखीच वागूं व वाढूं लागली.

“ तिचे सोंगडी झालेल्या मुलांपैकीं दोघे वयानें मोठे होते. एक भारद्वाज नांवाचा व दुसरा काश्यपाला दत्तक आलेला. भारद्वाज सोळा-सतरा वर्षांचा तरुण. दत्त काश्यप त्याच्याहून एक-अर्ध्या वर्षानें लहान. मालिनीहि दत्तपेक्षा वर्ष-अर्ध्या वर्षानें लहान. ह्मणजे ती या मुलांबरोबर वाढून मोठी झाली तरी आपण स्त्री आहों ही जाणीव तिला नव्हतीच. ते दोघे तरुणहि तिला आपला सोवती—एक पुरुष—असेंच जणूं मानीत व तिच्याशीं मोकळेपणानें वागत. ती वयानें वाढली

३७





## नवभारत

तरी कोणताहि संकोच न मानतां ते तिच्याशीं सरळ व सहजपणें वागत होते.

“कणांच्या आश्रमांत ही चालचलणूक किंवा वागणूक कांहीं नवी नव्हे. पुरुषां सदा आपण पुरुष म्हणून व स्त्रीं सदा आपण स्त्री म्हणून परस्परांविषयीं एक नसती शरम व नसता संकोच अनुभवीत राहूं नये, ही इथल्या गुरुश्रेष्ठांची मनीषा. त्याचप्रमाणें आम्ही सर्व वाढलों. त्या मुलीला अन् तिच्या सर्व संवगड्यांना हा निःसंकोच निरागसपणा यत्न न करतां साधला होता.

“तऱ्हांबरोबर वावरणारी मालिनी उत्तम पोहायला शिकली. भारद्वाज त्या वेळीं आश्रमांतील सर्व मुलांमधें पोहण्यांत पट्टीचा पटाईत. दत्त काश्यप त्याच्या खालोखाल होता. त्याच्या एवढाच समर्थ पण त्याच्या तोडीचा म्हणवीत नसे व त्याच्यापेक्षां कमीहि म्हणतां येत नसे ! या दोघांबरोबर नदीत मनमुराद पोहून ती मुलगी आपल्या वयाच्या व योग्यतेच्या मानानें पोहण्यांत पट्टीची ठरली.

“तऱ्हांबरोबर या तरण्याताळ्या मुलीचें असें खेळतखिदळत राहणें पाहून, आश्रमांतील कुणी तरी उपद्रासानें तिला विचारलें, ‘पोरी, या दोघां तऱ्हांपैकीं तूं कुणाशीं लग्न करणार ?’ तेव्हांपर्यंत तिनें याचा विचार केला नव्हता. ती कल्पनाच तिच्या मनाला शिवली नव्हती. त्या खट्याळ प्रश्नाचें तिनें प्रत्युत्तर दिलें नाहीं. पण फिरून त्या तऱ्हांच्या संगतीत ती जाऊन उभी राहिली तेव्हां ‘या दोघांपैकीं कुणाला बरें मी व्हडं शकेन ?’ हा प्रश्न तिच्या मनांत उद्भवलाच. तिचें मन अनायासेंच भारद्वाजाकडे आकृष्ट झालें. दत्त नको, असें नव्हे. खरेंच, दोघेहि तिला सारखेच प्रिय होते. तरी पण ‘लग्न कुणाशीं करूं ?’ म्हटल्यास ‘त्यांतील मोठ्या ऋषिकुमाराशीं’, असें तिचें मन सांगें !

“तेव्हांचे आम्हाचे कुलपति महर्षि—त्यांच्या नंतरचे कुलपति म्हणजे आपले आत्तांचे कण्व ऋषीच—एके दिवशीं भारद्वाजाला बोलावून म्हणाले, ‘दत्त आणि तूं त्या मुलीशीं फारच सलग्गीन वागून वाढलांत. ती बाला आतां प्रौढ

झाली आहे. तूं तिच्याशीं लग्न करून गृहस्थाश्रमी बनणें श्रेयस्कर.’

“भारद्वाजानें ‘नाहीं’ म्हटलें नाहीं. तो न बोलतां बाहेर पडला. नंतर मालिनी जेव्हां जवळ आली, तेव्हां कांहीं अडखळल्यासारखें वाटून तो बघूं लागला. तोंपर्यंत संवगड्यासारखा वाटणारा जीव त्याच दिवशीं त्याला स्त्री असल्याचा भास झाला असावा. हिच्यापुढें, हिच्यासवें जपून वागावें, असेंहि त्याला वाटलें असावें. तरी पण तो कांहींच बोलला नाहीं.

“ती मुलगी तर दोघांशींहि पूर्वीच्याच सरलतेनें वागत होती. तरी पण भारद्वाजाकडेच तिचा कल वाढूं लागला होता.

“भारद्वाजाच्या मनाची पण तिच्याकडे ओढ वाढत गेली. एकदां ते दोघेहि नदीत पोहत होते. तेव्हां त्यानें मालिनीला विचारलें, ‘माझ्याशीं लग्न करणें आवडेल का तुला ?’. मुलीनें ‘हो’ म्हटलें. किनारा गांठल्यावर त्यानें दत्ताला ही गोष्ट कळविली. दत्ताच्या चेहऱ्यावर कुठें तरी थोड्या असमाधानाची छटा दगाप्रमाणें सरकून नाहींशी झाली. आश्रमांत परतल्यावर दत्तानें ही बातमी इतरांना कळविली. कुलपतींनींही ती ऐकली व ते ‘ठीक’ म्हणाले.

“लग्न होणार असा त्या एकमेकांत वाङ्निश्चय झाला तरी आपसांत भारद्वाज व मालिनी दोघेहि नेहमींप्रमाणें वागत—वावरत होती. त्यांच्या जीवनाच्या पद्धतीत जो कांहीं अल्प फेरफार झाला तो इतकाच कीं, कधीं कधीं कुठें तरी जातांना दत्तासाठीं तिष्ठत उभें न राहतां तीं दोघेंचजण पुढें निघून जात असत. पुढें कधीं कधीं चांदण्यांत एकमेकांच्या सहवासांत दोघेंच सहल करीत. मालिनीला चांदण्याचें फारच वेड. मध्यरात्रीच्या टिपूर चांदण्यांत सारें रान हिंडून पाहून यावें, असा तिचें मन अनावर हट्ट धरी. सुष्टि उन्हाचें वस्त्र नेसते तसेंच चांदण्याचें वस्त्र त्याल्यावर ती न्यारीच भासते, असें तिला वाटे. वृक्षवेली फुललेल्या असोत किंवा नसोत, चांदण्याच्या चंदेरी माथेंत कोणत्या तरी नव्य दिव्यतेनें त्या शोभून दिसतात, असा तिला अनुभव येई. अनेक



## गौतमीची गोष्ट

वेळां चांदण्या रात्री ती त्या दोघां तरुणांना हांक मारून 'रानीवर्ची हिंडून येऊ' असा आग्रह धरी. अशा वेळीं दत्त काश्यप येत नसल्यास भारद्वाजाला ती बरोबर घेऊन जाई.

“चांदण्यांत कांहीं तरी किमया आहे खास. त्या जादूनें भारलेलेच ती जाणू शकतात. ती मुलगी त्या किमयेच्या जादूंत सांपडली. ती चांदवेडी बनली ! दत्त एक-दोनदां त्यांच्याबरोबर गेला व पुनः न जाण्याचें ठरवून मागें राहूं लागला. तिच्याबरोबर भारद्वाजहि चांदण्याच्या मायेत सांपडून वेडा झाला. त्याला मालिनी फारच हवीशी वाटली. आपली व्हावीशी वाटली. चांदण्यांत तो तिच्याकडे उगीच टकमक बघत उभा राही. चांदणें हें मालिनीला सुष्टीनें परिधान केलेलें वस्त्र वाटे तर भारद्वाजाला तिनें च ल्यालेलें तें उत्तरीय वाटे. प्रणयाची प्रेरणाशक्तिच चांदण्याचें लेणें लेवून आपल्यापुढें उभी आहे, अशी प्रचीति त्याला होई.

“नदीचें पाणी उतरल्यावेळीं किती तरी चांदण्या रात्री तीं दोघें नदीच्या डोहामधें असलेल्या हंसद्वीपावर जात. परस्परसान्निध्यांत, एकमेकांच्या साहचर्यांत चांदण्यांत जवळजवळ वसून, शरीराची सीमा उल्लेखून, तीं दोघेंजण सुखाच्या विदेहावस्थेंत मग होऊन जात. असाच कांहीं काळ लोटला असता तर त्यांचा विवाह घडून आला असता !

३

“पावसाळा आला. तुम्हांला माहीतच आहे मालिनी नव्या पाण्याच्या पुरानें कशी तुडुंब भरून वाहत असते ती. दरवर्षीं थावणांतील दुथडी भरून वाहणाऱ्या नदींत उडी मारून पोहत पैल-थडी गांठणें ही भारद्वाजाची एक मर्दानी हौस होती. त्याची इच्छा म्हणून दत्तहि त्याच्याबरोबर उडी मारून पोहत नदी पार करी. त्या वर्षीं असाच पूर आला असतां पोहून नदी पार करावी, असा बेत भारद्वाजानें बोलून दाखविला. पण मालिनीला तें-कां कोण जाणें-नकोसे वाटलें. तिनें भारद्वाजाला आपला निषेध कळविला. त्यानें हंसून थट्टाच केली : ‘लम झालें नाहीं, एव्हानाच

बायकांचा म्याडपणा सुचूं लागला, होय ? गेल्या वर्षीपेक्षां मी कांहीं यंदा म्हातारा झालों नाहीं ।’

“पौर्णिमेच्या आदली रात्र ! आभाळांत नुकतेच कुठे दग जरा दूर सरले होते. अशा वेळीं तीं दोघेंजण नदीच्या किनाऱ्यावर एका सहकार-वृक्षाखालीं जाऊन बसलीं. त्या चांदण्या रात्री, त्या शिलेवर, तीं प्रणयी हृदयें ऊर भरून वाहणाऱ्या त्या नदीच्या डोहाकडे डोळे लावून पुष्कळ गोष्टी बोलत बसलीं. त्या दिवसापर्यंत भारद्वाजानें मालिनीला प्रणयभावनेनें स्पर्श केला नव्हता. त्या रात्री त्यानें सहसा तिचें मुख आपल्या दोन्ही हातांनीं उचलून धरलें व तिचें चुंबन घेतलें. नदीचा प्रवाह जसा लतावृक्षांना खेंचून ओढून नेतो तसाच भारद्वाजाचा प्रणय तिचा सारा संकोच पार वाहून घेऊन गेला. ती त्याच्या बाहुपाशांत पडली. त्या क्षणीं भारद्वाज व मालिनी पति-पत्नी झाली !

“पुढल्या दिवशीं पहाटेच्या चौथ्या घटकेला दोघाहि तरुणांची पोहण्याची पैज जाहीर झाली. आश्रमांतील बहुतेक सर्व तरुण मंडळी नदीकांठीं जमली.

“दोघांनींहि पाण्यांत उडी टाकली. पाणी तुडुंब बेफाम वेगानें वाहत होतें. तुम्हीं बघितलेच आहे, घाटाच्या वरच्या पायरीला पोहोंचल्यावर नदी जोरानें वाहत असली तरी स्तब्ध राहिल्यासारखी दिसते. मध्यभागीं तर पाणी तळ्याप्रमाणें शांत निश्चल सांठून राहिलें आहे असा भ्रम उत्पन्न होतो. पाण्याच्या पृष्ठभागावर तरंगत भरधांव पळणाऱ्या पालापाचोळ्यानें, शेवाळें-शाखोट्यांनींच काय तें पाणी धांवत असल्याचें समजून येतें. नदीच्या मध्यभागापर्यंत दोघेहि मित्र बरोबरच पोहत गेले. अगदीं मध्यें प्रवाहाच्या धारेच्या मधोमध ते आले. तेथें पाण्याची ओढ जबरदस्त होती. पोहणारानें तें पाणी एकदम कापून पुढें व्हावें, नाहीं तर पूर त्याला तितक्यांतच खेंचून वाहवून दूर न्यायला सरसावलेला होताच. भारद्वाज जरा पुढें सरसावला. दत्त मागें-नाला नदीमध्ये ती ओढ पार केल्यावरहि सांगितलें. राहिला व पलीकडे पोहोंचून क्षितें. पण तोंडीं दत्त कांहीं वेळानें त्याला जळ. विचारी आपल्या.

३९





## नवभारत

त्या पैलतीरावर सुमारे हजार पावलें चालून वर गेले व फिइन त्यांनीं डोहांत उडी टाकली.

“स्नानतीर्थाच्या वरच्या दिशेने नदीच्या मधोमध योगशैल आहे; त्याला दुरूनच उजव्या बाजूने वळसा घालून पोहून यावे लागते. हल्ली नदीचे पात्र किंचित् बदलले आहे. त्यामुळे योगशैल जरा बाजूला पडल्याप्रमाणे दिसतो. त्या वेळीं तो नदीच्या ऐन मध्यभागी होता. त्या दिवशीं शिल्लेला वळसा घालून नदी पार करण्याच्या प्रयत्नांत भारद्वाज थोडा थकला असावा, असे दिसत होतें. त्यांची कसोटी पाहण्याकरितां कीं काय, ते पोहत होते त्या बाजूला वरून एक मोठा वृक्षाचा बुंधा त्यांच्याच दिशेने वाहत येत होता. वाहून येणारा तो बुंधा दत्ताने आधी पाहिला. तो लाकडाचा ओंडका, बुंधा सरळ भारद्वाजावर चाल करून येत असल्यासारखा दिसला. म्हणून दत्ताने ओरडून इशारा दिल्यासारखा आवाज ऐकू आला. इकडे घाटावरून बघणाऱ्या मंडळींनीहि मोठ्याने हांका मारून भारद्वाजाला सावध राहायला बजाविले. मंडळींचे हे ओरडणे, हा इशारा भारद्वाजाने ऐकला असावा. पण ही आरडाओरड कशासाठी हे मात्र त्याला समजले नसावे. घाटावरची मंडळी नदीच्या वरच्या दिशेने हातवारे करीत आहेत म्हणून त्याने काय ते पाहायला त्या दिशेकडे मान वळविली. त्याने मान वळविली तेवढेच आम्हांला दिसले ! पुढच्या क्षणीं तो वाहत येणारा ओंडका भारद्वाजावरूनच चालून गेला ! उपडा पोहत असणारा तो तरुण बुंध्याच्या एका फांदीच्या खाली अडकून खोल पाण्यांत गेला तो परत वर आलाच नाही !”

गोष्ट सांगत असलेली वृद्ध तापसी येथे मध्येच थांबली. “कोण बोलावते आहे ?” असे म्हणून चटकन् उठली व पर्णकुटीच्या बाहेर पलीकडे गेली.

प्रियंवदा म्हणाली, “आपल्याला तर कुणीच त्यांच्या नदरेला ऐकू आली नाही ! आजीलाच कसे कण्व कवीच-एतरेखे मासले, कशास ठाऊक !” म्हणाले, “दत्त आहे बघू लागली. शकुंतलेने सलगनीने वागून वाढली. कांही निमिषा-

नंतर ती तापसी परत आली. तिची कथा पुढे सुरू झाली :

४

“काय झाले सांगतां येत नाही. बुंधा एका आडव्या शिल्लेशीं अडकला. भारद्वाज बुंध्याच्या फांद्यांमधे, बुंधा व शिल्ला यांच्यामधे, पाण्यांत गटंगळत राहिला. प्रत्येक क्षण एक घटका वाटू लागली ! दत्त त्याच्याकडे आडव्या हातांनीं पाणी कापीत झेप घेत जात होता. इकडे किनाऱ्यावरील लोकांनीं शिल्लेकडे धांव घेऊं म्हटले तरी मध्ये खूप-हजार पावलें तरी अंतर तुडवीत जावे लागणार होतें. तरी तीरावरील कांहीजण जाण्यास उठले. कांहींनीं ‘नको’ म्हटले. ‘भारद्वाजाला काय धाड ! तो चांगला दणकट आहे !’ असेहि कांहीं म्हणाले. शेवटीं तीरावरील दोघेजण किनाऱ्यावरून धांवत जाऊन पाण्यांत उडी घेऊन योगशैलाकडे भरधांव पोहू लागले. पण ते पोहोचण्यापूर्वीच दत्ताने प्राणावर उदार होऊन प्रयत्नांची शर्थ करून भारद्वाजाचा देह बुंध्या-फांद्यांतून सोडवून आणला होता व शिल्लेवर आणून टाकला होता. भारद्वाज निघून गेला होता ! आश्रमासाठीं मागे राहिले ते त्याचे केवळ कलेवर !

“किनाऱ्यावरून गेलेल्या दोघांनीं व दत्ताने मिळून भारद्वाजाचे शव घाटाला आणून पोहोचविले. या अनाहूत संकटामुळे कुलपतींना अत्यंत परिताप झाला. नानाविध अनुभव घेण्याकरितां ज्याने देह धारण केला त्या आत्म्याची इतक्या तडकाफडकीं देहाशीं ताटातूट व्हावी ना ! काय हा दैवदुर्धिलास ! असे वाहून कुलपति शोकांने व्याथित झाले. मृताच्या और्ध्वदैहिक क्रिया आटोपल्या. यापुढे कुणीहि भरल्या नदीतहि पावसाळ्यांतील अशी ही पैशाचिक पैज मारुं नये अशी मनाई कुलपतींनीं जाहीर केली. त्यापुढे तशी पोहण्याची पैज कुणी खेळले नाही. पण म्हणून कांहीं गेलेला भारद्वाज परत आला नाही ! झाला अनर्थ होऊन चुकला होता !

“भारद्वाजाला कांही तरी होत आहे असे दिसतांच इशारा देण्यासाठीं जे लोक ओरडले त्यांमधे मालिनीहि ओरडली होती. आदल्या रात्री

३०



## गौतमीची गोष्ट

दोधेहि एकत्र बसेले असतां त्यानें अर्धवट विनोदानें, अर्धवट गांभीर्यानें म्हटलें होतें : ' पाण्यांत असतांना मी तुझ्याकडेच पाहत राहीन. तुला भेटावें ही इच्छा मला किती सामर्थ्य देईल ! उद्यां नदीचें उलंघन साधलें तर त्यापलीकडे मी तुलाहि साधूं शकेन-होय ना ? आधीं नदी, नंतर नारी, त्यापुढें जीवन, त्याहि पलीकडे तपस्या—' असें तो म्हणाला होता. चार सिद्धींचा संकल्प सोडणाऱ्या ऋषिकुमाराला पाहिली सिद्धीच साधतां न येतां हात टेकावे लागले ! नदी मालिनी मानवी मालिनीशीं जणूं सवतीमत्सरानें वागली ! त्या तरुणाला तिनें गिळून आत्मसात् केलें होतें !...

५

“तरुण भारद्वाज गेला ! त्याची गोष्ट संपली ! मागें राहिलेल्या मुलीचें काय झालें असेल याची खंत कुणालाहि नव्हती. खंत करण्याला कांहीं कारण आहे याची देखील जाणीव कुणालाहि नव्हती. कां असावी ? त्यांचें लग्न झालें नव्हतें. नवरा असला तरी त्याच्याविषयी अतिरिक्त शोक करणें आश्रमभूमीच्या विरुद्ध व्यवहार ठरला असता. तेव्हां मुळीं लग्नच जिचें झालें नाहीं, अशा मुलीला शोक तो कशाला ? एका-दोघांनीं मुलीचें सांत्वन केलें. पण बहुतेक लोकांनीं तसें कांहीं मोठें घडलेंच नाहीं असेंच बोलून दाखविलें.

“झालें तें गेलें गंगेस, नव्हे नदी मालिनीस मिळालें असें लोकांनीं मानलें, तरी मालिनीला आपला जीवच निघून गेल्यासारखें वाटलें ! चार वर्षांमागेंच त्यांचें लग्न होऊं शकलें असतें. पण तें घडलें नाहीं. पतिपत्नी न होतां, शारीरिक संपर्क न वाढवितां, पतिपत्नीच्या परिशुद्ध प्रेमाचा त्यांनीं विकास साधला होता. फुलांची वेणी बुचड्यांत मालण्याच्या अगोदर ती हातांत धरून तिच्याकडे बघूनच तिचा आस्वाद घ्यावा अन् सुखी व्हावें, आज संध्याकाळीं बाल भरतानें त्याला आम्ही दिलेलें फळ खाण्याच्या अगोदर तें हातानें कुरवाळून नाकाशीं धरून हुंगून चुंबून त्याची मजा चाखली, त्याचप्रमाणें तीं दोघें जीवनाचें भरलें ताट पुढें ठेवलेलें असतां, जेवून घेण्यापूर्वीं, अनुरागानें त्याची गोडी वाढवीत होती. पण पानावर पाल पडावी अन् तोंडांतला घांस

टाकून उठावें तसें त्यांचें जीवनाचें भोजन तसेंच राहून गेलें. तरुणाचें पुढें काय झालें हें इथें इहलोकीं समजणें शक्य नाहीं. मालिनी अभागिनी ठरली. रडली तर लोक हंसतील, या भयानें तिला रडण्याचीहि बंदी ! आणि खरेंच, तिला रडूंनि आलें नाहीं ! तिचा जीव एवढा गुदमरून गेला कीं, तिला रडतांहि येईना !

“ दिड्मूढ झालेली बिचारी मालिनी ! ती इकडे भारद्वाजाला गमावून बसली तशी तिकडे दत्तालाहि दूरावल्यासारखी झाली. लहानपणीं तिधेजण एकत्र नांदत होती. पुढें दत्त जरा दूर झाला. स्नेहांत उगीव नव्हती, पण पाहिल्या-सारखेंहि राहतां येत नव्हतें. भारद्वाज जीवनांतूनच उठून चालता झाला व दत्त जीवनांत असूनहि दूरच राहिला. दत्त मागें एकत्र वागला-वावरला, आतां तसा, त्याच सलग्नीनें तो चालूं, वागूं शकत नव्हता. भावाप्रमाणें असूनहि भाऊ होऊं शकत नव्हता. मालिनी खरोखर एकटी पडली. आधीं कांहीं काळ तिला अहोरात्र भारद्वाजाची आठवण होई. त्याच्या पीळदार छातीची रुंदी, त्याच्या पाणीदार डोळ्यांतील धुंदी, त्याची धीर-धीमी चाल, त्या चालीतली ती ऐट-हीं चित्रें तिच्या डोळ्यांपुढें फिरफिरून जात. शेवटच्या रात्री तीं दोघें एकत्र बसलेला प्रसंग परत घडल्या-सारखा वाटून ती तो आठवून आठवून कळवळून जाई. स्त्रीच्या कानाला पुरुषाचा आवाज केव्हांहि गोडच. पण त्यांत प्रेम भिसळलें गेलें तर त्या गोडीला नवीच एक लज्जत येते. त्या रात्रीच्या त्याच्या बोलण्यांतील ती अवीट लज्जत तिला पुनः पुनः आठवे. पतिपत्नी होणारें तें तरुण जोडपें एक-मेकांना खेदून बसलें होतें. तें आठवून मालिनी सुखानें पुलकित होत होती. पोहत येत असतां आपल्याला बघून आपल्या प्रियकराला नवा जोम आला ही गोष्ट तिला पटली. दूर पाण्यावर तरंगणा-च्या त्याच्या मुखावरील चमकणारे तेजस्वी डोळे कांठावर उभी असणाऱ्या आपल्यावर आपल्याला आपण पाहिल्याचें तिला आून सांगितलें. अमर असतो असें म्हणतात. तें व्हातें. पण तोंडीं वाक्य नव्हे. तें सत्य आहे. पण, बिचारी आपल्या-

३३





## नवभारत

सत्य, तितकाच त्याचा अंत व लोपहि सत्य होता. एवढे सत्य प्रेम असं खोटें ठरावें ना ! ती तरुणी व्याकुलेनें वेडी झाली. तपोभूमीत हें वेड योग्य नव्हे हें खरें. पण हें वेड घडूं नये म्हणून तपोभूमिनें तरी तिला आपल्या प्रभावाचें रक्षण कां दिलें नाहीं ? रक्षण दिलें नाहीं एवढेंच नव्हे, तर ही तपोभूमि तिचें वेड वाढवीतच होती : 'तें हंसद्वीप. नेहमीं प्रमाणें त्या छोट्याशा बेटावर हंसांचीं जोडपीं एकत्र येतात. आपणहि तिथें आपल्या सहचराबरोबर जात असूं. आतां तो सहचर नाहीं. चकाकणाऱ्या पाण्याच्या दुमंगलेल्या डोहांत त्या दोघां हि युव-युवतींच्या छाया दिसतात. पण त्यांतील काया नाहींशी झाली. वेडी वनविणारी त्यांची माया तेवढी उरली आहे. किती भीषण जीवन हें !'

"शोकाचा आवेग अनिवार होऊन मालिनी एके दिवशीं हताश मनःस्थितीत एकटीच जाऊन नदीत पडली. तिला पोहणें चांगलें येत होतें. म्हणून मरणें सुलभ नव्हतें. प्रवाहानें तिला कांहीं अंतर रेडून नेलें. तिथें जवळच फुलपत्री तोडण्या-वाटीं भटकत असलेल्या दत्तानें कुणी तरी नदीत खडल्याचा आवाज ऐकून पाण्यांत उडी मारली व तिला वर काढली. मुलीला शुद्धि आली. दत्ताला बघून ती म्हणाली, 'मला मरूं कां दिलें नाहींस ?'. दत्त बोलला : 'तें दैवाला अभिप्रेत नाहीं.'

"नको असलेलें जीवन परत हवेंसं मानून ती मुलगी आपलें आयुष्य जगूं लागली.

६

"दिवस चालले. महिने लोटले. अशीं दोन-तीन वर्ष लोटली. तरुणीच्या दुःखाचा उद्वेग ओसरला. स्मृतीनें होणारा क्षोभ एका परीनें शांत झाला. मालिनी आश्रमाच्या लोकांत भिळूनभिसळून मागच्यासारखीच सर्वांशीं वागूं लागली. दत्ताबरोबर तिचें पूर्वीसारखेंच मोकळे-पणाचें वर्तन घडूं लागलें.

"दत्ताचें तपाचरण वाढत होतें. तपःशक्ति त्यांच्याकडे येऊ लागली. कुलपति त्यांच्याशीं अतिशय कण्व कधीच-एवढाच आश्रमवासी लोक त्यालाच भावी म्हणाले, 'दत्त आडे त्याच्याकडे विलक्षण गौरवानें सलग्गीनें वागून वाढला'.

"एकदां वसंत आला. आपल्या सहकार-वृक्षाला मोहर आला. जवळची नवमल्लिकेची वेल त्याला लिपटून चढून फुलून बहरली. तरुण मालिनीच्या मनालाहि नवी पालवी फुटली. या वेळीं तिच्या कांहीं अंधुक अपुऱ्या आशा अंकुरल्या. त्या आशा कोणत्या तें तिलाच विचारीला समजत नव्हतें. एके दिवशीं आपण विनाकारण दत्ताकडे जात आहों असं तिला दिसलें. 'त्याच्या जवळपास जाण्याची ही ओढ आपल्याला कां ?'-त्या इच्छेचा तिनें निग्रह केला; मनाला दुसरीकडे वळविलें.

"वळविलें खरें. पण मन वळलें नाहीं. आपल्या अपेक्षेचें स्वरूप तिचें तिलाच उमगलें; त्या क्षणींच ती अपेक्षा तिच्यावरच सत्ता चालवूं लागली. चार-सहा दिवस तिच्याशीं झुंजून शेवटीं मालिनीच हरली. आपला पति भारद्वाज होणार होता. तो योग चुकला. आतां दत्तच पति कां होऊं नये ? त्याला होतां येईल; व्हायला हवें. मरूं पाहणारीला त्यानें वांचवून आणलें. वांचविलेला जीव त्यानें कां सांभाळूं नये ?

"कांहीं दिवसांनंतर ती दत्ताजवळ तो एकटाच असतांना गेली. तो तिच्याकडे वळून 'काय, ताई ?' म्हणाला. त्याच्या आवाजांत आश्चर्याचा अंश होता. मालिनीनें फारसा संकोच न ठेवतां त्यानें आपल्याशीं लग्न करावें अशी त्याची प्रार्थना केली. 'ताई, तो विचारच नको'—दत्त निश्चून म्हणाला.

"याविषयी त्यांचीं कांहीं वोलणीं झालीं. 'लहानपणीं आपण एकत्र वावरत होतो. भारद्वाजाऐवजीं तुलाच गुहंजी आशा केली असती तर तूं माझ्याशीं लग्न केलें नसतेंस का ?' तिनें विचारलें. 'केलें असतें कदाचित्. दादानें 'हो' म्हटलें तसें मीहि 'हो' म्हटलें असतें. पण आतां कसें जमणार तें ? तूं माझी वहिनी झालीस. तुला मी वहिनी मानीत आलों आहे. आतां वहिनीला भी पत्नी मानणें शक्य नाहीं'—तो आग्रहानें म्हणाला. 'पण ही दादा-वहिनीची भाषा काल्पनिकच नव्हे का ?' तिनें परत विचारलें. तो म्हणाला, 'होय, कल्पनाच. पण ती कल्पना जीवनाच्या अगदीं खोल-अंतरंगापर्यंत खोलवर-

६३



## गौतमीची गोष्ट

व्यापून राहिली होती. ती कशी टाळतां येईल ?' दत्तानें मालिनीला बघावें तेव्हां प्रत्येक वेळां त्याला तिच्या उजवीकडे भारद्वाज उभा असलेला दिसे. तो भारद्वाज कांहीं कल्पना नव्हे. ज्या क्षणीं भारद्वाजाचें मालिनीशीं लग्न ठरलें त्याच क्षणीं ब्रह्मचर्याच्या बळें तपःसिद्धि कमावणें आपल्या जीवनाचा विधिसंकेत दत्तानें ठरवून टाकला. 'तुला प्रपंच नको' असेंच जणू देवानें त्याला सांगितलें. देवाचा कौल त्यानें चालवावा, तो चालवायला मालिनीविहिनीनें त्याला मदत करावी, असे विचार त्याच्या मनांत चालू होते.

“ ‘वरण्याला योग्य अशा दोघांपैकीं एकाला चुकवून दुसऱ्याशींच लग्न लावायला तोच विधि मला सांगत आहे ना ? ’ चतुर मालिनीनें प्रश्न टाकला. दत्त उत्तरला, ‘विधि काय सांगतो हें समजणें कठीण; आम्हांला जें आवडतें तेंच विधि सांगत आहे असा भ्रम करून घेणें जास्त सुलभ. चांगलें कोणतें तें ओळखून, तेंच विधीचें विधान होय, असें मानावें. ’

‘तर मग विधि मला काय सांगतो ?’

‘मागें मला ‘लग्न करूं नकोस’ अशी विधीची आज्ञा झाली, तशीच ‘तुला संसार नको’ अशी तुलाहि आतां आज्ञा झाली आहे. भारद्वाजदादांना देवाज्ञा झाली त्याच दिवशीं तुलाहि देवानं ही वाट दाखविली. त्याची इच्छा तुला आजपर्यंत कळून चुकली असावी अशी माझी समजूत होती. ’

‘तर मग ही आज्ञा, ही कामना विधीनें दिलेली नव्हे का ?’

‘आज्ञा म्हणजे एक साप असें गुरु म्हणतात ना ? सापाचा संचार असलेल्या झोपडीप्रमाणें या देहाविषयीहि जीवानें जागृत असावें. ’

‘सापाच्या सोबतीला उंदीरहि एकाच पाटीत कोंडून ठेवून दैव सावध राहायला सांगतें ! त्या सांगण्याचा उपयोग काय ?’

दत्त यावर कांहींच बोलला नाही. मालिनीनें हि बोलणें तितक्यावरच थांबविलें. तिनें आपलें पण वैराग्याच्या वाटेकडे वळविलें.

“ ‘वर्ष कसें वसें संपलें, वसंत फिरून आला. फिरून रानांत कोकिलेचें कूजन ऐकूं येऊं

लागलें. सहकार मोहरला. मल्लिका बहरली. तरुणीच्या मनांत फिरून कामना अंकुरली. झाडाला जशी पालवी, वेलिला जसें फूल, मनालाहि कामना हा एक अनिवार्य सहज व्यापार. वठलेल्या वृक्षाला पालवी फुटणें हा त्याचा स्वभाव. वाढणाऱ्या वेलीला फुलें बहरणें हा तिचा स्वभाव. तरुण जीवनांत आकांक्षा किंवा कामना उद्भवणें हा त्याचा स्वभाव. सारी सृष्टि आशेचा उच्छ्वास घेवून उबडुद्ध होत असतांना मालिनी मात्र त्याला अपवाद कसा राहिल ? तिच्या हृदयांत प्रणय जागृत झाला.

“ ‘माणसें एकमेकांविषयीं विचारतात : ‘हे अशी आज्ञा कां करतात ?’. माणसें आज्ञा करीत नाहीत. आज्ञाच माणसांना करते, बनवते. नदीच्या पूरानें वाहून आणलेला केरकचरा, पालापाचोळा सैराचैरा आपण होऊन थोडाच जातो ! जीवनाच्या प्रवाहांत माणसांची स्थिति बहुशः अशीच—डोहांत सांपडलेल्या वस्तूंसारखे निःसत्त्व पदार्थ ! भारद्वाजापेक्षां सत्त्ववान् दुसरा कोण होता ! त्यालाहि प्रवाहानें गिळून टाकलें ! आज्ञेच्या पूराचें पाणी चढूं लागल्यावर तो पूर त्याला गिळणार नाही असा जीव कुठें आहे ? जे हा आज्ञेचा पूर आवळूं शकतात त्यांना हें पाणी चढत नाही. जे आवळूं शकत नाहीत त्यांनाच गांठून हा पूर ओढून, उचलून, वाहून नेतो. पूरांत सांपडलेला वृक्ष जर बळकट असला तर कसातरी पूर पार करून तो कुठचा तरी किनारा गांठतो. पण बळच नसलेली गवताची काडी डोहामध्येच वाहत तरंगत जाते. या खेपेस आज्ञेचा महापूर मालिनीला ओढून, पाडून, निर्दयपणें तिला वाहून नेऊं लागला. कसेंहि करून दत्त आपलासा करून घ्यावाच, असा तिचा निर्धार झाला. एके दिवशीं त्याजकडे जाऊन ती बोलली : ‘मी परत तुझ्याकडे भिक्षा मागायला आलें आहे !’ दत्तानें परोपरीनें तिचें समाधान करून आपल्याला लग्न अशक्य आहे हें समजावून सांगितलें. मालिनीला आणखी बोलायचें होतें. पण तोंडीं आलेले बोल तिनें आवळून धरले. बिचारी आपल्या.





## नवभारत

परिनें आल्या पावलीं परतून गेली. दुसऱ्या दिवशींच वसंत-पौर्णिमा होती. आश्रमांत त्या दिवशीं सण साजरा होतो. उशीरानें सर्व झोपी गेले. दत्त उठून एका एकान्त स्थळीं ध्यानस्थ बसला होता.

“मालिनी आपल्या कुटींत झोपली होती. तिला चांदण्याची म्हणजे प्राणापलीकडे आवड. चांदण्यांत हिंडावें म्हणून ती कुटीच्या बाहेर आली. आश्रमाच्या परिसरांत वेड्यासारखी भटकत, स्वतःलाच नकळत, दत्त ध्यानस्थ बसला होता त्या ठिकाणीं ती आली. दत्त ध्यान संपवून झोपला होता. नेसलेल्या वस्त्रावरच आपलें उत्तरीयहि त्यानें टाकलें होतें. त्याचें वरचें अंग चांदण्यांत उघडेंच पडलें होतें. त्याच्या चेहरा त्याच्या नेहमींच्या ऋजु, प्रज्ञांत मंदस्मिताच्या छटेनें प्रसन्न दिसत होता. मालिनीला तो दत्त आहे याची जाणीव उरली नाही. भारद्वाजच आपल्यापुढें आहे, असा तिच्या मनाला भ्रम झाला. ती त्याच्या मस्तकाजवळ बसली. आपला उजवा हात त्याच्या कानशिलावर हलकेंच फिरवून तिनें त्याच्या गालाला स्पर्श केला व आपल्या त्या बोटांचें चुंबन घेतलें.

दत्त दचकून जागा झाला. त्यानें तळणीला पाहिलें. एक क्षणाचाहि विलंब न करतां तो ताठ उठून तिच्यापुढें बसला. ‘ताई, अशा वेळीं कां आलीस ? झोप आली नाही का ?’ त्यानें विचारलें.

“‘अशा वेळीं कां आलीस ?’ असें म्हणणारा ‘अशी वेड्यासारखी काय चाले करतेस ?’ असें ही विचारूं शकला असता. पण त्याचा स्वभाव फारच गंभीर व दाक्षिण्यपूर्ण. चूक करणाऱ्या माणसांना त्यांची चूक घडली आहे असे नुसते ध्वनित करणारे शब्दहि त्याच्या तोंडून निघत नसत ! इच्छेची गोष्ट राहो; त्याच्या अनैच्छिक क्रियाहि तशाच संयमशील बनल्या होत्या. चूक करून कुणी त्या चुकीबद्दल शरमिंघा झाला तर त्याच्या नजरेला ती चूक दिसत नसे.

“‘होय, मला झोप आली नाही. तुझ्याकडे यावें असें वाटलें. म्हणून उठून आलें’ मालिनी म्हणाली.

“‘बरं. चांदणं फार छान पडलंय, होय ना,

ताई ? मीहि कांहीं वेळ या चांदण्यांत नदीचें पाणी चमकतांना बघत बसलों होतो.’ रात्र फारच प्रज्ञांत भासते, नाही ?’—तो म्हणाला.

“मालिनी कांहींच बोलली नाही. एक क्षण स्तब्ध राहून ती बोलली, ‘तूं मला पुनः कांहीं तरी सांगावेंस.’

‘कशाविषयी ?’

‘मीं तुला मागें विचारलें, त्याविषयी.’

‘मीं तेव्हांच सांगितलें ना ?’

‘काय सांगितलेंस ?’

‘मला लग्न नको आहे.’

‘लग्न नको तर नको. आपण जोडप्यानें राहूं.’

“दत्त अशा बोलण्याला सिद्ध नव्हता. या शब्दांच्या आघातानें त्याची वृत्ति जणू हादरली ! स्वतःस सांवरून व्यायला त्याला एक क्षणाचा विलंब लागला असेल. क्षणानंतर तो बोलला : ‘एवढेंच होय. मग त्याला काय हरकत ? आतां आहोंच कीं आपण जोडीनें.’

‘माझें म्हणणें तुला समजलेंच नाही असा अभिनय करूं नकोस. तुला समजलें तर त्यांत मला कांहीं लाज वाटत नाही. तसा संकोच वाटत असला तर ही मी अशी आलें असतें का ?’

‘लग्न देखील ज्याला निषिद्ध अशा ब्रह्मचाऱ्याला तूं दाखविलेली वाट योग्य मार्ग होईल का, ताई ?’

‘आग लागो तुझ्या ताईला ! मी एक विचारतें तर तूं भलतेंच बोलतोस. मला जगणेंच कठीण झालें आहे. मला एकदां आपली करून घे. तुला एकदां माझा म्हणूं दे. एकदांच ! हेहि होत नसल्यास मी नदीत बुडून प्राण देतें.’

‘तें योग्य नव्हे, हें विधीनें गतवर्षीं दाखविलें नाही का ?’

‘विधीनें कीं तूं दाखविलेंस ? मी पाण्यांत बुडून मरत होतें. तूं मला कां वांचविलेंस ? अशी विव्हावाही म्हणून ? त्या दिवशीं खरी मी वांचल्यें असतें. तूंच मला वांचवून ठार मारलेंस !’

‘ताई, मरणें तुझ्या हातीं नाही. जगविणें माझ्या शक्तीच्या पलीकडचें आहे. जीवनाचा योगक्षेम वाहणारी शक्ति वेगळीच आहे हें विसरूं नकोस



## गौतमीची गोष्ट

तुं अजाण नाहीस. तुं माझी वहिनी मला मार्ग दाखविणारी. तुझे वय कमी पण योग्यता कमी नाही. समजूत घे. तुं वडील, या धाकट्याला वाट दाखव.

“मालिनी कांहीं निमिष स्तब्ध राहिली. चटकन् दत्ताचें मुख आपल्या छातीशीं ओढून धरायला तिनें आपले हात पसरले.

“दत्त तितक्याच वेगानें मागें सरकला. जमिनीवर दंडवत् पडला. तिचे दोन्ही पाय आपल्या दोन्ही हातांनीं धरून : ‘तुं माझें रक्षण कर. परीक्षा करूं नकोस. तुं स्त्री, आदिशक्ति. तुला पतनच नाही. मी स्त्री नव्हे. तुला असणारी आत्मशुद्धि मला नाही. तुं अनुग्रह केलास तरच मला पुढचा मार्ग दिसेल. तुं आग्रह धरलास तर मी मार्गभ्रष्ट व नष्ट होणार. माझ्यावर अनुग्रह कर. माझें रक्षण कर.’ अशी काकुळतीनें दत्त विनवणी करूं लागला व ओकसाओकशीं रडूं लागला.

“मालिनीचें पुण्य बलवत्तर होतें. दत्ताच्या दीनवाणीतील एक काकुळतीची किंकाळी तिच्या जीवनाच्या कुठल्या तरी सूक्ष्म कळीवर आदळली व ती कळ जणूं फिरली. तिलाच नकळत कामनेनें जसें तिला तिथें आणलें, तसेंच तिलाच नकळत त्या करुण स्पंदनेनें तिच्या दृष्टीचें पटल जणूं दूर सारलें गेलें. आपली कामना पूर्ण करण्यास समर्थ असा वाटणारा तो दत्त काश्यप तिला त्या क्षणीं एखाद्या बालकासारखा, केवळ आपल्याच साहाय्यानें जगू शकेल असा असहाय शिशूसारखा दिसला. वल्लभ म्हणून त्याला आलिंगिण्यासाठीं ह्वापलेले तिचे बाहू बाळाप्रमाणें त्याचें सांत्वन करण्यास पुढें सरसावले. तिनें त्याला जवळ ओढलें. बाळाप्रमाणें त्याच्या कुरळ्या केसांतून आपलीं बोटे फिरविली. त्याचे गाल व पाठ हलक्या हातांनीं कुरवाळले. डोकें वर उचलून धरून त्याच्या मुखाचा एक पापा घेतला अन् पुढच्या क्षणाला ती उठून उभी राहिली.

“दत्तहि जमिनीवरून उठून तिच्यासमोर उभा राहिला. ‘तुं म्हणालास तेंच खरें. मी येतें ?’ एवढेंच मालिनी म्हणाली व प्रत्युत्तराची वाट न पाहतां संथपणें आपल्या कुटीकडे गेली.

८  
“कुलपतींची कृपा व दत्त काश्यपाचा तपो-  
महिमा ह्या दोन्हीमुळे मालिनीचें कामनेच्या आवर्तापासून रक्षण झालें. दत्ताची तपश्चर्या अद्भुत रीतीनें वृद्धिंगत झाली. आपल्या पश्चात् तोच आश्रम चालविणार या गौरवाच्या दृष्टीनें कुलपति त्याच्याकडे पाहूं लागले. मालिनी त्याच्या आई-सारखी, ताईसारखी त्याचा गौरव तो आपला मानून धन्य झाली. दत्तहि मोठा थोर झाला. मालिनीचा बचाव झाला. दत्ताच्या थोरपणामुळे मालिनीचा बचाव झाला. तो जर तसा थोर नसता तर तिची अवस्था काय झाली असती ? दत्ताच्या वृत्तीमुळे दोघांचाहि धर्म दृढ राहिला. दोघांचेहि निरयापासून रक्षण झालें. याविषयी विचार करतांना अनेकदां मला दत्तासारखा धृतिमान् पुरुष जगांत अपूर्व होय असें वाटलें आहे. दत्त जर दत्त नसता तर त्या रात्री ती मुलगी पातिता झाली असती !

“दत्ताच्या तपस्येप्रमाणेंच मालिनीची पुण्याई मोठी. तेवढें पुण्यबल नसलेली मुलगी जर तशा कामनेच्या आवर्तांत सांपडती तर तिचें काय झालें असतें ? त्यासाठींच मी म्हणत असतें, मुलींना फार वय होण्याच्या अगोदरच त्यांचीं लग्नें उरकून घ्यावीं. सर्वच मालिनी नसतात. सर्वांनाच तिच्यांत उद्भवली तशी लग्नाची आकांक्षा उद्भवत नाही. उद्भवली तर ती टळत नाही. लहानपणापासून तपस्याच आवडून चालणाऱ्यांची गोष्ट वेगळी. लग्न झालें तर बरें असें वाटणाऱ्या मुलीला योग्य वयांतच सहचर मिळावा. तसा न मिळाल्यामुळेच ही शकुंतला—बाळ, माझ्या बोलण्यानें वाईट वाटून घेऊं नकोस—राजाला पाहिल्याबरोबर त्याच्यावर भाळली. तुम्ही दोघीजणी देखील तिच्या इच्छेप्रमाणें चालायला कबूल झालांत. ज्या मीं तुमचें जन्मभर पालनपोषण केलें त्या मला तुम्ही परक्यांप्रमाणें मानलें व आगंतुकाला आपला मानलें ! त्यासाठींच मुलींनो, त्या वेळीं तुम्हां दोघींचे विवाह झाल्याखेरीज मला निश्चिती नाही, असें मी म्हणालें.”

९  
तापसीनें गोष्ट संपविली. मैत्रिणी एक क्षण कांहींच





## नवभारत

बोलल्या नाहीत. नंतर प्रियंवदा म्हणाली, “आजी, तू सांगितलेली हकीगत वृत्तान्तासारखी नाही, गोष्टीसारखी वाटते. वृत्तान्त असता तर या घटनांची इतकी तपशीलवार माहिती तुला कळली असती कशी?”

अनसूया हंसली व शकुंतलेकडे बघून म्हणाली, “ही गोष्ट नव्हे, वृत्तान्तच होय. आजीला त्याची बारीक हकीगत माहीत आहे. नाही का ग, शकु?”

शकुंतलेने ‘होय’ म्हणून मान हालविली. प्रियंवदा बोलली, “तें कसे? ही गोष्ट तुम्हां दोघीनाच कळावी अन् मला समजुं नये, हें कसे?”

अनसूया म्हणाली : “आजीवाईंनीं सम्मति दिली तर तें कसे काय हें मी सांगते.”

“हात्तिच्या, एवढेंच ना? सांग बाई. त्यांत संकोच कसला?” गौतमीने उत्तर दिले.

“मालिनी दुसरी कोणीच नव्हे. मालिनी म्हणजे आपल्या आजीवाई गौतमीच!” अनसूयेने सांगितले.

“होय, बाळ.” गौतमीने दुजोरा दिला.

प्रियंवदा उद्गारली : “आजी तू किती ग कष्ट सोसलेस! माझ्या अंगाला कंप सुटतोय तुझे हाल आठवून. तर मग दत्त कुठें गेला? आजी, त्याचें काय झालें? किती मोठा महात्मा तो!”

अनसूया बोलली : “तेंहि मीच सांगेन. पण त्यालाहि आजीची अनुमति हवी.”

“होय बाळ, तुला कळलें आहे. सांग. प्रियंवदेला समजुं दे.” गौतमीने अनुमति दिली.

“आपले कुलपति कण्वच दत्त.” अनसूया म्हणाली.

प्रियंवदा उद्गारली : “अग बाई, खरेंच की! एक क्षण तुम्ही गप्प राहिलां असतां, तर मीच सांगितलें असतें. आजी मधेंच बाहेर जाऊन आली ना? तेव्हां ती नुकतीच डोळे पुसून घेऊन आल्यासारखी दिसली. पण बालपणांतील एका मैत्रिणीची कथा आठवल्यामुळें तिच्या डोळ्यांना पाणी आलें असावें, असेंच मी मानलें. स्वतःची कथाच नव्हे अशा तऱ्हेनें आजी सांगत असल्यामुळें, परक्यांचीच ही गोष्ट असें मानून मी चाललें. म्हणून माझी जरा दिशाभूल झाली!”

शकुंतला म्हणाली, “तरुणपणचें दत्तच आमचे पिताजी कण्व! नाही तर आमचे पिताजी आतां असे असते का? वाहून नेणाऱ्या महापूरासारख्या मोहाला नेटानें व धीरानें पोहून पार करणारे आपले कुलपतिच! भारद्वाज श्रेष्ठ युवक खरा. पण दत्ताच्या तोडीचा नव्हता खास. कोटीत एखादाच आमच्या पितार्जिसारखा निघेल!”

अनसूया म्हणाली, “कुलपति आजीवाईंकडे एवढ्या आदरानें कां पाहतात याचा उलगडा मला आत्तां झाला. आजी वयानें त्यांच्यापेक्षां लहान, तरी पण ते तिला वडीलकीचा मान देतात.”

गौतमी म्हणाली “होय बाळ. त्यांनीं अनेक वेळां म्हटलें होतें : ‘ओसरलेली नदी पोहून पार जाणें सुलभ. भरलेल्या नदीच्या पूरांत पोहून पलीकडे पोहोचणें परम कठीण. आर्या गौतमी भरलेली नदी पार करून सुरक्षित किनारा गांठलेली माऊली!’ त्यांना कामना, मोह नव्हते, नाहीत, असें नव्हे. पण माझ्या जीवनांत आला तसा पिसाट पूर त्यांच्या जीवनांत लोटला नव्हता अशी त्यांची धारणा. परंतु अबलेला मोहकामनांमुळें जेवढे कष्ट घडतात तेवढे बलवानाला घडत नाहीत! कुलपति महाप्रभावशाली. त्यामुळेंच ह्या आश्रमाचा एवढा महिमा झाला आहे. आम्हांला चक्रवर्ती जामात लाभला. आमचा नातूहि चक्रवर्ती होणार.”

शकुंतला म्हणाली, “बावांचा महिमाच यामुळें व्यक्त होतो हें खरेंच. पण तितकीच महत्त्वाची दुसरीहि गोष्ट आहे. ती म्हणजे आजी, तुझें मृदु हृदय. तू आपल्या जीवनांत अशी एक अगाध व्यथा पाहिल्यामुळेंच तू आमच्या वेदनेनें गंढिवरतेस, आश्रमहारिणींना बाळांप्रमाणें सांभाळतेस, चक्रवर्तींना सखी म्हणून संशोधितेस. तुझें हृदय किती किती मृदु आहे, आजी!”

गौतमी उठली. “उशीर झाला बाई, आतां तरी झोपायला जा” असें म्हणून तिनें शकुंतलेचें मस्तक कुरवाळून, अनसूया-प्रियंवदांच्या केसां-वरून हात फिरवून त्यांच्या कपोलांना मृदु स्पर्श केला; अन् “चला आतां. आणखी उशीर करूं नका निजायला. चला!” असें ममतेनें बजावून ती वृद्ध तापसी आपल्या एकान्त कुटीराकडे गेली.



श्री. कृ. ना. फडके

## काँ. जो से फ स्टॅलिन

सर्वातिरिक्तसारेण सर्वतेजोऽभिभाविना । स्थितः संवैजतेनोर्वी कान्त्वा मेरुरिवात्मना ॥ -कालिदास.

ता. ५ मार्च १९५३ रोजी रात्री १० वाज-  
ण्याच्या सुमारास कॉम्रेड जोसेफ स्टालिन हे  
कालवश झाले ! कॉम्रेड स्टालिनच्या निधनामुळे,  
ज्या लोकोत्तर व धीरोदात्त व्यक्तिमत्त्वाचें वर्णन  
कालिदासानें वरील श्लोकांत केलेलें आहे, असें  
व्यक्तिमत्त्व लाभलेल्या एका प्रज्ञावान्, पराक्रमी,  
कार्यकुशल व प्रतिभासंपन्न नेत्याला, सोव्हिएत  
यूनियनमधीलच नव्हे तर साऱ्या जगांतील जनतेला  
मुकावें लागलें आहे. स्टालिनच्या नेतृत्वाखालीं  
सोव्हिएत जनतेनें केलेल्या प्रगतीला जगाच्या  
इतिहासांत तोड नाही ! परंतु सोव्हिएत जनतेनें  
मिळविलेलें यश हें साऱ्या जगामधील जनतेचें धन  
होय. कॉम्रेड स्टालिन ह्याच्या शब्दांत सांगाव-  
याचें तर तें यश म्हणजे—“ साऱ्या मानवजातीनें  
मुक्ततेसाठीं चालविलेल्या संग्रामांतील लढ्यांचें व  
विजयांचें सार होय.” सोव्हिएत संस्कृतीचा आज  
जो विकास झालेला दिसत आहे तो विकासच  
“ मांडवलशाही देशांतील जनतेचा कार्यक्रम ठर-  
णार आहे; तो कार्यक्रम जनता पार पाडूं शकेल,  
प्रत्यक्षांत आणूं शकेल ह्याची ती एक प्रचीति  
आहे.” हें सोव्हिएत संस्कृतीच्या यशाचें स्टालिननें  
केलेलें मोजमाप किती अचूक होतें ह्याची  
गवाही पूर्वयुरोप व चीन येथील नवलोकशाही  
राष्ट्रांमधील जनता आज जगाला देत आहे.  
स्टालिनच्या जीवन-कार्याची महती नीति-  
शास्त्रविशारदांच्या भावरूप नीतिमूल्यांच्या तराजूंत  
कितीही भरो; ती महती, मांडवलशाहीच्या  
पाशांतून मुक्त होण्यासाठीं झगडत असलेली  
अथवा मुक्ततेच्या मार्गावर असलेली जनता  
स्टालिननें चोखाळलेला मार्ग किती प्रमाणांत  
अंगीकारिते, ह्यावरून भाविष्यकाल ठरविणार आहे.

ह्या लेखांत स्टालिनचा जीवनवृत्तान्त देण्याचा  
मानस नाही. तसेंच, स्टालिननें गेल्या ५०-६०  
वर्षांच्या काळांत केलेल्या साऱ्या कार्याचा आढावा

देणेंहि शक्य नाही. स्टालिनचें वैयक्तिक जीवन  
समाजार्थी इतकें समरस झालेलें होतें कीं, त्यानें  
केलेल्या कार्याचा आढावा घेणें म्हणजे गेल्या ५०-  
६० वर्षांमधील जागतिक समाजवादाच्या लढ्यांचा  
इतिहास लिहिणेंच होय. ह्या लेखाच्या मर्यादेमध्ये  
स्टालिनच्या व्यक्तिमत्त्वाच्या विविधांगांचें दर्शन  
ज्यांच्यामध्ये होईल अशा कांहीं थोड्या ठळक  
घटनांचाच व कार्यांचाच आढावा घेणें शक्य आहे.

लेनिनप्रमाणेंच स्टालिनच्या कांतिकारक  
जीवनाचा प्रारंभ त्याच्या विद्यार्थिदशेपासूनच  
झाला. त्याचा जन्म ट्रॅन्सकाॅकेशियामधील तिफ्लिस  
जिल्ह्यांतील गोरी नांवाच्या खेड्यांत ता. २१  
डिसेंबर १८७९ रोजी झाला. वयाच्या तेराव्या  
वर्षी गोरी येथील धार्मिक पाठशाळेतील चार  
वर्षांचा अभ्यासक्रम संपवून त्यानें तिफ्लिस येथील  
धार्मिक महाविद्यालयांत प्रवेश केला. तेथें  
असतांना त्याचें लक्ष डार्विन, मार्क्स इत्यादि पाखंडी  
विचारांच्या लेखकांकडे आकर्षिलें गेलें. त्या वेळीं  
रशियामधील तरुण पिढीमध्ये असल्या पाखंडी  
विचारांचा प्रसार फार झपाट्यानें होत होता. त्या  
कारणानें धार्मिक पाठशाळेमधील विद्यार्थ्यांवर  
करडी नजर ठेवण्यांत येई. ह्या हेरगिरीच्या त्या  
अपमानास्पद जाचाचा ठराविक परिणाम स्टालिन-  
वरहि झाला. त्याच्या अंगी बंडखोरीची प्रवृत्ति  
बळावली व अखेर त्यानें कांतिकारक जीवनाचा  
मार्ग पत्करला.

१८९४ ते १८९९ ही पांच वर्षे स्टालिननें  
मार्क्सवादाचा इतिहास व तत्त्वज्ञान ह्यांच्या  
व्यासंगांत घालविली. १८९८ सालीं त्यानें  
तिफ्लिसमधील सोशल डेमोकॅटिक विचारांच्या  
एका संघटनेंत प्रवेश केला. ह्या संघटनेंत कार्य  
करीत असतां स्टालिननें तेथील कामगारवर्गांत  
व विद्यार्थिवर्गांत अनेक अभ्यासमंडळे संघटित  
केलीं. रशियामधील समाजवादी व मार्क्सवादी





## नवभारत

म्हणविणाऱ्या सुशिक्षित वर्गातील तरुणांमध्ये व पुढारलेल्या कामगारांमध्ये जें वैचारिक वारें वाहत होतें त्याचे पडसाद तिफिलसमधील सोशल डेमोक्रेट मंडळींच्या गटांत त्या वेळीं उमटूं लागले होते. तेथेहि त्याच स्वरूपाचे वैचारिक झगडे निर्माण झाले होते. ह्या कारणानेच लेनिनच्या लेखांशी व विचारांशी स्टालिनचा लौकरच परिचय झाला. लेनिनच्या लेखांचा स्टालिनच्या मनावर फार खोल परिणाम झाला व १८९८ पासून पुढील ५-७ वर्षांच्या काळांत लेनिनच्या शिकवणुकीनुसार स्टालिनने कामगारवर्गांत कार्य करावयास धडाडीने सुरुवात केली. 'समाजवाद व कामगार-चळवळ ह्यांची सांगड घालून, कामगार-संघटनेच्या द्वारा कामगारवर्गाला लोकशाही लढ्याच्या रणभूमीवर उतरविणें व भांडवलशाही पिळवणुकीतून स्वतःची व साऱ्या पिळल्या जाणाऱ्या जनतेची मुक्तता करणें हें कामगारवर्गाचें ऐतिहासिक कार्य होय, तें कार्य करण्यास कामगारवर्गच समर्थ ठरणार आहे व इतिहासक्रमानें तें कार्य त्याच्या आवाक्यांत आलेलें आहे ही जागृति त्यांच्या ठिकाणीं निर्माण करणें, हें समाजवादी पक्षाचें कार्य होय' ही लेनिनची शिकवण त्यानें ट्रॅन्सकाकेशियामधील कामगारांपर्यंत पोहोचविली. ह्या शिकवणुकीचें विवरण व समर्थन करणारे अनेक लेख त्यानें ह्या काळांत लिहिले व त्यासाठीं अनेक पत्रांच्या संपादनाचें व प्रकाशनाचें कार्यहि त्यानें ह्या काळांत केलें. १९०१ सालीं टिफिलस शहराच्या मध्यभागी कामगारांनीं केलेलें 'मे' दिनाचें निदर्शन, १९०२ च्या मार्च महिन्यांत वातुमच्या कामगारांनीं केलेलें राजकीय निदर्शन, १९०४ च्या डिसेंबरच्या महिन्यांत स्टालिन व दुजापारिड्जे ह्यांच्या नेतृत्वाखालीं १८ दिवसपर्यंत वाकूच्या कामगारांनीं लढविलेला प्रचंड संप-ह्या घटना स्टालिननें अवघ्या पांच वर्षांत ट्रान्सकाकेशियामध्ये केलेल्या संघटनात्मक व राजकीय कार्याचीं दृश्यफलें होती. १९०३ सालीं कॉकेशस सोशल डेमोक्रेटिक पक्षाची पहिली कॉंग्रेस भरली. स्टालिनची व लेनिनची प्रत्यक्ष भेट १९०५ सालापर्यंत होऊं शकली नाहीं. परंतु 'इस्का'

पत्राच्या द्वारा लेनिननें सुरू केलेला वैचारिक व संघटनात्मक क्षेत्रामधील लढा स्टालिननें तितक्याच नेटानें व प्रभावीपणानें ट्रॅन्सकाकेशियाच्या विभागांत चालू ठेविला व त्यांत थोडक्या अवधीत स्पृहणीय यश संपादन केलें. ह्या काळांत स्टालिननें लिहिलेले 'सोशल डेमोक्रेटिक पक्ष व त्याचीं तावडतोवीचीं कार्यें', 'पक्षामधील मतभेदांचें तोंटक विवेचन', 'सोशल डेमोक्रेट्सना उत्तर', 'कामगारवर्ग व कामगार-पक्ष' इत्यादि लेख लेनिनवादाच्या मूलतत्वांच्या सरळ, सोप्या पण हिशेबी व सडेतोड विवेचनाचे उत्कृष्ट नमुने होत. इतकेंच नव्हे तर, लेनिनवादाच्या मूलतत्वांचा बोध नवशिक्यांना करून देण्याच्या कामीं स्टालिनचे वरील लेख लेनिनच्या विवादात्मक लेखांहून अधिक उपयुक्त ठरतात असें अनुभववास येतें. वरील लेखांपैकीं कांहीं लेखांचा उल्लेख करून लेनिननें स्टालिनच्या लेखन-कौशल्याची मुक्तकंठानें प्रशंसा केली होती. १८९८ ते १९०५ ह्या काळांत स्टालिनला अनेक वेळां अटक, हद्दपार, पलायन, पुनश्च अटक ह्या चकांतून जावें लागलें, हें सांगावयास नकोच.

१९०५ च्या कांतीच्या पाडावानंतर बोल्शेव्हिक पक्षानें फक्त एक सनदशीर पक्ष म्हणून काम करावें, पक्षाची भूमिगत संघटना अनावश्यक म्हणून विसर्जन करावी इत्यादि विचारप्रवाह डोकें वर काढूं लागले होते. दुसऱ्या बाजूला झारनें मरविलेल्या 'ड्यूमा'वर बहिष्कार घालण्याची जहाल विचारसरणीहि पुढें सरसावत होती. ह्या दोन्ही प्रवृत्तींविरुद्ध लेनिननें केलेल्या लढ्यांत स्टालिननें उत्कृष्ट साहाय्य केलें. तिसऱ्या व चौथ्या ड्यूमा-मधील सोशल डेमोक्रेटिक आमदारांना 'मतदारांचें आज्ञापत्र' म्हणून दोन आज्ञापत्रे स्टालिननें लिहून, त्यांस कामगारांच्या प्रतिनिधींची मान्यता मिळवून, तीं प्रसिद्ध केलीं. हीं आज्ञापत्रे कायदेमंडळाचा उपयोग बोल्शेव्हिकांनीं कां, केव्हां व कसा करून व्यावा, त्यासाठीं कोणते डावपेच योजावेत ह्यांची उपयुक्तता अजून देखील संपुष्टांत आली असें म्हणतां यावयाचें नाहीं.

१९१३ सालीं स्टालिननें 'मार्क्सवाद व राष्ट्रीय-

३८



## का. जोसेफ स्टालिन

त्वाची समस्या 'हा प्रबंध प्रसिद्ध केला. स्टालिनच्या ह्या प्रबंधास लेनिनच्या 'साम्राज्यशाही' अथवा 'राज्यसंस्था व क्रांति' ह्या प्रबंधांप्रमाणे त्यांच्याइतकेंच मानाचें स्थान मार्क्सवादी वाङ्मयांत देण्यांत येतें. क्रांतिपूर्व व क्रांत्युत्तर काळांत कामगारवर्गाची एकसंध वर्गीय एकजूट बांधण्यांत व अनेक राष्ट्रांचें एकसंध संघराज्य बांधण्यांत बोल्शेव्हिक पक्षानें जें यश मिळविलें आहे त्याचें श्रेय स्टालिननें ह्या प्रबंधाच्या द्वारे केलेल्या मार्गदर्शनास दिलें पाहिजे. आन्तरराष्ट्रीय वाद म्हणजे राष्ट्रावादाचें अथवा राष्ट्रीयत्वाचें विसर्जन नव्हे, तर राष्ट्रीयत्वाच्या निकोप विकासाचा मार्ग मोकळा करण्याचें वैचारिक हत्यार होय, हा मुद्दा ह्या प्रबंधांत विस्तारानें विवेचितलेला आहे. आज आपणांपुढें भाषावार प्रांतरचनेचा प्रश्न, काश्मीरच्या सवत्या सुभ्यामुळें उत्पन्न झालेले वादळ, राज्यभाषा व प्रांतभाषा ह्यांच्या परस्पर-संबंधाचा प्रश्न, इत्यादि प्रश्न निकडीने उभे आहेत. ते सोडविण्याच्या कामी स्टालिनचा वरील ग्रन्थ, त्यांत दिलेले इशारे ध्यानी घेतल्यास, निःसंशय उपयुक्त ठरेल.

स्टालिनने भाषाविचारासंबंधी एक प्रबंध व 'सोव्हिएत युनियनमधील समाजवादविषयक आर्थिक प्रश्न' असे दोन बहुमोल प्रबंध गेल्या दोन वर्षांत प्रसिद्ध केलेले आहेत. वरील दोन्ही प्रबंधांप्रमाणेच चाळीस वर्षांपूर्वी स्टालिनने लिहिलेला राष्ट्रावादावरील प्रबंध तसेंच, 'अराजकवाद व समाजवाद' हा प्रबंध त्याच्या लेखनशैलीच्या वैशिष्ट्याची कल्पना पूर्णपणे आणून देतात. 'जा विचार त्या विषयाशी संबद्ध अशा सर्वसाधारण जनसमुदायाला समजेल अशा भाषेत आपणाला सांगतां येत नाही तो आपणांस समजलेला नाही', हें स्टालिनच्या लेखनव्यवसायाचें ब्रीदवाक्य होतें, असे म्हणावयास हरकत नाही. सकृदशीनी स्टालिनने विवेचितलेले विचार अगदी प्राथमिक स्वरूपाचे वाटतात. परंतु त्यांचें पुनः पुनः वाचन व मनन केल्याने स्टालिनच्या विवेचनांतील अभिप्रेत हेतु अधिकाधिक स्पष्ट होऊन, मूळच्या विवेचनेमधील अर्थगौरवाची यथार्थ

कल्पना येऊ लागते. स्टालिनच्या भाषाशैलीचें व विवेचनशैलीचें तें एक असाधारण वैशिष्ट्य होय, असे म्हणावयास हरकत नाही.

क्रांतिकारक व लढाऊ चळवळीचा संघटक व पक्षसंघटक ह्या दोन्ही नात्यांनी करावयाच्या कार्यांतील स्टालिनचें कौशल्य १९०५ च्या क्रांती-पूर्वीच कसास लागलें होतें. परंतु फेब्रुवारी १९१७ च्या क्रांतीपासून नोव्हेंबरच्या क्रांतीपर्यंतच्या काळांत पक्षसंघटक व लढाऊ उठावाचा नेता ह्या दोन्ही दृष्टींनी स्टालिनने जी कामगिरी बजाविली ती फारच उच्च दर्जाची होती. १९१७ च्या जुलै व ऑगस्ट महिन्यांत बोल्शेव्हिक पक्षाच्या सहाव्या काँग्रेसपुढें त्या वेळच्या राजकीय परिस्थिती-बाबत स्टालिनने सादर केलेला विस्तृत अहवाल व त्या अहवालाच्या आधारावर, 'पश्चिमेकडील भांडवलशाही देशांत क्रांति होत नाही तोंपर्यंत रशियांत कामगारवर्गाच्या हाती सत्ता टिकणें अथवा तेथें समाजवादी समाजपद्धतीची उभारणी करणें शक्य नाही' ह्या कॅमेनेव्ह, ट्रॉट्स्की वगैरे-च्या विरोधी मतांवर मात करून, ऑक्टोबर-क्रांतीच्या तयारीचा मार्ग स्टालिनने खुला केला. लेनिनच्या अज्ञातवासांत, रशियामधील कामगार-वर्गावरील अविश्वास तसेंच पाश्चिमात्य भांडवलशाही राष्ट्रांमधील अन्तर्विरोध व त्यांच्या-पुढील निकडीच्या समस्या ह्यांचें अज्ञान-या गोष्टींवर आधारलेल्या ट्रॉट्स्की, झिनोव्हिव इत्यादि अतिजहालवाद्यांच्या व त्याच अधिष्ठानावर आधारलेल्या कॅमेनेव्ह, रिकोव्ह, टॉम्स्की इत्यादि शरणागतपंथीयांच्या विरोधाचा मुकाबला करण्याची जबाबदारी स्टालिनने उत्कृष्टपणे पार पाडली. सशस्त्र उठावाच्या मार्गदर्शनासाठी नेमलेल्या केंद्राचा प्रमुख म्हणून स्टालिनने बजाविलेली कामगिरी त्याच्या लष्करी कर्तृत्वाची साक्ष देणारी होती.

परंतु लष्करी नेता अथवा सेनानी ह्या नात्याने स्टालिनचें कर्तृत्व १९१८ ते १९२० च्या यादवी युद्धाच्या काळांत पणाला लागलें. "ह्या काळांत ज्या ज्या ठिकाणी क्रांतीच्या अस्तित्वाला सर्वांत भीषण धोका उत्पन्न झाला असेल त्या त्या





## नवभारत

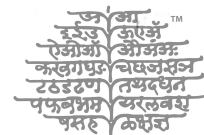
ठिकाणी पाठविण्यास लायक असा एकच नेता पक्षाच्या मध्यवर्ती समितीच्या हाताशी होता व अशा प्रत्येक ठिकाणी कमिटीने त्याचीच योजना केली ” असा अभिप्राय स्टालिनला अनुलक्षून कालिनिनने नमूद केलेला आहे. ह्या काळांत झारित्सन व पर्मे ह्या शहरांच्या बचावाचा संग्राम, पेट्रोग्राडच्या दाराशी ठाकलेल्या युडेनिचच्या फौजांचा व दक्षिणेकडील डेनिकिन व रॅगेल ह्यांच्या फौजांचा पाडाव, झिटोमिटच्या वेढ्याचा पाडाव इत्यादि अत्यंत आणीबाणीच्या लष्करी जबाब-दाऱ्या स्टालिनवर सोंपविण्यांत आलेल्या होत्या व त्या सर्व त्याने यशस्वीपणे पार पाडल्या.

स्टालिनच्या यशाचे मर्म हे केवळ लष्करी डावपेंचांमधील पारंगततेमध्ये नसून ते मुख्यतः त्याच्या दुर्दम्य निर्धारांत व त्याच्या धीरोदात्त प्रकृतींत असवें, असे म्हटलें तर ते अधिक यथार्थ ठरेल. आपल्या ठिकाणाचा हा निर्धार आपल्या सहकाऱ्यांच्या ठिकाणी अल्पावधीत खेळाविण्याचें अलौकिक सामर्थ्य स्टालिनच्या ठिकाणी होतें. स्टालिनच्या सान्निध्यांत असतांना किंवा त्याच्या नेतृत्वाखाली काम करतांना परिस्थिति कितीहि निराशाजनक का असेना, आपल्या यशाबद्दल साशंकता अशी त्याच्या कोणाहि सहकाऱ्याला वाटली नाही. १९४२ सालामधील प्रतिकूल परिस्थितीत आणि स्टालिनग्राडच्या वेढ्याच्या भीषण संग्रामांत स्टालिनच्या व्यक्तिमत्त्वाचा प्रभाव जगाच्या प्रत्ययास आला.

परंतु स्टालिनच्या लष्करी नेतृत्वाचा उत्कृष्ट गुणादर्श म्हणजे स्टालिनची लाल सेना. स्टालिनग्राडच्या वेढ्याच्या वेळी लाल सेनेच्या जागी जगांतील साऱ्या साम्राज्यशाही राष्ट्रांच्या फौजा आणि लष्करी सामग्री स्टालिनच्या दिमतीस असती तरी स्टालिनला यशाची ग्वाही देतां आली नसती. अखेर मानव हा साऱ्या यंत्रापेक्षा श्रेष्ठ होय, ह्या श्रद्धेवर लाल सेनेची, नव्हे, साऱ्या सोव्हिएत संस्कृतीचीच उभारणी झालेली आहे. आणि ह्या श्रद्धेमुळेच युद्धखोरांच्या अणुशक्तीच्या वापराच्या प्रतिदिनी उठणाऱ्या साऱ्या गर्जना स्टालिनच्या स्मितापुढे फिक्या पडत ! मानवाच्या

उज्ज्वल भवितव्यावरील अदृढ श्रद्धा ही अणु-शक्तीपेक्षा कित्येक पटींनी श्रेष्ठ अशी शक्ति स्टालिनच्या पाठीशी उभी असे. ह्या श्रद्धेच्या सामर्थ्यावरच स्टालिनने गेलें महायुद्ध जिंकलें. आणि युद्धोत्तर कालांत त्या सामर्थ्यावरच युद्धान जर्जर झालेल्या सोव्हिएत भूमीला अवघ्या सात वर्षांच्या अवधीत जगाच्या दृष्टीने शांततेचें आशास्थान बनविण्यांत स्टालिनला यश आलें.

जागतिक शांततेसाठी स्टालिनच्या नेतृत्वाखाली सोव्हिएत युनियनने अव्याहत प्रयत्न केले. पहिली पंचवर्षिक योजना पुरी झाल्यानंतर त्याच्या नेतृत्वाखाली सोव्हिएत युनियनने बचावाचा पावित्रा बदलून, साम्राज्यशाही राष्ट्रांच्या आक्रमणाला पायबंद घालण्यासाठी व जागतिक शांतता ठिकाविण्यासाठी पुढाकार घेण्याचें धोरण अवलंबिलें व राष्ट्रसंघांत प्रवेश केला. ज्या राष्ट्रसंघास रशियानें साम्राज्यवाद्यांच्या हातांतील हत्यार म्हणून हिणविलें त्या राष्ट्रसंघांत प्रवेश केल्याबद्दल स्टालिनच्या धोरणावर संधिसाधूपणाचा आरोप करण्यांत येतो. परंतु हे टीकाकार “ जगांत जे नवीन निर्माण होत असतें, जें जें विकास पावत असतें, त्यावर लक्ष केन्द्रित करा म्हणजेच प्रगतीचा मार्ग चौखाळतां येईल ” हा स्टालिनचा सिद्धान्त डोळ्याआड करीत असतात. तसेंच, परिस्थितीचें शास्त्रीय दृष्ट्या मोजमाप करीत असतांना वस्तूला स्वयंगति असते आणि ती हिशेबांत घ्यावी लागते हा स्टालिनचा दुसरा सिद्धान्तहि ते डोळ्याआड करीत असतात. जोंपर्यंत सोव्हिएत राज्यसंघाला बळकटी आलेले नव्हती, जोंपर्यंत त्याचें अस्तित्व पदोपदी धोक्यांत येण्याचा संभव होता, तोंपर्यंत सोव्हिएतच्या नेतृत्वाला व कर्तृत्वाला जागतिक राजकारणांत वाव नव्हता, हें स्टालिन ओळखत होता. परंतु १९३४ नंतर ही परिस्थिति पालटली आणि ज्या क्षणापासून सोव्हिएत युनियनला जगाच्या राजकारणांत महान् राष्ट्राचा दर्जा प्राप्त झाला त्या क्षणापासून स्टालिनने साम्राज्यवाद्यांच्या आक्रमणाला पायबंद घालण्यासाठी व युद्धाचा धोका टाळण्यासाठी आपल्या राष्ट्राचें वजन व कर्तृत्व उपयोगांत आणल्याचें



## का. जोसेफ स्टालिन

दिसून येईल. दुसऱ्या महायुद्धानंतरच्या कालांत देखील स्टालिनने तेंच धोरण सुसंगतपणे चालू ठेविले होते. १९३४ सालानंतर सोव्हिएत यूनियनने आपल्या सरहद्दीवरील बहुतेक सर्व राष्ट्रांबरोबर अनाक्रमणाचे तहनामे केले. तसेंच, स्वसंरक्षणासाठी आवश्यक तेवढी दक्षता ठेवून, फ्रान्स, झेकोस्लोव्हेकिया इत्यादि राष्ट्रांबरोबर आक्रमणविरोधी परस्परमदतीचे करार केले. शस्त्रालवादीला पायबंद घालण्याचे, आक्रमक राष्ट्रांची स्पष्ट व्याख्या करण्याचे प्रयत्न सोव्हिएतने अनेकवार केले; परंतु फॅसिस्ट राष्ट्रांच्या शस्त्रालवादीला हातभार लावून स्वतःचे खिसे भरू पाहणाऱ्या व मॅचूरिया, ऑबिसीनिया, स्पेन इत्यादि राष्ट्रांवरील लष्करी आक्रमणाला प्रोत्साहन देणाऱ्या भांडवलशाही राष्ट्रांच्या धोरणामुळे ते सर्व प्रयत्न व्यर्थ गेले. “फॅसिस्ट सत्तांना पोसून सोव्हिएत यूनियनचे परस्पर निर्दालन करण्यासाठी भांडवलशाही राष्ट्रे जे राजकारण खेळत होती ते राजकारण, सोव्हिएतद्वेषाची वावटळ उठवून छपवितां येईल व यशस्वी करतां येईल ही आशा फोल आहे. हा भस्मासुर तुमच्यावर उलटेल.” असा स्पष्ट इशारा कम्युनिस्ट पक्षाच्या १८ व्या काँग्रेसपुढे सादर केलेल्या राजकीय अहवालांत स्टालिनने दिलेला होता. फॅसिस्टवादाला विरोधी असलेल्या राष्ट्रांनी आपले सामर्थ्य एकवटल्यास ती फॅसिस्ट आक्रमणावर यशस्वीपणे मात करू शकतील असा विश्वासहि स्टालिनने त्या अहवालांत व्यक्त केलेला होता. परंतु शांततेच्या संरक्षणासाठी केलेले सारे प्रयत्न वायां गेल्याने सोव्हिएत यूनियनने स्वसंरक्षणासाठी जर्मनीबरोबर अनाक्रमणाचा करार केला व साम्राज्यवाद्यांच्या सोव्हिएत-द्वेष्या राजकारणाला शहाला काटशह दिला. ह्या अनाक्रमणाच्या कराराचा आधार घेऊन स्टालिनविरुद्ध टीकेची वावटळ उठविण्यांत आली, संधिसाधूपणाचे व तत्त्वभ्रष्टतेचे आरोप करण्यांत आले व अजूनहि ते करण्यांत येत असतात. परंतु ह्याच कारण ह्या टीकाकारांपैकी जे भाबडे असतात त्यांना संधिसाधूपणा व समयज्ञता, तत्त्वनिष्ठा व

तत्त्वलोलुपतेचा सोंगाडेपणा ह्यांच्यामधील भेद कळत नसतो.

फॅसिस्ट जर्मनीने सोव्हिएत यूनियनवर हल्ला केला तेव्हा सोव्हिएत जनतेला उद्देशून स्टालिनने केलेल्या भाषणांत, १९३९ ते १९४१ ह्या कालावधीत भांडवलशाही राष्ट्रांमधील जनतेला आलेला अनुभव लक्षांत घेऊन, “आपल्या देशाच्या स्वातंत्र्याचे हें युद्ध अमेरिका व युरोप येथील जनतेच्या स्वातंत्र्य-युद्धाशी व लोकशाही हक्कसंरक्षणाच्या युद्धाशी लवकरच एकरूप होईल” असे उद्गार काढले होते. स्टालिनची ती भविष्यवाणी खरी ठरली; इतकेच नव्हे तर, त्या महान संग्रामांत विजयाची आशा व मार्ग जगाला दाखविण्याचा मान कॉम्रेड स्टालिनला मिळाला. आज आंतरराष्ट्रीय राजकारणाचे अन्तराळ सोव्हिएतद्वेषाच्या धुरळ्याने कितीहि धूसर झाले असले तरी दुसऱ्या महान युद्धांत का. स्टालिनच्या नेतृत्वाखाली सोव्हिएत जनतेने केलेल्या महान कार्याचा विसर जगांतील जनतेला पडणे शक्य नाही.

जगांतील मानवविद्वेषी व रानटी शक्तींचा पाडाव केल्यानंतर स्टालिनने जगाला पुनश्च शांतता-संरक्षणाचा आदेश दिलेला आहे. स्टालिनप्रणीत शांतताचळवळ ही केवळ काळकाढपणाची हुलकावणी आहे अशी टीका करण्यांत येते. परंतु शांतता-संरक्षणाची स्टालिनने उभारलेली मोहीम ही केवळ सोव्हिएतविरोधी युद्धापुरती मर्यादित नाही. प्रस्तुत शांततामोहिमेने साम्राज्यवाद्यांचे सोव्हिएत-विरोधी युद्धाचे डाव हाणून पाडतां आले तरी त्यामुळे जागतिक शांतता टिकेलच असे नाही. जोंपर्यंत साम्राज्यवाद जगांत अस्तित्वांत आहे तोंपर्यंत युद्धाचा संभव अटळ आहे. ते युद्ध कदाचित् दुसऱ्या महायुद्धाप्रमाणे पुनश्च साम्राज्य-शाही राष्ट्रांत पेटेल. म्हणूनच वसाहत-जनतेचा स्वातंत्र्याचा लढा, राष्ट्रीय स्वातंत्र्याचा लढा व शांततेचा लढा हे अविभाज्य आहेत, ह्या गोष्टी स्टालिनने कम्युनिस्ट पक्षाच्या १९ व्या काँग्रेसच्या पूर्वतयारीसाठी लिहिलेल्या ‘सोव्हिएत यूनियनमधील समाजवादाचे आर्थिक प्रश्न’ ह्या





## नवभारत

प्रबंधांत स्पष्ट केलेल्या आहेत. स्टालीन लिहितो : नाहीसा होणार नाही, तो साम्राज्यशाहीच्या निर्दालनानेच नाहीसा होणार आहे. हे कार्य युद्धावांचून पार पाडण्यास एकच शक्ति समर्थ आहे. ती म्हणजे जनता. म्हणूनच ज्यांवर जागतिक शांतता अवलंबून आहे त्या सान्या बावी स्पष्ट करून, जागतिक शांततेचे भवितव्य जनतेने हाती व्यावयास पाहिजे. व ते ती घेईल तर जगाला चिरशांतता निश्चितपणे लाभेल.” असा तेजस्वी संदेश कॉम्रेड स्टालिनने जगाला दिलेला आहे. स्टालिनचा हा संदेश प्रत्यक्षांत आणण्यासाठी झटणे हे जगांतील प्रत्येक व्यक्तीचे कर्तव्य आहे. कॉ. स्टालिन ह्याने दिलेला हा शांततेचा संदेश म्हणजे नव्या जगाच्या उदयाची मंगल भूषाळीच होय.

## शान्ति आणि शक्ति

[ नुकत्याच गेल्या ५ मार्च १९५३ ला गोमटेश्वराला महाभिषेक झाला आणि त्याच दिवशी स्टॅलिन निघून पावला !

गोमटेशांचे मूळ नांव ‘बाहुवली’ असे आहे. तो ऋषभदेवाचा द्वितीय पुत्र. ऋषभ हा जैनांचा पहिला तीर्थंकर आणि या युगांतील पहिला धर्मप्रवर्तक. यालाच भागवतांत विष्णूचा अवतार म्हटले आहे. शैवांचा शिवपुरुष हाच असावा. या शैवी अवस्थेलाच जैन ‘केवल कल्याण अवस्था’ म्हणतात. ही अवस्था प्राप्त होणे असल्यास शान्ति-उत्तर शक्तीची आवश्यकता फार आहे. शिवरहित शक्तीने नेहमीच शान्तीला आव्हान दिले आहे. तो पुरातनकालचा प्रश्न आज आपल्यासमोर पुन्हा अवतीर्ण होऊन आजच्या जगाला आव्हान देत आहे. भारताला विश्वशान्तीची प्रतिष्ठा कशी होईल याचा ध्यास लागला आहे. त्याचे एक उत्तर बाहुवली गोमटेशाने पूर्वी दिले आहे. हा बाहुवली-गोमटेश-प्रथम कामदेव-याने आपला वडील भाऊ, ऋषभदेवांचा प्रथम पुत्र जो भरत ( ज्याच्यावरून हे आपले भरतखंड नांव पडले ) त्याच्या चक्रवर्तित्याकरिता केलेला प्राचीनकालांतील त्याग प्रसिद्ध आहे. त्या त्यागाची महती म्हणजेच म्हैसूर संस्थानांतील श्रवणबेळगोळा- ( ‘श्रवणाचे धवलतीर्थ’ )-तील गोमटेश्वरांचा प्रचंड अद्वितीय पुतळा होय. असे पुतळे म्हैसूर प्रांतांत व भोंवती पांच आहेत. सर्वहि अतिमानवी उंचीचे आहेत. बाहुवलीनंतर जगाच्या इतिहासांत अनेक बळी होऊन गेले आहेत व पुढे होतीलहि. हिट्लर, स्टॅलिन एका जातीच्या बळीचे प्रतिनिधी होऊन गेले. त्यांनी जग हलवून टाकले. त्यांच्यासमोर स्वतःला ‘टूमन’ म्हणवून घेणारेहि मागे पडले आहेत !

४२



## शान्ति आणि शक्ति

बाहुबलीचा पुतळा गेली हजार वर्षे जशाचा तसा उन्हांत उभा आहे. त्याच्यावर बारा वर्षांनी एकदां दुग्धाभिषेक होतो. यंदा ज्या दिवशी गोमटेश्वराला दुग्धाभिषेक झाला, त्याच दिवशी स्टॅलिन निधन पावल्याचें वृत्त आलें ! ही घटना अकस्मात् असेल का ? भौतिक सृष्टीत सर्वत्र कस्मात्-कारणवादाचें राज्य नांदत असून मानवी घटनेंत मात्र अकस्मात्वादाचें स्तोम गाजावें हें विचित्रच. पण तें असो. बळाच्या पूर्व-पक्षाला शान्तीच्या उत्तर-पक्षाचें म्हणणें तरी काय आहे हें पुढच्या संवादांत प्रकट केलें आहे. शक्तीचा विजय शान्त्युत्तर होईल कीं आधीं ? तो शान्त्युत्तरच होईल असें बाहुबलीचें उत्तर आहे. बाहुबलीच्या त्यागावर भारतधर्माची प्रतिष्ठा अवलंबून आहे. पाश्चात्यांचा बळवाद म्हणत आहे कीं आम्ही शान्तीला पृथ्वीवर खेंचून आणूं आणि भारताचा शान्तिवाद म्हणत आहे कीं, आपण या भूमीवरील जीवनाची भूमिकाच उन्नत करूं. याचा विचार मौन स्वीकारून शान्तपणें करणें वरें.—द. रा. बेन्द्रे ]

—गोमटेशास अभिषेक झाला  
आणि तिकडे स्टॅलिन सेला  
“ अर्था-अर्थी काय संबंध ? ”  
—वेणाऱ्यास आहे बोध  
“ बोध काय सर्वत्र आहे ! ”  
—पण लेकाचा कोण पाहे ?  
“ बोध झाला सज्जेवटव्ह ”  
—शिष्या देण्यास तेंहि असावं  
“ तें म्हणजे केवळ भास ! ”  
—भास भासतो कोणास ?  
“ अज्ञान्याला ज्ञानाभास ”  
—ज्ञान झालें मग कोणास ?  
“ ज्ञान म्हणती विज्ञानास ”  
—काय म्हणती त्या ज्ञात्यास ?  
“ त्याचें नांव सायन्टिस्ट  
त्याचें ज्ञान विषयनिष्ठ ”  
—विषयांत नसे विषयनिष्ठा  
ती तर करते सदा चेष्टा !  
विषयज्ञानी जीवसाक्षी  
“ तुमचा मार्ग एकपक्षी !  
विज्ञान आहे सर्वसाक्षी  
जीव जीव तो एकाक्षी ”  
—जीवा सर्वांत करा शोध ।  
एकांत आहे अनेकबोध  
“ बांधा वाऱ्याचें मोटोळें ”  
—लोक लोक त्याचे गोळे

“ ज्ञान करा सारे गोळा ”  
—सिद्ध पाही त्याच डोळां  
“ यानें काय सिद्ध झालें ? ”  
—बळ धडपडत मेलें !  
“ साधू-सिद्ध नाहीं मेले ? ”  
—कीर्तिरूपानें ते ठेले  
“ स्टॅलिन झाला अजरामर ”  
—आहे कीर्तीत अंतर  
“ पण गोमटाचा संबंध काय ? ”  
—होईल शांतीचा उदय  
“ वा ! हें तात्पर्य कसें आलें ”  
—अज्ञान्त बळ वायां गेलें  
“ स्टॅलिन पुतळा कर्माचा ”  
—विजय शेवटीं धर्माचा  
“ दगडांत काय धर्म राहे ? ”  
—त्यावरी लोक उभा आहे  
“ वा रे वा अर्थकोटी  
म्हणतां काय मग शेवटीं ? ”  
—आले कोटी गेले कोटी  
शांत मुद्रा ती गोमटी  
“ स्टॅलिन गरीबांचा नेता वाली ”  
—दाता त्यागी बाहुबली  
“ खरे आहांत वादिष्ठ ”  
—आम्हां सत्य तेंच इष्ट  
“ वादास नसतो कधीं अंत ”  
—मौन धरूं आतां शांत

—द. रा. बेन्द्रे





प्रा. नी. वि. सो व नी

## अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि

भारत-सरकारचे अर्थमंत्री श्री. देशमुख यांनी २७ फेब्रुवारी १९५३ रोजी हिंदुस्थान-सरकारचे १९५३-५४ चे अंदाजपत्रक विधिमंडळास सादर केले. सरकारचा पुढील वर्षाचा एकंदर आय व्यय यांचा अंदाज करतां त्यांत सुमारे रु. १४० कोटींची तूट येईल. ही तूट भरून काढण्यासाठी सरकारी शिल्लकीतून रु. ३० कोटी घेण्यांत येतील व उरलेली रु. ११० कोटींची तूट भरून काढण्यासाठी मध्यवर्ती पेडीकडून तितके कर्ज घेण्यांत येईल असे त्यांनी सांगितले. पंचवार्षिक योजनेच्या तिसऱ्या वर्षाचे हे अंदाजपत्रक आहे व त्या योजनेप्रमाणे आर्थिक विकासासाठी योग्य तो खर्च करावयाचा तर अशा प्रकारे येणारी तूट भरून काढणे आवश्यक आहे. तसे न केल्यास विकासाच्या निरनिराळ्या योजनांसाठी आवश्यक तेवढा पैसा उभारतां येणार नाही व पर्यायाने पंचवार्षिक योजना ठराविक मुदतीत पुरी करतां येणार नाही. अशा रीतीने तूट भरून काढण्यांत चलनवृद्धि (inflation) निर्माण होण्याचा धोका असतो. सध्यांची देशांतील आर्थिक परिस्थिति व सरकारी धोरण यांचा विचार करतां हा धोका वाढतो तितका मोठा नाही, असा श्री. देशमुख यांच्या प्रतिपादनाचा रोख आहे. देशाच्या आर्थिक विकासाच्या दृष्टीने व सामान्य जनतेच्या दृष्टीने हि हा प्रश्न फार महत्त्वाचा आहे. त्यासंबंधी येथे थोडक्यांत विवेचन करण्याचे योजिले आहे.

या विवेचनास मूलभूत गोष्टी म्हणजे चलन, अर्थव्यवहार, किंमतींचे मान व त्यांचे परस्पर-संबंध या होत. म्हणून त्यासंबंधी प्रथम थोडक्यांत विवेचन करणे आवश्यक आहे. कोणत्याहि अर्थ-व्यवस्थेत, तीमधील मनुष्यबळ व उत्पादक साधनसामग्री यांचा त्यांतील नैसर्गिक संपत्तिविर जो संस्कार होत असतो त्यांतून दरवर्षी कांही उत्पादन होत असते. या उत्पादनाच्या वार्षिक प्रवाहास 'राष्ट्रीय उत्पन्न' असे स्थूलमानाने म्हणतात. स्थूलमानाने राष्ट्रीय उत्पन्न व व्यवहारांतील चलन यांवर त्या अर्थव्यवस्थेतील किंमतींचे मान ठरत

असते. व्यवहारांतील चलन मुख्यतः मध्यवर्ती सरकारच्या धोरणावर अवलंबून असते. नियोजित (planned) अर्थव्यवस्थेत राष्ट्रीय उत्पन्न वाढविण्यासाठी विशिष्ट सरकारी धोरण आंखलेले असते. तेथे राष्ट्रीय उत्पन्नहि सरकारी धोरणावर अवलंबून असते. देशांतील किंमतींचे मान या दोन्ही गोष्टींवर अवलंबून असते हे उघड आहे. अर्थात् हे विवेचन अत्यंत स्थूल आहे. अनेक विकल्पांचा विस्तारभयास्तव येथे विचार केलेला नाही.

आतां चलन व किंमती यांच्या परस्परसंबंधा-विषयी व त्यांमधील निरनिराळ्या अवस्थांसंबंधी थोडेसे दिग्दर्शन केले पाहिजे. यासाठी चलनविस्तार (expansion of currency), चलनसंकोच (contraction of currency), चलनवृद्धि (inflation) व चलनक्षय (deflation) या संज्ञांचे पृथक् अर्थ समजावून घेतले पाहिजेत. या-पैकी पहिले दोन प्रकार हे वारंवार घडत असतात. हंगामामध्ये नवीं पिके वगैरे बाजारांत येऊं लागलीं म्हणजे त्या व्यवहारासाठी अधिक चलन लागते व त्यासाठी मध्यवर्ती पेडीकडून अगर सरकारकडून चलनविस्तार करण्यांत येतो. हंगाम संपला म्हणजे इतके चलन व्यवहारांत आवश्यक राहत नाही. मग मध्यवर्ती पेडी अगर सरकार चलनसंकोच करते. हा प्रकार प्रतिवर्षी चालत असतो. हा चलनाचा विस्तार व संकोच मुख्यतः हंगामी व तात्पुरता असतो. एकंदर किंमतींच्या मानावर त्याचा परिणाम फारच अल्प प्रमाणांत होतो. चलनविस्ताराच्या व संकोचाच्या जशा हंगामी तशा दीर्घकालीन प्रवृत्तीहि असतात. कांही वर्षांच्या कालखंडांत त्या सातत्याने मूर्त होतात. उदाहरणार्थ, ज्या देशांचा आर्थिक विकास होत आहे व जेथे राष्ट्रीय उत्पन्न सारखे वाढत आहे तेथे वाढत्या अर्थव्यवहारासाठी वाढत्या चलनाची गरज उत्पन्न होते. अशा परिस्थितीत होणारा चलनविकास आर्थिक विकासास अंगभूतच असतो व त्याचे



## अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि

परिणाम किंमतींच्या मानावरहि होतात. परंतु हे परिणामहि विकासाच्या अंगोपांगांपैकीच असतात व त्यांचे स्वरूप चलनवृद्धी-(inflation) चें नसतें. याउलट, जागतिक मंदीच्या कालखंडांत आर्थिक व्यवहार मंदावतात, राष्ट्रीय उत्पन्ने कमी होतात; तेव्हां पूर्वीइतकें चलन व्यवहारांत जरूर नसतें व चलनसंकोचाची दीर्घकालीन प्रवृत्ति निर्माण होते. मुख्य ध्यानांत ठेवण्याची गोष्ट म्हणजे चलनविस्तार व चलनसंकोच हे अर्थ-व्यवहारांचे परिणाम म्हणून घडून येतात. त्यांचे स्वरूप कारक म्हणजे अर्थव्यवहार बदलण्यास कारणीभूत होणारे नसतें.

उलट, चलनवृद्धि व चलनक्षय हे कारक स्वरूपाचें म्हणजे अर्थव्यवहारावर परिणाम घडवून आणण्यास कारण होतात. चलनांत फेरफार करून आर्थिक व्यवहाराचें मान बदलण्याच्या खटपटीतून चलनवृद्धि व चलनक्षय या दोन गोष्टी उत्पन्न होतात.

युद्धकाळांत जेव्हां सरकारची सर्व वस्तुसंबंधीची गरज निकडीची असते त्या वेळीं चालू उत्पादनांतून ही गरज भागविण्यासाठी, इतर जनता स्वखुषीने आपल्या खर्चात बचत करून त्या वस्तु मुक्त करून देईल याची वाट न पाहतां, चलनाची वाढ करून, त्या वस्तु हस्तगत करणे हें सरकारला आवश्यक असतें. या अधिक लागणाऱ्या वस्तु उत्पादनाच्या वाढीतून भरून निघाल्या तर सामान्य जनतेला उपलब्ध असणाऱ्या वस्तुंच्या पुरवठ्यांत फरक पडत नाही व तो पूर्वीइतकाच राहतो. त्यामुळे त्यापूर्वी झालेली चलनाची वाढ नवीन वाढलेल्या पुरवठ्याकडून शोषिली जाते व किंमतींचें मान फारसे बदलत नाही. अर्थातच चलनवृद्धीहि निर्माण होत नाही. परंतु उत्पादनवाढीला कांहीं मर्यादा असतात. उत्पादनाची साधने थोड्या वेळांत फार वेगाने वाढू शकत नाहीत. युद्धकाळांत ती थोडीशी वाढणेंहि पुष्कळ वेळां दूरापास्त असतें. उत्पादनाची वाढ होण्याची जोंपर्यंत शक्यता असते तोपर्यंत होणारी चलनाची वाढ म्हणून चलनवृद्धीचें स्वरूप धारण करीत नाहीं. ती वाढतात, परंतु त्याबरोबरच

उत्पादनहि वाढतें. उत्पादनाची वाढ खुंटली व चलनाची वाढ होत राहिली म्हणजे चलनवृद्धीचा प्रादुर्भाव होतो. ही चलनाची वाढ जशी युद्धखर्चा-करितां तशीच आर्थिक विकासाच्या योजनांसाठी-हि होऊ शकते व त्यांतून चलनवृद्धि निर्माण होण्याचा तितकाच धोका असतो. चलनक्षयाचें धोरण याच्या बरोबर उलट असतें. आर्थिक व्यवहारांची पातळी खाली आणण्यासाठी व किंमतीचें मान कमी करण्यासाठी सरकार बुद्ध्या चलन कमी करण्याचें धोरण आंखतें व त्यांतून चलनक्षयाची उत्पत्ति होते. वरील सर्व विवेचनांत ज्यास 'उत्पादन' असे संबोधिलें आहे, त्यांत परराष्ट्रातून आयात झालेल्या अगर केलेल्या मालाचा व वस्तुंचाहि समावेश होतो. कारण, अशा प्रकारे आलेल्या वस्तुंमुळे देशांतील पदार्थांचा पुरवठा वाढत असतो. अर्थात्, निर्यात केलेल्या मालापेक्षा आयात केलेला माल जास्त असेल तरच ही गोष्ट शक्य होईल, नाही तर नाही, हें उघड आहे.

युद्धखर्चासाठी अगर एखादी नियोजनाची योजना पार पाडण्यासाठी सरकारला नेहमीपेक्षां पुष्कळच मोठ्या रकमेची जरूरी लागते. याचा वास्तविक अर्थ असा की, एकंदर राष्ट्रीय उत्पन्नापैकी पूर्वीपेक्षा बराचसा मोठा भाग सरकारला युद्ध चालविण्यासाठी अगर विकासयोजना पार पाडण्यासाठी आपल्या हातीं अगर ताब्यांत घ्यावा लागतो. चालू किंमतींत तो खरेदी करण्यास पुरेसा पैसा उभारून सरकारला ही गोष्ट साध्य करता येते. पैसा उभारण्याचे स्थूल मानाने तीन मार्ग सरकारला अवलंबिता येतात : (१) कर वसविणे, (२) कर्जे उभारणे, (३) चलनाची वाढ करणे. कर व कर्जे या रूपाने उभारलेला पैसा हा सामान्य लोकांच्या उत्पन्नांतून करांच्या रूपाने सक्तीने व कर्जाच्या रूपाने खुषीने सरकारी खजिन्यांत जमा होतो. पर्यायाने हा पैसा जनतेच्या हातीं राहिला असता तर तो वस्तुवर खर्च झाला असता. तो सरकारला मिळाला म्हणजे तो खर्च करून सरकारला पाहिजे त्या वस्तु खरेदी करता येतात. कर व कर्जे सरकारला देण्यामुळे सामान्य जनतेचें उत्पन्नहि त्या





## नवभारत

मानानें कमी होतें. परंतु सामान्य जनतेस उपलब्ध असणारा वस्तूचा पुरवठाहि, त्याच प्रमाणांत सरकारनें आधींच खरेदी केल्यामुळे, कमी झालेला असतो व म्हणून किंमतींच्या मानांत फारसा फेरफार पडत नाही. ( येथें उत्पादनवाढीची कमाल मर्यादा गांठली गेली आहे असें गृहीत धरलें आहे.) कर व कर्जे या रूपानें जर सरकारला इष्ट असलेली रकम उभारतां आली नाही तर सरकार चलनाची वाढ करून ती तूट भरून काढतें व नवीन चलन खर्च करून जरूर त्या वस्तू चालू किंमतींत खरेदी करतें. परंतु अशा प्रकारें खरेदीसाठीं खर्च केलेले पैसे जनतेच्या हातीं जातात व तिचें पैशाच्या स्वरूपांतील उत्पन्न अगर क्रयशक्ति पूर्वापेक्षां वाढते. परंतु तें उत्पन्न ज्या वस्तूंवर खर्च करावयाचें त्यांचा पुरवठा, सरकारनें नवीन चलनानें आधींच केलेल्या खरेदीमुळे, अगोदरच कमी झालेला असतो. त्यामुळे, ही वाढलेली क्रयशक्ति व कमी झालेला पुरवठा यांचें समीकरण होण्यासाठीं जरूर तेवढ्या प्रमाणांत किंमती वाढाव्या लागतात आणि मग त्यांतून चलनवृद्धीचें दुष्टचक्र निर्माण होतें.

आणखी एका गोष्टीचा खुलासा पुढील चर्चेसाठीं येथें करणें आवश्यक आहे. ही गोष्ट चलनाच्या वाढीच्या प्रकारासंबंधीची आहे. उत्पादनवाढीची परिसीमा झाल्यावर होणारी चलनाची वाढ चलनवृद्धि निर्माण करते हें वर सांगितलेंच आहे. नवीन चलनाची निर्मिती हा चलन वाढविण्याचा एक प्रकार आहे. पूर्वी सांठविलेल्या आपल्या संचित शिल्लकेंतून सरकारनें तुटीची तोंडमिळवणी करण्यासाठीं खर्च केला तर निराळ्या प्रकारें चलनाची वाढच होते. प्रथमदर्शनी यांत विरोधाभास दिसेल. परंतु थोडा खोलवर विचार केला तर वरील विधानाच्या सत्यतेची खात्री पटेल. थोडा विरुद्ध दिशेनें विचार केला तर याचा उलगडा सुकर होईल. अंदाजपत्रकांतील तुटीचाच आतांपर्यंत विचार केला. अंदाजपत्रकांतील शिल्लकेचा विचार केल्यास काय दिसेल? शिल्लकी अंदाजपत्रकामुळे जनतेच्या हातीं असलेलें चलन कमी होईल व

चलनवृद्धि निर्माण होणार नाही, हें अगदीं सहज समजण्यासारखें आहे. समजा की, अशाच प्रकारें ५-६ वर्षे ओळीनें शिल्लक टाकून एखाद्या सरकारनें पुष्कळ शिल्लक सांचविली व नंतर तुटीची अंदाजपत्रके करून ती तूट या शिल्लकेंतून खर्चास घेऊन भरून काढली, तर त्याचा काय परिणाम होईल? शिल्लकेंतून खर्चासाठीं काढलेली रकम सरकारनें खर्च केल्यावर जनतेच्या हातीं जाईल व तिची क्रयशक्ति वाढेल. याचाच अर्थ व्यवहारांतलें चलन वाढेल. शिल्लकेंतील बंदिस्त पैसा मोकळा होऊन जनतेच्या हातीं येईल व तो तिच्याकडून खर्च होऊं लागला म्हणजे चलनवृद्धीस पोषक परिस्थिति निर्माण होईल. वरील चर्चेत 'सरकारी शिल्लकेंत असलेला पैसा' असें ज्यास म्हटलें आहे, तो प्रत्यक्ष नाणीं अगर कागदी चलन या स्वरूपांत बहुधा नसतो. रोख्यांच्या रूपानें अगर फडणिशी शिल्लकेच्या रूपानें अगर परदेशी हुंडणावळीच्या रूपानेंच मुख्यतः अशाप्रकारची शिल्लक ठेविली जाते हें लक्षांत ठेवावें. युद्धकालांत हिंदुस्थान-सरकारनें सांठविलेल्या जवळजवळ रु. ५३० कोटींच्या शिल्लकेस पोंडी रोख्यांचेंच तारण होतें. म्हणजे स्थूलमानानें ती पोंडी रोख्यांच्या स्वरूपांतच होती, ही गोष्टहि पुढील चर्चेच्या दृष्टीनें येथें सांगणें आवश्यक आहे. हिंदुस्थान-सरकारनें आपल्या संचित शिल्लकेंतून खर्च केला याचा अर्थ युद्धकालांत सांठलेल्या स्टर्लिंग शिल्लकेंतून खर्च केला असा आहे. स्टर्लिंग शिल्लकेंतून प्रतिवर्षी किती खर्च करतां येईल हें हिंदुस्थान व इंग्लंड यांमध्ये यासंबंधी झालेल्या कराराप्रमाणें ठरलेलें आहे हें सर्वांस विदितच आहे.

वरील चर्चेच्या अनुषंगानें आतां श्री. देशमुख यांच्या १९५३-५४ च्या अंदाजपत्रकासंबंधी विचार करावयाचा आहे. तो करण्याच्या आधी या अंदाजपत्रकाची पार्श्वभूमी म्हणून यापूर्वीच्या ५-६ वर्षांतील अंदाजपत्रकांसंबंधी थोडी माहिती देणें आवश्यक आहे. १९४८-४९ ते १९५१-५२ या वर्षांतील अंदाजपत्रके, त्यांतील तूट व त्यांचा देशांतील अर्थव्यवहारांवर झालेला परिणाम



## अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि

यांचे येथे विवेचन करतो. (१९५२-५३ चे निश्चित आंकडे अद्याप हातीं आलेले नाहीत.)

देशांतील व देशाबाहेरील सरकारी आय व्ययाचे आंकडे सरकारी अंदाजपत्रकांत एकत्रच दिलेले असतात. ते निराळे करून अन्तर्गत तूट कां काढावी लागते हे सांगणे आवश्यक आहे. सरकारला मिळणारी परदेशी हुंडणावळ व तिचा परदेशांत होणारा खर्च यांचा देशांतील जनतेच्या कयशक्तीवर प्रत्यक्ष परिणाम होत नाही. कारण, ते सर्व व्यवहार परदेशांत व तेथल्या लोकांशी होतात. यासाठी सरकारी आय-व्ययाचा अन्तर्गत परिस्थितीवर होणारा प्रत्यक्ष परिणाम अजमावण्यासाठी त्याच्या परराष्ट्रीय आय-व्ययाची वजावट करूनच अन्तर्गत तूट काढावी लागते. ही अन्तर्गत तूट म्हणजे रुपयांतील आय व व्यय यांतील तूट होय. ती या चार वर्षांत किती होती हे खाली कोष्टकांत दाखविले आहे.<sup>१</sup> त्यावरून १९५०-५१

सालाखेरीज इतर तीन वर्षांत अंदाजपत्रकांत अंतर्गत तूट होती हे त्या कोष्टकावरून दिसेल.

ही तूट सरकारने कशी भरून काढली हा पुढचा महत्वाचा प्रश्न. १९४८ ते १९५२ या वर्षांत सरकारने फारसे नवीन चलन काढले असे दिसत नाही. तेव्हा ही जवळजवळ रु. १७७ कोटींची अंतर्गत तूट नवीन चलनाने भरून निघालेली नाही. ही तूट सरकारने आपल्या संचित शिल्लकेतून खर्च करून बहुतांशी भरून काढली आहे. नवीन चलन काढून अगर शिल्लकेतून खर्च करून तूट भरून काढली तर त्याचे परिणाम सारखेच असतात, याचे विवेचन वर केलेच आहे. तेव्हा अशा प्रकारे तूट भरून काढल्यामुळे जनतेची कयशक्ति वाढणे क्रमप्राप्तच आहे. मग त्याचा किंमतीच्या मानावर परिणाम झाला की नाही व त्यातून चलनवृद्धि निर्माण झाली की काय, हे प्रश्न उत्पन्न होतात. या प्रश्नांना उत्तर

१. पुढील कोष्टकांत चार वर्षांतील हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाजपत्रकांतील एकंदर तूट व सरकारी परदेशी आय-व्ययांतील तूट यांचे आंकडे दिले आहेत व त्यांची वजावट करतां अंतर्गत तूट किती हेहि दाखविले आहे.

हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाजपत्रकांतील एकंदर तूट (आंकडे कोटी रुपयांचे. तूट-; शिल्लक +)	हि. सरकारच्या परराष्ट्रीय आय-व्ययांतील तूट.	अंतर्गत तूट.
१९४८-४९	- ८२	- ४६
१९४९-५०	- ४४	- १६
१९५०-५१	+ १२	+ ८०
१९५१-५२	- ४	- ३५

या कोष्टकांतील बेरीज-वजाबाकी लक्षांत येण्यासाठी एक सार्धे उदाहरण घेतां येईल : समजा की, तुम्ही ज्या गांवांत राहतां त्या गांवातून तुम्हांला रु. ४० उत्पन्न मिळते. पण तुमचे ७० रु. गांवांतच खर्च होतात. म्हणजे तुमच्याकडे रु. ३० ची तूट राहते. याशिवाय गांवाबाहेरून तुम्हांला रु. ८० इतके उत्पन्न येते. परंतु तुमचा गांवाबाहेरचा खर्च रु. १०० आहे. म्हणजे गांवाबाहेरील उत्पन्न व खर्च यांत तुम्हांला रु. २० ची तूट येते. तुमचा गांवांतला व गांवाबाहेरचा सर्व व्यवहार जमेल धरला तर तुमचे एकंदर उत्पन्न रु. १२० व एकंदर खर्च रु. १७० आहे व एकंदर तूट रु. ५० ची आहे. या उदाहरणांत तुमची एकंदर व्यवहारांतील एकंदर तूट रु. ५० आहे, गांवाबाहेरच्या व्यवहारांतील तूट रु. २० आहे असे सांगितल्यास, तुमच्या गांवांतील व्यवहारांतील तूट अगर शिल्लक काढावयाची असल्यास जसे गणित कराल तसेच वरच्या कोष्टकांत हिंदुस्थान-सरकारच्या हिंदुस्थानांतील अन्तर्गत आय-व्ययांतील तूट काढण्यासाठी केलेले आहे.

४७





## नवभारत

देण्यापूर्वी मागे उल्लेखिलेल्या आणखी दोन गोष्टींचा विचार केला पाहिजे : (१) परदेशीय व्यवहारांदून देशांत निर्यातीपेक्षा आयात जास्त होऊन देशातील वस्तूंचा पुरवठा वाढला की काय ? (२) त्याचप्रमाणे देशांतील उत्पादनाची वाढ होऊनहि हा पुरवठा वाढला की काय ? त्याशिवाय या तुटीच्या तोंडांमिळवणीचे काय परिणाम झाले हे तपासता येणार नाही.

वर उल्लेखिलेल्या दोन गोष्टींपैकी उत्पादनाच्या वाढीसंबंधी उपलब्ध असलेले आंकडे तितकेसे परिपूर्ण नाहीत. औद्योगिक उत्पादन गेल्या २-३ वर्षांत वाढले आहे हे स्पष्ट दिसते. परंतु शेतीचे उत्पादन वाढले आहे की काय यासंबंधीच्या आंकड्यांत मेळ घालून त्यावरून निश्चित अनुमान काढणे कठीण आहे. तेव्हा उत्पादनवाढ झाली न झाली यासंबंधीच्या वादांत न पडता देशांतील एकंदर उत्पादित वस्तूंचा साठा या काळांत होता तेवढाच राहिला, फारसा वाढला नाही, परंतु कमी निश्चितपणे झाला नाही, असे आपण समजू.

दुसरी गोष्ट परदेशांतून आलेल्या जादा आयातीची. खालील कोष्टकांत २ त्यासंबंधीची उपलब्ध माहिती दिली आहे. हिंदुस्थानच्या परदेशीय आय-व्ययांतील तुटीचे आंकडे प्रथम दिले असून, त्याच्या शेजारी हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाज पत्रकांतील अन्तर्गत व्यवहारांतील पूर्वी काढलेली तूट दिली आहे. देशाच्या एकंदर परदेशीय आय-व्ययांतून सरकारी परदेशी आय-व्ययांचे आंकडे (त्यांचा विचार अंदाजपत्रकांतील अन्तर्गत तूट काढतांना केला असल्यामुळे) वजा करून आलेले आंकडे या कोष्टकांत दिलेले आहेत, हे येथे नमूद केले पाहिजे.

१९५०-५१ साल सोडल्यास इतर तिन्ही वर्षांत हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाजपत्रकांतील अन्तर्गत तूट शिल्लकेंतून खर्चास घेऊन भरून काढण्यांत आली. त्यामुळे जनतेच्या हातांतील चलन तेवढ्याने वाढले हे निःसंशय. परंतु त्याच वेळी परदेशाहून येणाऱ्या जादा आयातीमुळे देशांतील वस्तूंचा पुरवठा जास्त प्रमाणांत वाढला होता. त्यामुळे वाढलेल्या क्रयशक्तीतील सुप्त चलनवृद्धि इतप्रभ झाली. १९५०-५१ साली अंदाजपत्रक मुळांतच शिल्लकेचे होते व त्या वर्षी झालेल्या जादा निर्यातीचा व त्या शिल्लकेचा छेद गेला असे दिसते. या सर्व वर्षांचा एकत्रित विचार केल्यास हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाजपत्रकांतील तुटीच्या तोंडांमिळवणीमुळे चलनवृद्धीस उत्तेजन मिळालेले नाही, हे स्पष्ट दिसते.

तथापि, या काळांतील किंमतींच्या चढ-उतारा-कडे दृष्टिक्षेप केल्यास थोडेसे निराळे चित्र दिसेल. घाऊक किंमतींचा सूचकांक एप्रिल १९४८ मध्ये ३४० होता, तो एप्रिल १९५१ मध्ये ४५७.५ पर्यंत वर चढला व त्यानंतर उतरावयास लागून पुढे तो इतक्या क्षपाट्याने उतरला की मार्च १९५२ मध्ये तो ३७७.५ पर्यंत गेला होता ! चलन-वृद्धीस अन्तर्गत परिस्थिति अनुकूल नसतांना असे कां झाले ? याचे उत्तर असे आहे की, देशांतील किंमतींच्या मानावर अन्तर्गत घटनांप्रमाणे बाहेरील घटनांचा, सार्वराष्ट्रीय घटनांचाहि परिणाम होत असतो. सूचकांकांत वर उल्लेखिलेले चढ-उतार हे मुख्यतः बहिर्गत घटनां-मुळे झालेले आहेत. रुपयाचे सप्टेंबर १९४९ मधील अवमूल्यन व कोरियातील युद्ध या गोष्टींमुळे किंमतींचे मान चढत गेले व त्या

२. हिंदुस्थानच्या (सरकार सोडून)  
परदेशी आय-व्ययांतील तूट.

(आंकडे कोटी रुपयांचे. तूट - शिल्लक +)

१९४८-४९	- १७८	- ४६
१९४९-५०	- ४५	- १६
१९५०-५१	+ ८४	+ ८०
१९५१-५२	- १५७	- ३५

हिं. सरकारच्या  
अंदाजपत्रकांतील अन्तर्गत तूट



## अंदाजपत्रकांतील तूट व चलनवृद्धि

धटनांची पहिली ऊर्मि शमल्यावर ते खाली आले असे स्थूलमानाने दिसते. किंमतीचा या कालांतील चढ-उतार चलनवृद्धि अगर चलनक्षय यांमुळे घडून आलेला दिसत नाही.

आतां १९५३-५४ च्या अंदाजपत्रकासंबंधी विचार करूं. या अंदाजपत्रकांतील एकंदर तूट रु. १४० कोटींची आहे हे प्रारंभीच सांगितले आहे. जमेच्या बाजूस रु. १०० कोटींहून अधिक रक्कम कर्ज उभाहून मिळाविण्यांत येईल असे गृहीत धरले आहे. हा अंदाज बरोबर ठरला नाही तर अपोक्षिलेली तूट वाढेल अगर कमी होईल. प्रस्तुत चर्चेसाठी असे धरून चालूं या की, अंदाज बरोबर येऊन रु. १४० कोटींचीच तूट येईल. अर्थातच ही तूट हिंदुस्थान सरकारच्या अंतर्गत व बहिर्गत आय-व्ययांतील मिळून आहे. अंदाजपत्रकाचा चलनवृद्धीच्या दृष्टीने विचार करण्यासाठी सरकारच्या या वर्षीच्या परदेशीय आय व्ययांतील तुटीची एकंदर तुटीतून वजावाट करून, मागल्याप्रमाणे अंतर्गत तूट किती हे काढले पाहिजे. अंदाजपत्रका-सोबतच्या खुलाशाच्या पत्रिकेवरून १९५३-५४ या सालांत सरकारच्या परदेशी आय-व्ययांत रु. १८६ कोटींची तूट पडेल असे दिसते. एकंदर रु. १४० कोटींच्या तुटीतून ही रु. १८६ कोटींची तूट वजा केल्यास अंतर्गत आय व्ययांत सरकारला रु. ४६ कोटी शिल्लक उरतील असे दिसेल. म्हणजे मुख्य तूट परदेशी व्यवहारांतच आहे. परदेशी व्यवहारामधली ही मोठी तूट कशी भरून काढता येईल हेहि समजून घेतले पाहिजे. त्याशिवाय श्री. देशमुखांनी केलेल्या प्रतिपादनाचा जो सारांश लेखारंभी दिलेला आहे, याचे मर्म लक्षांत येणार नाही.

परदेशी व्यवहारांतील ही रु. १८६ कोटींची तूट मुख्यतः परदेशी हुंडणावळीने भरून काढावयाची आहे. सरकारला अगर जनतेला लागणारी परदेशी हुंडणावळ मध्यवर्ती पेढी- (Reserve Bank) कडून विकत घ्यावी लागते. हिंदुस्थान-सरकारला रु. १८६ कोटींची परदेशी हुंडणावळ या वर्षी मध्यवर्ती पेढीकडून विकत घ्यावी लागेल व त्यासाठी तिला त्या किंमतीचे

रुपये द्यावे लागतील. हे रुपये हिंदुस्थान-सरकार कोठून आणील ?

अन्तर्गत व्यवहारांत सरकारला रु. ४६ कोटींची शिल्लक राहिल हे आपण वर पाहिलेच आहे. हे रु. ४६ कोट देऊन तितक्याच किंमतीची परदेशी हुंडणावळ सरकारला खरेदी करता येईल. उरलेल्या रु. १४० कोटीपैकी रु. ३० कोटी सरकारी शिल्लकेतून खर्च टाकून तेवढी परदेशी हुंडणावळ खरीदण्यांत येईल. हिंदुस्थान-सरकारची संचित शिल्लक मुख्यतः परदेशी हुंडणावळीच्या स्वरूपांतच आहे हे मागे एका ठिकाणी सांगितलेच आहे. तेव्हां त्यातून रु. ३० कोटी खर्चास सरळच घेता येतील. तथापि अजूनहि रु. ११० कोटींची तूट राहतेच. ही तूट भरून काढण्यासाठी सरकारला तेवढ्या रकमेचे कर्ज मध्यवर्ती पेढीकडून घ्यावे लागेल. याचा अर्थ असा की, रु. ११० कोटीचे आपले नवे कर्जरोखे हिंदुस्थान-सरकार मध्यवर्ती पेढीला विकील व त्याबद्दल रु. ११० कोटींची परदेशी हुंडणावळ घेईल व आपले परदेशांतील व्यवहार पूर्ण करील. श्री. देशमुखांनी सरकारला रु. ११० कोटींचे कर्ज मध्यवर्ती पेढीकडून काढावे लागेल असे जे सांगितले, त्याचा हा अर्थ आहे.

परंतु त्याचे परिणाम काय होतील ? मध्यवर्ती पेढीस रु. १८६ कोटींची परदेशी हुंडणावळ हिं. सरकारास पुरवावी लागेल. ती तिला कोणत्या मार्गाने पुरविता येईल ? तिच्याजवळ जरी सरासरी रु. ८०० कोटींची स्टॉलिंग गंगाजळी आहे, तरी हिं. सरकार व इंग्लंड यांमध्ये झालेल्या करारा-प्रमाणे, त्यापैकी प्रतिवर्षी रु. ५० कोटीच (३३ कोटी पौंड) खर्चास घेता येतात. म्हणजे रु. १३६ कोटींची तिने इतरत्र व्यवस्था केली पाहिजे. ही हुंडणावळ तिला हिंदुस्थानातून परदेशी निर्यात करणारांच्याकडून खरेदी करावी लागेल. म्हणजे तितके रुपये खर्च होतील व ते चलन जनतेच्या हाती येईल. हे रुपये खर्च करतांना, रु. ४६ कोटींची हिं. सरकारच्या यंदाच्या अंदाजपत्रकांतील अन्तर्गत आय-व्ययांतील शिल्लक मध्यवर्ती पेढीस वापरता येईल व रु. ९० कोटी इतके नवीन चलन काढावे लागेल.





## नवभारत

चलनवृद्धीस पोषक अशाच या घटना आहेत. परंतु परदेशी हुंडणावळ खर्चून हिं. सरकार धान्य, यंत्रे वगैरे वस्तूंची परदेशांत खरेदी करील. त्यांत अन्नधान्याचा फार मोठा भाग आहे. या वस्तूंच्या आयातीमुळे देशांतील वस्तूंचा, विशेषतः भोग्य वस्तूंचा पुरवठा वाढेल. सध्या उपलब्ध असणाऱ्या माहितीवरून चलनाची वाढ व भोग्य वस्तूंच्या पुरवठ्याची वाढ या तुल्यबल ठरतील असे वाटते. म्हणून यंदाच्या अंदाजपत्रकांतील तुटीची तोंडमिळवणी करण्यासाठी चलनाची वाढ झाली तरी त्यांतून चलनवृद्धीची परिस्थिती निर्माण होईल असे सध्या तरी वाटत नाही.

वरील चर्चेवरून एक गोष्ट स्पष्ट आहे. तुटीचे अंदाजपत्रक हे या वर्षी आहे व मागे नव्हते असे नाही. युद्धोत्तर कालांतील बहुतेक वर्षी अंदाजपत्रके तुटीचीच होती. यंदाचेहि तसेच आहे. फरक इतकाच की, या वर्षीपर्यंत पूर्वीच्या शिल्लकेतून खर्चास घेऊन हिंदुस्थान-सरकारला तूट भरून काढता येत होती. ही शिल्लक आता संपल्यामुळे तूट भरून काढण्यासाठी मध्यवर्ती पेढीकडून कर्ज घेणे यापुढे सरकारला आवश्यक झाले आहे. तूट भरून

काढण्याचे हे दोन मार्ग आहेत व त्यांचे आर्थिक परिणाम सारखेच असतात हे पूर्वी सांगितलेच आहे. तेव्हा यंदापासून सरकार या दुसऱ्या पद्धतीने तूट भरून काढणार असल्याने कांहीं मूलतःच निराळे झाले आहे अगर होणार आहे असे नाही.

यासंबंधी शेवटची महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे हिंदुस्थान-सरकारला येणारी तूट ही मुख्यतः आर्थिक विकासासाठी खर्च होत असल्यामुळे येणारी आहे. युद्धकालांत येणारी तूट युद्धखर्चासाठी येते व त्या होणाऱ्या खर्चातून संरक्षण झाले तरी आर्थिक विकास होण्याचा संभव नसतो. उलट, आर्थिक विकासासाठी होणारा खर्च व त्यांत येणारी तूट ही उत्पादक स्वरूपाची असतात. तात्काळ नाही, तरी कांहीं काळाने विकासयोजना फलद्रूप होऊन त्यांतून नवीन उत्पादनाचा प्रवाह सुरू होईल अशी आशा असते. त्यामुळे राष्ट्रीय उत्पन्न वाढून देश अधिक सुसंपन्न होईल अशी अपेक्षा निर्माण होते. हिंदुस्थान-सरकारच्या अंदाजपत्रकांतील तुटीचे स्वरूप अशा प्रकारचे आहे व त्यांची तोंडमिळवणी करण्यांत आर्थिक विकासाचाच हेतु मूलभूत आहे, हे ध्यानांत ठेवले पाहिजे.

### अमेरिकेतील गुन्हेगारीचे प्रमाण

‘युनायटेड स्टेट्स फेडरल ब्यूरो ऑफ इन्वेस्टिगेशन’ने जाहीर केले की, १९५२ सालांत अमेरिकेत २० लाख गंभीर स्वरूपाचे फौजदारी गुन्हे घडलेले असतील. (म्हणजे ७५ नागरिकां-मागे १ असे प्रमाण गुन्हेगारीचे पडते). १९५२ च्या पहिल्या सहा महिन्यांतील गुन्हेगारीसंबंधी रिपोर्ट सादर करतांना, सदरहू ब्यूरोने लिहिले आहे : “रोजच्या जीवनांतला एक सर्वसाधारण दिवस घेतला असता असे आढळून येईल की, दर २६ सेकंदांना मालाची चोरी, दर २४५ मिनिटांला मोटर-चोरी, दर ६२३ मिनिटांला गंभीर मारामारी, दर अर्ध्या तासामागे कुणा तरी स्त्रीवर बलात्कार, आणि दर ४६ मिनिटांनी खुनाचा गुन्हा किंवा पुरुषाची हत्या यांपैकी कोणती तरी एक गोष्ट घडलेली आढळून येईल. पकडलेल्यांत साधारणतः १८ वर्षांचे कांवेले तरुणच संख्येने अधिक होते.

वरील माहिती देऊन, ‘अवेक’ हे अमेरिकेतील पाक्षिक (८ नोव्हें. १९५२) म्हणते— “कदाचित् तुम्हांला आश्चर्य वाटत असेल तर ध्यानांत असू द्या, अमेरिका स्वतःस अजूनहि ख्रिश्चन राष्ट्र म्हणविते!”

### अमेरिकेतील धार्मिक पंथ

१९५२ च्या ‘यिअर बुक ऑफ अमेरिकन चर्चस’ने प्रसिद्ध केले आहे की, अमेरिकेत २५२ धार्मिक पंथ (रिलीजिअस बॉडीज) आहेत. यांपैकी ६७ धार्मिक पंथच असे आहेत की, ज्यांचे अनुयायी प्रत्येकी ५०,००० च्या वर आहेत.

ब्रुक्लिन येथील वॉचटॉवर मिशनने २५० धार्मिक संस्थांना एक प्रश्न विचारला होता : ‘प्रलयकाल केव्हा तरी येणार आहे काय?’ या प्रश्नास २०८ संस्थांनी होकारार्थी, १४ संस्थांनी नकारार्थी उत्तर दिले आणि २८ संस्थांनी उत्तर दिले नाही.

५०



## भारतीय रेल्वेचा गेल्या शंभर वर्षांतील विकास

एप्रिल १९५३ या सहिन्यांत भारतीय रेल्वे होऊन बरोबर शंभर वर्षे होतात. परकीय प्रेरणेने आणि परकीय पैशाने सुरू झालेला हा उपक्रम आज भारत-सरकारच्या स्वतःच्या मालकीचा सर्वात मोठा धंदा झालेला आहे. सुमारे ८५० कोटी रुपये भांडवल गुंतलेला हा धंदा भारतांतच नव्हे तर अवघ्या आशिया खंडांत सर्वात मोठा असून, जगांतील मोठ्यांत मोठ्यांपैकी एक आहे. मुख्यतः आक्रमक लष्करी हालचाली सुकर व्हाव्या आणि परकीय मुलकी अम्मल दड व्हावा यांसाठी अपरंपार पैसा ओतून बांधलेले हे लोहमार्ग सुमारे १० लाख भारतीयांच्या उपजीविकेचे साधन झाले असून, राष्ट्रीय संपत्ति आणि संस्कृति यांच्या संवर्धनाचे कार्य पार पाडीत आहेत.

### भारतांतील पहिली रेल्वे

इ. स. १८०४ च्या सुमारास इंग्लंडमध्ये प्रथम खाणींमध्ये हातगाड्यांतून कोळसा वाहून नेण्यासाठी लोहमार्गाचा उपयोग करण्यांत आला. परंतु वाफेच्या इंजिनांनी चालणाऱ्या आणि उतारू आणि माल वाहून नेणाऱ्या गाड्या ओढण्यासाठी अशा मार्गाचा उपयोग इंग्लंडमध्ये प्रथम १८२५ साली झाला. स्टॉकटन व डार्लिंग्टन या गांवांना जोडणारा हा फाटा होता. हिंदुस्थानांतही १८३१-३२ च्या सुमारास जनावरें जुंपलेल्या गाड्यांसाठी मद्रास इलाख्यांत कावेरीपट्टम व कन्नूर या गांवांमध्ये रूळ घालावे अशी कल्पना निघाली होती. परंतु प्रवासी व मालगाड्यांसाठी रूळ घालण्याच्या कल्पनेस मूर्तस्वरूप १८४४ साली आले. त्या वेळी ईस्ट इंडिया कंपनीच्या संचालकमंडळांनी कलकत्ता आणि मुंबई या शहरांच्या आसपास लहान फाटे प्रयोगादाखल मंजूर केले.

मात्र रेल्वे सुरू करण्यास नुसती संमति देऊन भागण्यासारखे नव्हते. कंपनीच्या चालकांची कल्पना अशी होती की, हिंदुस्थानांत जमीन मोफत देऊं केली की रेल्वेना लागणारे भांडवल आपो-

आप निर्माण होईल. परंतु त्या वेळची एकंदर अनिश्चित परिस्थिति व हिंदुस्थानांत या उप-क्रमास व्यावहारिक यश मिळेल की नाही याची अनिश्चिति यांमुळे, कांही विशेष प्रलोभन दिल्या-शिवाय भांडवल जमणे अशक्य झाले. आणि हे प्रलोभन म्हणजे गुंतलेल्या भांडवलावर एका ठराविक व्याजाची हमी हिंदी सरकारने देणे हे होते. परंतु ब्रिटिश सरकार अशी हमी देऊन स्वतःला बांधून घेण्याच्या विरुद्ध होते. या विरोधा-मुळे रेल्वेचा प्रश्न बारगळणार की काय अशी भीति उत्पन्न झाली होती. अशा वेळी लॉर्ड डलहौसी हिंदुस्थानांत आले. लॉर्ड डलहौसी हे इंग्लंडच्या बोर्ड ऑफ ट्रेडचे एक माजी अध्यक्ष असल्याने रेल्वेव्यवहारांशी त्यांचा घनिष्ठ संबंध होता व त्यांना रेल्वेचे महत्त्व पूर्णपणे पटले होते. त्यांनी आल्या-बरोबर दोन वर्षांच्या आंत मुंबई व कलकत्ता या शहरांजवळच्या लहान फाट्यांच्या चालकांशी योग्य स्वरूपाचे करार केले व ग्रेट इंडियन पेनिन्सुला व ईस्ट इंडियन या रेल्वे कंपन्यांचे काम जोराने सुरू झाले. मद्रासजवळ एक फाटा सुरू करण्याच्या उद्देशाने मद्रास रेल्वे कंपनीशीही करार झाला. या तिहीपैकी पहिला मार्ग पूर्ण झाला तो मुंबई ते ठाणे हा सुमारे २२ मैल लांबीचा. तो १६ एप्रिल १८५३ रोजी सार्वजनिक रद्ददारीस खुला झाला.

या उद्घाटनाच्या समारंभाचे मनोरंजक वर्णन त्याच साली प्रसिद्ध झालेल्या 'लोखंडी रस्त्याचे संक्षिप्त वर्णन' या कृष्णशास्त्री भाटवडेकर यांच्या छोट्या पुस्तकांत दिले आहे (य. न. केळकर- 'स्वराज्य'-ता. ७-३-५३): "किल्येक साहेब-लोक व मुंबईतील मोठमोठाले गृहस्थ मिळून पांचशे आसामी या समारंभांत सन्मानार्थ आले होते. मौज पाहाण्यासाठी बोरीबंदरपासून तो थेट भायखळ्यापर्यंत मोठीच गर्दी झाली होती. साडे-तीन वाजल्याबरोबर राजकीय सलामीची डोंगरी किल्ल्याच्या तटावरून तोफांची सरबत्ती झाली...





## नवभारत

त्या रांगे- (Train) ला तीन आगीच्या गाड्या लावल्या होत्या. त्यांनी ती रांग ओढली. गाडी मोठ्या डौलाने निघाली तेव्हा तेथे जमलेल्या हजारो लोकांच्या समुदायास मोठेच साह्याद आश्चर्य वाटले..... पाणी घेण्याकरिता शिवेपलीकडे जो विसावा घेतला त्यासुद्धा ठाण्यापर्यंत जाणाऱ्या या अल्पप्रवासास सत्तावन मिनिटांचा वेळ लागला. १८५८ साली मुंबई ते पुणे या प्रवासाचे दर पुढीलप्रमाणे होते : १ ला वर्ग-रु. १०-९-६, २ रा वर्ग-रु. ७-१-० व ३ रा वर्ग-रु. १-१२-३. मुंबई ते खोपोलीच्या दरम्यान चार गाड्या सुटत.. त्या ७१ मैलांच्या प्रवासास सुमारे २॥ तास लागत. ” तिसऱ्या वर्गातून प्रवास करणारांचे हाल आजच्यासारखेच होते व बायकांना स्वतंत्र डबा नसल्यामुळे वाड पुरुषांचा त्रास सहन करावा लागे.

हिंदुस्थानांतील रेल्वेबांधणीस खरी चालना, लॉर्ड डलहौसींनी ब्रिटिश संचालकांकडे २० एप्रिल १८५३ रोजी जो महत्त्वाचा खलिता पाठविला त्यामुळे मिळाली. हिंदुस्थानांत रेल्वेची आवश्यकता प्रतिपादतांना त्यांनी पुढील मुद्दे मांडले : इंग्लंडला अत्यंत आवश्यक असणारा कापसासारखा कच्चा माल हिंदुस्थानांत मुबलक आहे. परंतु तो निर्यातीसाठी बंदरापर्यंत त्वरेने आणता येत नाही. तसेच, ब्रिटिश पक्या मालाला हिंदुस्थानांत भली-मोठी बाजारपेठ आहे, पण तेथपर्यंत माल पाँच-विण्याचे साधन उपलब्ध नाही. रेल्वेमुळे ह्या अडचणी दूर होतील. शिवाय, राजकीय आणि लष्करी कारणांकरिता हि रेल्वेची आवश्यकता आहे. सरकार या कामाकडे लक्ष पुरविणे आपले कर्तव्य समजत नाही, तेव्हा खासगी कंपन्यांनी यांत भांडवल गुंतवावे म्हणून ज्या सवलती व हमी त्यांना द्याव्या लागतील त्या त्यांना देणे जरूर आहे. डलहौसींच्या या खलिताचा योग्य तोच परिणाम झाला आणि खासगी कंपन्यांच्या नेतृत्वाखाली हिंदुस्थानांत रेल्वेबांधणी धडाडीने सुरू झाली.

भारतीय रेल्वेच्या विकासाचे सामान्यतः सहा कालखंड पाडता येतील : ( १ ) जुनी हमीपद्धत ( २ ) सरकारी कारभार ( ३ ) नवी हमी-पद्धत व संमिश्र व्यवस्था ( ४ ) करारसमाप्ति व राष्ट्रीयी-

करण ( ५ ) फाळणी व संधीकरण ( ६ ) व पंच-वार्षिक योजना.

खासगी कंपन्यांकडून सरकारकडे

१८५४ ते १८६० चे दरम्यान हिंदुस्थान-सरकारने आठ ब्रिटिश कंपन्यांशी हिंदुस्थानांत रेल्वे बांधण्याचे करार केले. या कंपन्यांशी झालेल्या करारांचे स्वरूप साधारणपणे पुढीलप्रमाणे होते : ( १ ) सरकारने रेल्वेकरिता लागणारी जमीन फुकट देणे. ( २ ) गुंतलेल्या भांडवलावर द. द. शेंकडा ४॥ ते ५ टक्के व्याज मिळण्याची हमी. आणि ते व्याज १ रुपयास २२ पेन्स दराने मिळणे. ( रुपयाची किंमत घटत होती म्हणून हा दर आगाऊच ठरविण्यांत आला. ) ( ३ ) सरकारने ही हमी पुरी करण्याकरिता जर स्वतःची रक्कम खर्च केली असेल तर तिची फेड कंपन्यांना जादा नफा झाल्यास त्याच्या निम्मातून करणे व बाकीचा जादा नफा कंपन्यांना देणे. ( ४ ) नोकरांची नेमणूक सोडून बाकीच्या बाबतीत सरकारी नियंत्रण. ( ५ ) २५ किंवा ५० वर्षांनंतर रेल्वे योग्य किंमत देऊन विकत घेण्याचा सरकारला अधिकार.

या करारांवर सर्व वाजूंनी टीका झाली. भांडवली खर्चावर सरकारचे नियंत्रण नसल्याने कंपन्यांनी रेल्वेमध्ये भरमसाट पैसा गुंतविला व त्या प्रमाणांत हिंदुस्थानवर व्याजाचा बोजा वाढला. कंपन्यांचे व्याज सुरक्षित असल्याने काटकसर करण्याचे कोणतेच कारण उरले नाही. शिवाय, ५ टक्के व्याज फार होत अशीहि टीका झाली. सरकार जरी म्हणत होत की व्याजाची हमी दिल्याशिवाय भांडवल मिळणे शक्य नाही, तरी सरकारचा हा दावा निखालसपणे सिद्ध झालेला नव्हता. कारण, मि. वुडल्यम थॉर्नटन यांनी पार्लमेंटरी कमिटीपुढे साक्ष देतांना असे म्हटले आहे की, “ हमीशिवायहि हे भांडवल मिळाले असते. हिंदुस्थानची भरभराट होत आहे आणि जे भांडवल अगतिकतेने दक्षिण अमेरिकेकडे जात आहे ते हिंदुस्थानकडे जाऊ शकले नसते हे संभवत नाही. ” ( रमेशचंद्र दत्त.- ‘ India in Victorian Age ’, पृ. ३५४. ) ब्रिटिश भांडवल अशा महाग दरांत आणले ते आणलेच;



## भारतीय रेल्वेचा गेल्या शंभर वर्षांतील विकास

पण त्याबरोबरच ब्रिटिश भांडवलदारहि इकडे आले. त्यांनी हिंदी हितसंबंधांकडे पूर्ण दुर्लक्ष करून स्वार्थी बुद्धीने कंपन्यांचे व्यवहार हाताळले. मि. मॅसी यांनी साक्ष देतांना म्हटलें आहे : “ पैसा हुगळी नदीत जात आहे का त्यापासून कांहीं निर्मिती होत आहे, याची त्याला ( ब्रिटिश भांडवलदाराला ) मुळाचि फिकीर नसे ! ”-( श्री. तिवारी- 'Railways in Modern India' पृ. ५३. )- याशिवाय हिंदी राष्ट्रीय उद्योगधंद्यांच्या हित-संबंधांकडे पूर्ण दुर्लक्ष झालें. लॉर्ड डलहौसीचें हिंदी बाजारपेठा ब्रिटिश पक्क्या मालानें भरण्याचें स्वप्न साकार झालें. तसेंच, हिंदुस्थानांतून कापसासारखा कच्चा मालहि अधिकाधिक बाहेर जाऊं लागला.

या दोषांबरोबरच आणखीहि कांहीं गोष्टी आक्षेपाई होत्या : उदा. ब्रॉड गेज अत्यंत महाग असूनहि पत्करलें. कांहीं ठिकाणीं दुहेरी मार्ग कारण नसतांना बांधले. यांमध्ये आणखी १८५७ सालच्या बंडामुळें न भूतो न भविष्यति अशा निर्माण झालेल्या परिस्थितीची भर पडली. या सर्वांचा परिणाम असा झाला कीं, कंपन्यांना आपलें व्याजहि या धंद्यांत मिळालें नाहीं. त्यांनीं सरकारकडे व्याजाची मागणी केली. यामुळें सरकारला स्वतःच रेल्वे बांधण्याचें धाडस करावें असें वाटूं लागलें. लॉर्ड लारेन्स व लॉर्ड मेयो यांनीं हि त्याचा जोराचा पुरस्कार केला. त्यास अनुसरून भारतमंत्र्यांनीं सरकारनें रेल्वे बांधण्याचा आपला महत्त्वाचा निर्णय जाहीर केला. “ भारत सरकारनें आपल्या पतीच्या जोरावर जरूर तें भांडवल जमवून तें आपल्या ह्जळेप्रमाणें योग्य त्या पद्धतीनें खर्च करण्यास योग्य अशी वेळ आली आहे ” असें त्यांनीं हिंदुस्थान सरकारला कळविलें ( १५-७-१८६९ ). यानंतर सुमारे १० वर्षेपर्यंत सरकारनें आपल्या स्वतःच्या हिंमतीवर भांडवल उभारून दरसाल सुमारे २ लक्ष पौंड खर्च करून सुमारे २००० मैल रेल्वे बांधली.

परन्तु सरकारच्या हुदैवानें १८७४-७९ हीं वर्षे फार जिकीरीचीं गेलीं आणि रेल्वेकरितां पैसा मिळणें अवघड झालें. एक तर सरहद्दीवरील मीटर गेज लष्करी कारणांसाठीं ब्रॉड गेज करावी लागली. त्यांत पैसा गेला. त्यांतच रुपयाचा भाव

घसरला. त्यामुळें सरकारची आर्थिक जबाबदारी ( -पौंडांतील ठराविक व्याजाला अधिक रुपये- ) वाढली. तसेंच, याच पांच वर्षांत अत्यंत उग्र असे दुष्काळ पडले. परन्तु दुष्काळाचा कहर कमी करण्याकरितांमुद्दां अधिक रेल्वे बांधणें भाग पडलें व सरकारनें खर्चाची क्षिति न बाळगतां तें तसेंच चालूं ठेवलें. मात्र याचा परिणाम असा झाला कीं, दरसाल ३५ लाख पौंडापेक्षां जास्त खर्च होऊनहि भागलें नाहीं. शेवटीं एक प्रकारें शरणागति पत्करून, सरकारला खासगी कंपन्यांना रेल्वे बांधण्यासाठीं पुन्हां पाचारण करावें लागलें. या कालखंडाच्या ( १८६९-१८७९ ) अखेरीस एकूण रेल्वे ८९९६ मैल झाली.

यानंतर भारतमंत्र्यांनीं एक ‘ सिलेक्ट कमिटी ’ नेमून तिला रेल्वेवाढीच्या प्रश्नाची चौकशी करण्यास सांगितलें. तिनें सर्व प्रश्नांचा सखोल अभ्यास करून “ सरकारनें व खासगी कंपन्यांनीं दोघांनींहि रेल्वे बांधाव्या ” असा सल्ला दिला. या धोरणानुसार सरकारनें नवीन कंपन्यांशीं करार केले. त्यांत व्याजाची हमी देण्यांत आली होती. पण एकंदरीनें हे करार पूर्वीच्या करारांपेक्षां सरकारला बरेच अनुकूल होते. १० किंवा २५ वर्षांच्या अवधीनंतर करार रद्द करण्याचा किंवा त्यांत बदल करण्याचा अधिकार सरकारनें आपणांकडे राखून ठेवला. कंपन्यांच्या भांडवलावर एका ठराविक दरानें सामान्यतः ३½ % प्रमाणें व्याज देण्याची हमी देण्यांत आली. ( मागील करारांत हा दर ४½ % ते ५ % होता. ) जादा नफ्याचा बराचसा भाग ३ सरकारला मिळून बाकीचा कंपन्यांना मिळावा असें ठरलें. ( जठार आणि बेरी : ‘ Indian Economics ’ -Vol. II, पा. १८८ ).

१८८५-१९०० या कालांत सरकारनें स्वतः धडाडीचा कार्यक्रम सुरू केला. मात्र या कार्यक्रमाला सूत्रबद्धता अगर योजना नव्हती. भारतमंत्र्यांनीं खर्चावर नियंत्रण घालण्याचा प्रयत्न केला. पण या अवधीत एकूण सुमारे ७५ कोटी रुपये रेल्वेवर खर्चण्यांत आले. यांतील बराचसा भाग वायव्य सरहद्दीवरील लष्करी महत्त्वाच्या रेल्वे





## नवभारत

बांधण्याकडे व दुस्त करण्याकडे खर्च करण्यांत आला. हिंदुस्थान सरकारने या लष्करी स्वरूपाच्या रेल्वेकरिता निराळें कर्ज उभारण्याची सूचना त्रि. सरकारला केली होती. पण ती भारतसंघ्यांनी धुडकावून लावली. “ लष्करी आणि राजकीय कारणांकरितांच केवळ हिंदुस्थानांत रेल्वे बांधण्यांत आल्या या आक्षेपाचें समर्थन करणारा हा पुरावाच होय ” ( तिवारी, ‘ किता ’ पृ. ७१ ).

याच कालावधीत संस्थानी रेल्वे उदयाला आली. हैदराबाद संस्थानांत निज्ञामानें हमी पद्धत स्वीकारली.

१९०० ते १९१४ च्या दरम्यान १०००० मैल लांबीचे रेल्वेचे फाटे बांधण्यांत आले. रेल्वेची एकूण लांबी ३४००० मैलांहून अधिक झाली व सर्व मुख्य फाटे बांधून झाले.

१९१४-१८ या पहिल्या महायुद्धाच्या काळांत रेल्वेची अगदी दुर्दशा झाली. वाढ खुंटली, दुस्त व बदल थांबले. मात्र लष्करी व मुलकी वाहतूक वाढली. एंजिनें खराब झालीं. डबे अपुरे पडले. रेल्वेसुधारणांवाबत देशांत एकच ओरड झाली. रेल्वे कंपन्यांच्या कारभारावर टीका होऊन सरकारने स्वतः कारभार आपल्या हातीं घ्यावा, अशी एकमुखी मागणी करण्यांत आली. सरकारने सर रुडोल्फ अँक्वर्थ यांच्या अध्यक्षतेखाली एक कमिटी नेमून तिला या प्रश्नाबाबत सल्ला देण्यास सांगितलें. अँक्वर्थ कमिटीने खासगी कंपन्यांच्या कारभारांतले तात्त्विक फायदे ( उदा०-व्यापारी तत्त्वावर चालविणें, राजकारणापासून अलिप्तता वगैरे ) मान्य करूनहि, हिंदुस्थानच्या विशिष्ट परिस्थितीस अनुसरून रेल्वेचा कारभार सरकारनेच पाहावा या बाजूने निर्णय दिला. याच्या बुडाशी हिंदुस्थानांतील वाढतें राष्ट्रप्रेम, रेल्वेत गुंतलेलें सरकारी भांडवल व दळणवळणांच्या साधनांत सरकारमार्फत एकवाक्यता निर्माण करण्याची शक्यता ह्या गोष्टी होत्या हें सांगणें नकोच. यानंतर, या निर्णयावरहुकूम सरकारने करारमुदत संपल्यानंतर रेल्वेकारभार आपल्याकडे घेण्याचें सुरू केलें.

येथें हें नमूद करावयास पाहिजे कीं, ब्रिटिश

५४

अंमलाखाली असतांनाच भारत सरकारने स्टर्लिंग कर्जाचें रुपयांत रुपान्तर करण्याचें धोरण स्वीकारलें होतें. त्यांतच दुसऱ्या महायुद्धामुळें ब्रिटनच आपलें देणेकरी राष्ट्र बनलें. त्या संधीचा फायदा घेऊन रेल्वेसाठी काढलेलें सर्व कर्ज हिंदुस्थानने स्टर्लिंग निर्धीतून देऊन टाकलें. अशा रीतीने रेल्वेच्या राष्ट्रीयीकरणस दुसऱ्या महायुद्धामुळें गति मिळाली.

१९४७ साली हिंदुस्थान स्वतंत्र झाला. पण त्याबरोबरच पाकिस्तान निर्माण झालें आणि हिंदी रेल्वेना अगदीं एका नवीन प्रश्नाला तोंड द्यावें लागलें. हिंदी रेल्वेची रचना अखिलभारतीय पार्श्वभूमीवर झालेली होती. त्यांची आतां विभागणी करणें प्राप्त झालें. पाकिस्तानी प्रदेशांत असणारे रेल्वेमार्ग पाकिस्तानांत गेले व बाकीचे भारतांत राहिले. फक्त बेंगाल-आसाम रेल्वे व नॉर्थ वेस्टर्न रेल्वे यांची विभागणी करावी लागली. अशा रीतीने ६७४८ मैल रेल्वे पाकिस्तानकडे व २४५६५ मैल रेल्वे भारताकडे आली. एकूण भांडवलपैकी ६७२ कोटी भांडवल हिंदुस्थानकडे व १३६ कोटी पाकिस्तानकडे गेलें. नॉर्थ वेस्टर्न रेल्वेवरील मुगलपुरा वर्कशॉप पाकिस्तानला मिळालें व कचरापारा येथील वर्कशॉप भारताला मिळालें. रूळ, एंजिनें, डबे यांची विभागणी लांबी आणि वाहतुकीच्या परस्परांतील प्रमाणांत झाली ( प्रा. सी. एन्. वकील, ‘ Economic Consequences of Partition ’, 1949. p. 54-55 ).

### प्रदेशवार संघीकरण

अधिक व्यवहार्यतेच्या तत्त्वावर हिंदी रेल्वेचे प्रदेशवार गट पाडून त्यांचें सूत्रीकरण वा संघीकरण करावें ह्या कल्पनेला अँक्वर्थ कमिटी इत्यादी तज्ज्ञसमितींनीं पाठिंबा दिला होता. अशा सूत्रीकरणानें खर्चामध्ये वचत होऊन रेल्वेची कार्यक्षमता वाढते, हें इंग्लंडमधील उदाहरणानें सिद्ध झालें आहे. १९५० साली रेल्वे बोर्डांने प्रदेशवार सूत्रीकरणाची एक योजना सुचविली होती. ती मुख्यतः तीन तत्त्वांवर आधारलेली होती : ( १ ) प्रत्येक गटाला स्वतःचा असा स्वतंत्र प्रदेश असावा. ( २ ) उच्च श्रेणीतील अधिकारी वर्ग नेमतां येऊन मुख्य कार्यालय कार्यक्षमतेने चालूं शकेल



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई

## भारतीय रेल्वेचा गेल्या शंभर वर्षांतील विकास

एवढी तरी प्रत्येक गटाची व्याप्ति असावी. (३) पुनर्वर्गीकरण करतांना चालू व्यवस्थेत शक्य तितका कमी बिघाड व्हावा. — या तत्त्वानुसार पुढीलप्रमाणे भारतीय रेल्वेचे संघीकरण झाले आहे. स्वातंत्र्य व संस्थानांचे विलीनीकरण यांमुळे हा प्रश्न पुष्कळच सुकर झाला. एकूण सहा प्रादेशिक संघ कल्पिले आहेत : (१) सदर्न (एम्. एस्. एम्., एस. आय. आर. आणि म्हैसूर), (२) सेंट्रल (जी. आय. पी., निझाम, सिंध्या आणि धोलपूर), (३) वेस्टर्न (बी. बी. सी. आय, सौराष्ट्र, राजपुताना व जयपूर), (४) नॉर्थ (जोधपूर, विकानेर, ई. पी., ई. आय. व बी. बी. सी. आय. चा कांही भाग), (५) नॉर्थ ईस्टर्न (औध तिव्हूट, आसाम, व ई. आय. चा कांही भाग) (६) ईस्टर्न (बी. एन. आर., ई. आय. चा कांही भाग.)

प्रादेशिक सूत्रीकरण सुरळितपणे चालले असून कार्यक्षमता हळूहळू वाढत असल्याचे श्री. लाल बहादुर शास्त्री यांनी नुकतेच पार्लमेंटमध्ये सांगितले.

### रेल्वेची अर्थव्यवस्था

१९२४ साली अंक्वर्थ कमिटीच्या शिफारसीनुसार रेल्वेचे अंदाजपत्रक मुख्य अंदाजपत्रकापासून वेगळे करण्यात आले. याचे मुख्य कारण म्हणजे रेल्वेचे उत्पन्न कांही असो, इतर खात्यांना पैसा लागला तर तो तिकडे घेऊन रेल्वेची वाढ व सुधारणा रद्द व्हावयाच्या. शिवाय रेल्वेचा व्याप खूपच वाढला होता. रेल्वेना फायदा म्हणजे सरकारची भरभराट व रेल्वेला तोटा म्हणजे सरकारी खर्चाची तारांबळ असे होऊ नये म्हणून ही दोन्ही अंदाजपत्रके वेगळी करावी, असे कमिटीने सुचविले व त्याप्रमाणे ती वेगळी केली गेली. त्या वेळेला सरकारने रेल्वे कांही अटी लादल्या : त्यांतील मुख्य म्हणजे रेल्वेने आपल्या भांडवलावर शे. १ टक्का इतकी रक्कम दरवर्षी सरकारला खंडणी म्हणून द्यावी; शिवाय त्या वर्षी झालेल्या जादा नफ्याचा ६ भाग सरकारला दिला पाहिजे; एक रिक्षर्वफंड व घसारानिधि निर्माण करण्यांत येऊन त्याकरिता सालोसाल वेगळी रक्कम काढून ठेवण्यांत

यावी; या निधीवर सरकारचा अग्रहक राहून त्यांतून खंडणीच्या रकमेची जबर पडल्यास भरपाई करण्यांत यावी.

वरील १९२४ च्या व्यवस्थेने भारत-सरकारच्या उत्पन्नाला स्थैर्य येईल अशी अपेक्षा होती. पण ती फोल ठरल्याने घटनासमितीने एक निराळी व्यवस्था स्वीकारली. तिचा अम्मल १ एप्रिल १९५० पासून सुरू झाला आहे. तिचे स्थूल स्वरूप असे : (१) १ एप्रिल १९५० पासून पुढील ५ वर्षांत रेल्वेनी विनलष्करी फांट्यांत गुंतलेल्या भांडवलावर शेंकडा ४ टक्के डिव्हिडंड सरकारला दिले पाहिजे. (२) दरसाल कमीत कमी १५ कोटी रु. घसाराफंडाकरिता राखून ठेवले पाहिजेत. (३) 'रेल्वेविकास-फंड' नांवाचा निधि उभारून त्यांतून प्रवाश्यांच्या सुखसोयी, मजुरांचे सौख्य यांविषयी योजना आणि आवश्यक पण विनउत्पन्नाच्या अशा रेल्वेयोजना पार पाडल्या पाहिजेत.

गेल्या पांच वर्षांत रेल्वेने सरकारी तिजोरीत सुमारे १४० कोटींची भर घातली आहे. १९५१-५२ मध्ये रेल्वेने उत्पन्नाचा उच्चांक (२९०.२२ कोटी रु.) गाठला.

### रेल्वे व पंचवार्षिक योजना

दुसऱ्या महायुद्धानंतरच्या काळांत रेल्वेपुढे सामग्रीचा तुटवडा व वाहतुकीची बेसुमार वाढ हे दोन महत्त्वाचे प्रश्न होते. या दोन गोष्टीमुळे रेल्वेची कार्यक्षमता कमी झाली. १९५० मध्ये उपलब्ध असलेल्या एंजिनांपैकी सुमारे ३ एंजिने व उताळ्या व मालाच्या गाड्यांपैकी जवळजवळ ४ इतक्या गाड्या टाकाऊ झाल्या होत्या. मार्ग जीर्ण झाले होते. ते बदलणे अत्यावश्यक होते. उलट पक्षी, १९३८-३९ च्या मा. वाहतूक मात्र २॥ पटींनी वाढली होती ! यामु. पंचवार्षिक योजनेचा मुख्य उद्देश ही दुर्दशा नाहींशी करून रेल्वेची नीट घडी बसविणे हाच असला तर नवल नाहीं. पण जवळ असलेल्या पैशांत विशेष नेत्रदीपक स्वरूपाची वाढ होईल असे अपेक्षितच चूक आहे. तेव्हा पुरेशी एंजिने वाढविणे, उताळगाड्या व मालडब्यांची संख्या





## नवभारत

वाढविणें, अधिक गाड्या सोडणें, गाड्यांचे वेग वाढविणें, तिसऱ्या वर्गाच्या उतारूच्या, -डब्यांतील व स्टेशनांतील सुखसोयी वाढविणें, रेल्वे-कामगारांना अधिक बरीं घरे बांधून देणें, काढलेले लोहमार्ग पुन्हां टाकणें व अगदीं अत्यावश्यक अशा राष्ट्रीय स्वरूपाचा एखादा नवा मार्ग घालणें—या मर्यादित कार्यक्रमाकडेच पंचवार्षिक योजनेंत रेल्वेकरितां मंजूर झालेले ४०० कोटी रुपये खर्च होतील. पंचवार्षिक योजनेच्या अधिकृत रूपरेषेत स्पष्ट म्हटलें आहे : “रेल्वेविकासाचे नेत्रदीपक संकल्प योजनेच्या पुढील टप्प्यापर्यंत थोपवून धरणें भाग आहे.” (‘The Five-Year Plan’: Draft Outline, July 1951, p. 171)

या मर्यादित उद्दिष्टांच्या अनुरोधानेंच रेल्वे-मंत्री श्री. लालबहादुर शास्त्री यांनी १९५३-५४ चे अंदाजपत्रक तयार केलें आहे. दीसा-गांधी-धाम हा वेस्टर्न रेल्वेचा फांटा, विजनोर-चांदपूर-सिआव हा नॉर्दर्न रेल्वेचा फांटा व क्विलॉन-एरना-कुलम् हा सदर्न रेल्वेचा फांटा हे पूर्ण होऊन वहा-तुकीला चालू साली खुले झाले आहेत. वेस्टर्न रेल्वे-वरील वासद-कठाना मार्ग चालू साली पुरा होईल. शिवाय कल्याण पांवर हाऊसवर ३ कोट रु. खर्च झाला असून ते पूर्ण झालें आहे. पेराम्बूर येथील उतारू-डबे तयार करण्याचा कारखाना बांधणें चालू असून त्यावर या वर्षी १०३ कोटी रु. खर्च व्हावयाचे आहेत. १९५३-५४ साली एकूण ८० कोट रु. भांडवली खर्च व्हावयाचा असून, कांहीं नवे फांटे हातीं घेण्यांत येणार आहेत. याखेरीज १ कोटी ८९ लक्ष रुपये खर्च करून चालू वर्षी स्थितीस लाईट रेल्वे विकत घेण्यांत येणार आहे. श्री. शास्त्री यांनी समाधानपूर्वक सांगितलें की, “आपण उतारू-डबे, मालडबे आणि रूळ यांच्या निर्मितीच्या बाबतींत स्वयंपूर्ण झालों आहोंत.” चित्तरंजनच्या एंजिनांच्या कारखान्याची बरीच प्रगति झाली असून, तेथें एंजिनांना लागणारे ७० टक्के सुटे भाग तयार होतात. हा कारखाना आणि टाटांचा कारखाना मिळून यामुळें लवकरच हिंदुस्थान एंजिनांवावत स्वयंपूर्ण होईल. हिंदुस्थानांत चालू साली लागणाऱ्या ११०००

मालडब्यांपैकी ७००० कंलकस्याला तयार होतील. तिसऱ्या वर्गाच्या उतारूचे हाल कमी करण्याचें मंत्र्यांनी आश्वासन दिलें

### भारतीय रेल्वेचें आजचें स्वरूप

भारतीय रेल्वेची एकूण लांबी ३४०२२ मैल असून त्यांपैकी २३६ मैल विजेच्या गाड्यांचे आहेत. एकूण स्टेशने ७२००० आहेत. प्रवासी वाहतुकीचें ‘एअर-कंडिशन्ड’ धरून ५ वर्ग आहेत. नॅरो गेज-सह गेजचे ४ प्रकार आहेत. १९४९-५० साली रेल्वेजवळ ८४३७ एंजिने, १५३५८ प्रवासी डबे व २०१७१४ मालडबे होते. त्या वर्षी रेल्वेवरून १,२५,४५,४०,००० लोकांनी प्रवास केला. नोकरलोकांची संख्या ८, १४, ८०५ असून त्यांच्या पगाराची रक्कम १००,५०, १८, ४०२ रु. इतकी भरते !

भारतीय रेल्वेचा क्रमांक अखिल जगांत चौथा लागतो. पण नुसत्या मैलांच्या संख्येने रेल्वेच्या प्रगतीची कल्पना येणार नाही. त्याकरितां क्षेत्रफळाशी एकंदर रेल्वे मैलांचें इतर देशांशी काय प्रमाण पडतें तें पाहिलें पाहिजे. त्या दृष्टीने पुढील आंकडे उद्बोधक आहेत (Dewett & Singh—‘Indian Economics’, पा. ३२४.) :

### प्रत्येक १०० चौ. मै. क्षेत्रास रेल्वे मैलांचें प्रमाण

अमेरिका	...	...	...	६.६
कॅनडा	...	...	...	१०.०
दक्षिण आफ्रिका	...	...	...	२.४
अर्जेन्टिना	...	...	...	२.६
युरोपमधील रशिया	...	...	...	१.५
बेल्जिअम	...	...	...	४०.०
ग्रेट ब्रिटन	...	...	...	२०.०
भारत	...	...	...	२.८

### प्रत्येक १ लाख लोकसंख्येस रेल्वे मैलांचें प्रमाण

अमेरिका	...	...	...	२२४
कॅनडा	...	...	...	४६५
दक्षिण आफ्रिका	...	...	...	१६४
ग्रेट ब्रिटन	...	...	...	४६
भारत	...	...	...	१०.७



## भारतीय रेल्वेचा गेल्या शंभर वर्षांतील विकास

यावरून पाहतां क्षेत्रफळाच्या दृष्टीने, जगांतोळ प्रामुख्याने कृषिप्रधान असलेल्या देशांवरून हिंदुस्थानची रेल्वेच्या बाबतीत तुलना होऊ शकेल. मात्र बेल्जियम किंवा इंग्लंडसारख्या उद्योग-प्रधान राष्ट्रांत क्षेत्रफळाच्या मानाने रेल्वेची लांबी बरीच आहे. मात्र लोकसंख्येच्या मानाने भारताची तुलना जर याच राष्ट्रांशी केली तर आपण किती मागे आहोत हे समजून येईल. त्यामुळे हल्लीचे ३४००० मैलसुद्धा फार कमी आहेत. मॅके कमिटीने मागेच सांगितले होते की, हिंदुस्थानला

एक लाख मैल रेल्वेसुद्धा अपुरीच पडेल. एक मैलांचा प्रश्न सोडून दिला, तरी इतर बाबतीत आपण कोठे आहोत? सुखसोयी, गाड्यांचे वेग, प्रवासी गाड्या या बाबतीत आपण आशियाबाहेरील आपल्याएवढ्या एखाद्या दुसऱ्या देशाशी बरोबरी करू शकू काय? आपणांला आपल्या रेल्वेचा अभिमान वाटेल अशी परिस्थिति येण्यास अद्याप अवकाश आहे. हे उद्यांचे स्वप्न आहे. ते पुढच्या पंचवार्षिक योजनेत तरी साकार होईल अशी आपण आशा बाळगू या.

## सार संकलन

### चांदिलचे सर्वोदय संमेलन

गेल्या ता. ७-८ मार्चला बिहारमधील मानभूम जिल्ह्यातील चांदिल या गांवी, जेथे आचार्य विनोबा आजारीपणांतून उठल्यानंतर वास्तव्य करीत होते, सर्वोदयसंमेलन भरले होते. या संमेलनाला सुमारे २ हजार कार्यकर्ते उपस्थित होते. राष्ट्राध्यक्ष श्री. राजेंद्रप्रसाद यांनी संमेलनाचे उद्घाटन केले. श्री. जयप्रकाश नारायण संमेलनाला हजर होते. या संमेलनासंबंधी सविस्तर वृत्तांत 'भूदान-यज्ञ' (पुणे) या साप्ताहिकाच्या १२, १९ व २६ मार्च अशा अनुक्रमे तीन अंकांतून आला आहे. त्यांतून पुढील वृत्तान्त संकलित केला आहे :

आतांपर्यंत प्रांतांप्रती भूदान जे मिळाले आहे, त्याचे आंकडे पुढीलप्रमाणे आहेत :

बिहार—१ लाख २७ हजार एकर (पैकी गया जिल्ह्यांत ३२ हजार एकर); हिमाचल-प्रदेश—१००० एकरांवर; महाराष्ट्र—४९७६ एकर; तामीलनाडू—६४५२ एकर; केरळ—६०,००० एकर; उत्तर प्रदेश—४,७४०२९ एकर; मध्य प्रदेश—१४५०० एकर; मध्यभारत—६०७१ एकर; बिन्ध्य प्रदेश—२०७२ एकर; सौराष्ट्र—२५०० एकर; हैदराबाद—४२००० एकर; पंजाब—१५००.

सर्व-सेवा-संघाचे मंत्री श्री. शंकरराव देव

यांनी अहवाल देतांना सांगितले : “आतांपर्यंत (११ महिन्यांत) साधारणपणे सहा-सात लाख एकर जमीन मिळाली आहे. २५ लाखांचा संकल्प पुढच्या एका वर्षात पुरा करावयाचा म्हणजे आपली १८-१९ लाख एकर जमीन मिळवायची आहे. या कामी रचनात्मक कार्यकर्त्यांबरोबरच काँग्रेस व प्रजा-समाजवादी या दोन राजकीय पक्षांच्या कार्यकर्त्यांनी सहकार्य केले आहे. कम्युनिस्टांनी त्याला विरोध दर्शविला आहे. संस्था या नात्याने काँग्रेसने किंवा प्र. स. पक्षांनी हे काम आपले म्हणून अजून उचललेले नाही. त्या त्या पक्षांतील व्यक्ती या कामी लागलेल्या आहेत हे खरे. विदर्भ काँग्रेसच्या अनुयायांनी व्यक्तिगत नात्याने हि या कामाला मदत दिलेली नाही. जमीन देणाऱ्यांत मोठ्या जमीनीचे मालक आणि छोट्या जमीनीचे मालक दोन्ही आहेत ही गोष्ट खरी; पण छोट्या जमिनीचे मालकच जास्त आहेत. पण त्यांना वाटते की, आपल्या अशा लहान लहान तुकड्यांनी काय होणार?—मोठ्या मालकांना कायद्याची इच्छा आहे. अर्थात् तेहि समजून चुकले आहेत की, आतां जमीन कांहीं आपल्याकडे राहणार नाही.”

चांदिल संमेलनांत तीन ठराव मंजूर झाले. एक भूदान-यज्ञासंबंधी. भूदान यज्ञ हा अहिंसक





## नवभारत

क्रान्तीचा एक टप्पा आणि सर्वोदयसमाजाची आधारशिला आहे असे ठरावांत म्हटले असून, शोषणरहित आणि समतायुक्त समाज स्थापन करण्याच्या दृष्टीने एक महत्वाचा टप्पा म्हणून पुढील १२ महिन्यांत २५ लाख एकर व १९५७ पूर्वी ५ कोटी एकर इतकी जमीन मिळविण्याच्या कामी सहकार्य देण्यासाठी सर्व राजकीय व सामाजिक कार्यकर्त्यांना व क्रान्तिकारितां अधीर झालेल्या तरुणांना ठरावांत आवाहन केले आहे. दुसरा ठराव ग्रामोद्योगासंबंधी आहे. जीवनाच्या प्राथमिक गरजा (अन्न, वस्त्र, निवास, आरोग्य व शिक्षण) यांच्या बाबतीत गांव स्वयंपूर्ण व्हावे, गांवाच्या लोकांनी स्वतःच्या बळावर राजकीय आणि आर्थिक सत्तेचे विकेंद्रीकरण करून ग्रामराज्याची स्थापना करण्यास समर्थ व्हावे, असे या ठरावाचे उद्दिष्ट असून, एक मूलभूत प्रारंभ म्हणून अन्न आणि वस्त्र या स्वावलंबनास बाधक होणाऱ्या केंद्रित उद्योगांवर बहिष्कार टाकला जावा, अशी मागणी ठरावांत केली आहे. तिसरा ठराव दाखबंदीसंबंधी असून त्यांत दाखबंदी करणाऱ्या मुंबई व मद्रास सरकारांचे अभिनंदन केले असून, दाखबंदीच्या बाबतीत 'मंद गतीने चाला' असे म्हणणाऱ्या कांही केंद्रीय मंत्र्यांच्या वृत्तीचा निषेध केला आहे.

संमेलनांत आचार्य विनोबांची अत्यंत महत्वाची भाषणे झाली. त्यांतील कांही भाग पुढे दिला आहे :

“आपण जगाच्या कुठल्याहि कोपऱ्यांत असलो तरी आज जगाची अशी परिस्थिति नाही की, चाललेल्या घडामोडींवर नजर न टाकतां आपले काम होऊ शकेल. कल्पनांचा, विचारांचा आणि भावनांचा जो संस्पर्श आणि संघर्ष सुरू आहे त्यावर सतत दृष्टि ठेवूनच पाऊल टाकले पाहिजे.

“आपले महान् नेते पं. नेहरू यांनी अनेक वेळां बोलून दाखविले आहे की, जगाचे कोणतेहि प्रश्न शस्त्रबलाने सुट्टे शकत नाहीत. ते अहिंसा अंतःकरणाने मानतात. हृदयाने त्यांचा तीव्र विश्वास आहे. तरीहि सैन्य ठेवणे, तें वाढविणे आवश्यक आहे, अशी जबाबदारी त्यांना मानावी लागते. अशा प्रकारच्या विचित्र परिस्थितीत आपण

आहोत. श्रद्धा आपली एका गोष्टीवर आहे असा आभास होतो आणि कृति मात्र दुसरी करावी लागते. हृदयाची आणि बुद्धीची रस्सीखेच चालते.

“जे आज सत्तेच्या स्थानावर आहेत त्यांच्या जागी आम्हांला बसविले तर, आम्हीहि तसेच करणार नाही असे सांगतां येणार नाही. ही त्या खुर्चीची जादू आहे. तेथे एक प्रकारच्या अस्वाधीन अशा मर्यादित विचार करावा लागतो. त्याच्याविरुद्ध दिशेने नाइलाजाने जाणे भाग पडते. सैन्यबळावर आधार ठेवल्या-वांचून आमचे चालणार कसे असे आम्हांला वाटते. आणि सगळे आम्हांला कोणी ढोंगी, दांभिक म्हटले तरी आम्हांला कांही उत्तर देणे शक्य राहत नाही. मात्र नाइलाजाने असे होतें. ही आमची दांभिकता नव्हे, दयाजनक स्थिति आहे !

“लोक विचारतात, तुम्ही स्वतः सरकारची जबाबदारी कां उचलीत नाही? जेथे गाडीला दोन बैल जुंपले आहेत आणि गाडी चालली आहे तेथे मी तिसरा बैलच म्हणून बनून गेलों तर गाडीला माझी काय मदत होणार? बैलाला संस्कृतांत फार मोठे नांव आहे. त्याला 'धुरंधर' म्हणतात : जो घुरा वाहतो तो. तसा धुरंधर मला बनायचे नाही. गाडीला चांगला रस्ता जर मी दाखवू शकलों तर संभव आहे की, गाडीला नीट धेऊन जातां येईल. हें काम आपले आहे. स्फूर्ति देतां आली तर घा असे आम्हांला सांगितले जातें. आणि या दृष्टीने स्वतंत्र लोकशक्तीची दृष्टि निर्माण करण्याच्या कामी आपणांला लागले पाहिजे. 'स्वतंत्र लोकशक्ति' म्हणजे जी शक्ति हिंसाशक्तीला विरोधी पण दंडशक्तीहूनहि भिन्न आहे अशी शक्ति. दंडशक्तीत हिंसेचा अंश अवश्य आहे. तरीसुद्धां तिला आम्ही हिंसाशक्ति म्हणू इच्छित नाही. कारण ती लोकांनी सोंपविलेली असते. पण ही दंडशक्तीसुद्धां उपयोगांत आणावी लागू नये असे काम आपल्याला केले पाहिजे. तरच आम्ही स्वधर्म ओळखला असे म्हणतां येईल. नाही तर आम्ही आमच्याविषयीची अपेक्षा पूर्ण केली, असे होणार नाही. किंबहुना आपण भाररूप होऊ. दंडशक्तीच्या आधारावर सेवेची कार्ये होऊ



## सारसंकलन

शकतात आणि त्यासाठीच आम्ही 'राज्यशासन' असे म्हणतो. तशा शासनाची आवश्यकताही आहे. त्यांतून सेवा निर्माण होऊ शकेल. पण ती युद्ध सेवा नव्हे. ज्यामुळे दंडशक्तीचा उपयोग आपल्याला करावा लागणार नाही अशी सेवा त्यांतून होणार नाही. उदाहरण देतो : युद्धामध्ये जखमी शिपायांची शुश्रूषा करण्यासाठी एक सेवा-सेना असते. ती शत्रु-मित्र न पाहता सेवा करते. दयायुक्त असे हे काम आहे. त्याची जरूरीही आहे. परंतु युद्ध यांब-विषयाचे काम ही सेवा करू शकत नाही. त्यांची दया ही युद्ध मान्य करणाऱ्या समाजाचे एक अंग असते. एका यंत्राची जशी लहान-मोठी चक्रे असतात-मग ती एकमेकांविरुद्ध चालणारी असली तरी-ती जशी सर्व एकाच यंत्राची अंगे असतात, तसे हे कामसुद्धा युद्धयंत्राचे एक अंगच असते. हत्या करणारी सेना आणि शुश्रूषा करणारी सेना मिळून युद्ध बनते. या सेनेने हिंसेत लज्जत उत्पन्न होते. हिंसेच्या अधीन ही दया असते. अशा रीतीने निर्दयतेच्या शासनाखाली राहून चालणाऱ्या दयेच्या स्वरूपाचे काम केले तर आमचे म्हणून असणारे कार्य आम्ही केले असे होणार नाही.

“जनशक्ति ही दंडशक्तीला विरोधी नाही, हिंसाशक्तीला विरोधी आहे. दंडशक्तीने शक्ति उत्पन्न होत नाही असे नाही; पण ती शिवशक्ति असत नाही. म्हणून विचाराचा निरंतर प्रचार करणे हे आमचे काम आहे. पण ते आम्ही करीत नाही, केले पाहिजे. बुद्धभगवान् आणि शंकराचार्य यांनी भिक्षुसंघ आणि यतिसंघ कां बनविले याचे रहस्य समजते. अखंड वाहणाऱ्या झऱ्याप्रमाणे आपण सतत लोकांना विचार पोहोचवीत असले पाहिजे. एकदां सांगितलेला विचार समजला नाही आणि दुसऱ्यादां तो सांगवा लागला तर दुसऱ्यादां सांगण्याची संधि मिळाल्याचा आनंद वाटला पाहिजे. इतकी विचारावर श्रद्धा आणि विचारप्रचारावर निष्ठा असली पाहिजे.

“दुसरी गोष्ट कर्तृत्वविभाजनाची. त्याचा अर्थ हा की, सर्व कर्तृत्वशक्ति एका केंद्राकडे असू नये. वेळ्यांतील लोकांत कर्मसत्ता निर्माण झाली पाहिजे.

त्यासाठी गांवांत कोणती वस्तु यावी, कोणती येऊ नये याचा निर्णय गांवांनंच केला पाहिजे. गांवांत गिरणीचे तेल येऊ नये असे गांववाल्यांना वाटले तर ते येतां कामा नये असे झाले पाहिजे. असे सत्तेचे विभाजन केले नाही, तर सेनावल अनिवार्य आहे. सेनावलापासून सुटका पाहिजे असेल तर परमेश्वराने जसे अकलेचे वांटप केले आहे आणि तो स्वस्थ झाला आहे—इतका की परमेश्वर आहे की नाही अशी शंका येते—त्याप्रमाणे सत्तेचे इतके विभाजन झाले पाहिजे की, राज-सत्ता आहे की नाही अशी शंका आली पाहिजे. म्हणून आम्ही ग्रामराज्याचा जयघोष करतो. नियंत्रणाची सत्ता ग्रामवासीयांनी हाती घ्यावी. आणि सरकारने जर हे मानले नाही तर त्या सरकारला विरोध करण्याकरितां उभे राहण्याची शक्ति त्यांच्यांत आली पाहिजे. तरच सैन्यबळा-पासून मुक्त होण्याची शक्ति आपल्यांत येऊ शकेल. त्यासाठी नॅशनल फ्लॅगिंग नव्हे, तर विहलेज फ्लॅगिंग झाले पाहिजे. असे कर्तृत्वविभाजन होण्यासाठी जमिनीचे अगोदर वांटप झाले पाहिजे असे आम्ही म्हणतो.”

श्री. जयप्रकाश नारायण यांचे हि भाषण अत्यंत कळकळीचे आणि महत्त्वपूर्ण झाले. स्वराज्याच्या स्थापनेनंतर नवसमाज निर्माण करू इच्छिणाऱ्या आपल्यासारख्या कार्यकर्त्यांच्या अंतःकरणांत निराशेने घर केले असता, देशांत अंधार पसरत चालला असता, एकाएकी विनोबांच्या यज्ञाचा प्रकाश आपल्याला कसा दिसला याचे मनमोकळेपणाने वर्णन करून श्री. जयप्रकाश म्हणाले :

“घरती सर्वांची माता आहे आणि सर्वांना तिचा भाग मिळाला पाहिजे, जो उत्पन्न करतो त्याची तिच्यावर मालकी असली पाहिजे, अशी मानसिक क्रान्ति आज झाली आहे. ही कांति आतां प्रत्यक्षांत आणायची आहे. आमचे साथी पुष्कळ प्रश्न आजसुद्धा विचारीत आहेत. ते कायद्याचा प्रश्न आमच्यापुढे ठेवतात. विधायक कार्यकर्त्यापुढे हा प्रश्न कदाचित् आला नसेल, पण आमच्यासारख्या राजकीय कार्यकर्त्यापुढे वरचेवर हा कायद्याचा प्रश्न येत असतो. पण आज





## नवभारत

विनोबाजींनी सांगितलें की, ज्यांच्यापाशी सत्ता आहे ते सत्तेने हा प्रश्न सोडविण्याचा प्रयत्न करतील, पण आम्हां कार्यकर्त्यांचें काम राज्यसत्तेचा आधार न शोधतां जनशक्ति निर्माण करणें हें असलें पाहिजे. गया जिल्ह्यानें जर ३ लाख एकर जमीन यज्ञाच्या मार्गानें मिळविली तर गया जिल्ह्यांत कायदा करण्याची आवश्यकताच उरत नाही आणि या जिल्ह्यांत जर तसें होऊं शकलें, तर देशाच्या इतरहि जिल्ह्यांत तसें होऊं शकलें. हें काम कायद्याच्या आधाराशिवाय आपण पूर्ण करूं शकतो अशी आशा आमच्या अंतःकरणाला वाटूं लागली आहे. सेवा-पुरीचा २५ लाखांचा संकल्प पुरा करण्याचा विचार आपण येथें करीत आहों. पण तोच संकल्प दिवस-गतीनें वाढत गेला आहे आणि बिहारमध्ये विनोबां-नीं ३२ लाख एकर जमा करण्याचा संकल्प केला आहे. मलाहि वाटतें की, आपण सर्वांनीं कंवर कसली तर १९५७ पूर्वी कायद्याची मदत न घेतां ५ कोटी एकर जमीन गोळा करणें अशक्य नाही.

“गया जिल्ह्यांत मला असा अनुभव आला की, आम्ही जातांच अमीर लोक लपून बसत, पुढें आलेच तर जितकें दान त्यांनीं द्यायला पाहिजे त्याहून फार थोडें देत. पण गरीब लोक मात्र मनमोकळेपणें देत. अशा रीतीनें कोट्यवधि गरीब जर मनसोकितेतील तर श्रीमंतांनाहि द्यावें लागेल. श्रीमंतांवर गरीबांच्या दानाचा प्रभाव पडतो हेंहि आम्हांला दिसत आहे. न पडला तर जमीन घेऊन कांहीं ते गांव सोडणार नाहींत. त्यांना जमीन द्यावीच लागेल. गरीबांमध्ये अशी एक चेतना उत्पन्न करा की, ज्यायोगें ते आपल्या शोषणांत श्रीमंतांशीं सहकार करणार नाहींत. आजहि ‘जमिनीवर आपला अधिकार आहे, ती आमच्याकडून हिरावून घेतली गेली आहे, ती आम्ही त्यांच्याकरितां कां कसावी’ अशी त्यांची भावना झाली आहे. ती हिंसक भावना नाही. गरीब आपल्या हक्काकरितां शांतिपूर्वक असहकार करील तर तो अहिंसक आहे असें मानावें लागेल. माझें माझ्या समाजवादी मित्रांना सांगणें आहे की, आम्ही गरीबांकडून दान घेतों त्यानें जनशक्ति उत्पन्न करतो. या जनशक्तीपुढें अन्याय उभा राहूं शकणार नाही.

“कायद्याची गोष्ट राजकीय कार्यकर्त्यांपुढें येते तेव्हां जास्तीत जास्त जमीन (Ceiling) प्रत्येकाकडे किती ठेवावी हा प्रश्न येतो. आम्हीसुद्धां असाच कांहींसा विचार करीत होतो. एखाद्याला वाटलें तर २५-३० एकर त्यानें आपल्याकरितां ठेवून घ्यावी, पण बाकीची जमीन तरी त्यानें वांटून दिली पाहिजे, असें आम्हांला वाटत होतें. पण ही चुकीची पद्धति आहे. गांवामध्ये जितके भूहीन आहेत त्या सर्वांना आज जमीन मिळवून द्यावयाची आहे हें खरें; तरी पण जमिनीचा एक नवीनच असा नकाशा आम्ही बनवीत आहोंत की, ज्यांत जमिनीचा मालक एक न राहतां संबंध गांव मालक होईल. सहकारी शेतीकडे आम्हांला जायचें आहे. आज जरी आम्ही लहानलहान मालक बनवीत असलों तरी पुढें ज्याला ‘ग्रामीकरण’ म्हणतात तें आम्हांला अंमलांत आणायचें आहे. पण आज जमिनीची भूक आहे ती आम्हांला पुरवायची आहे. ही एक क्रांति पूर्ण केल्यानंतर त्यांतूनच दुसरी निर्माण होणार आहे. मी या यज्ञाकडे भूदान-यज्ञाच्या रूपानें पाहत नाहीं. ही सर्वांगीण आर्थिक, सामाजिक, राजकीय क्रांति चालू झाली आहे. तिचा उद्बोध म्हणजे हा भूदान-यज्ञ आहे. त्या क्रांतीचा हा पाया असें मी समजतो. म्हणून हें काम, तें काम, अशीं अनेक कामें जीं आपण हातांत घेतलीं असतील तीं सर्व सोडून देऊन याच कामाकडे लागण्याचा प्रयत्न करूं या. रशियांत १९१७ सालीं जशी क्रांति झाली तशी क्रांति या आपल्या देशांत चालू झाली आहे. आपण जर ती पाहिली नाही तर परमेश्वर समोरून जात असतांनासुद्धां त्याला न पाहिल्यासारखें हें दुर्दैव होईल! म्हणून तरुणांनीं दीर्घ मुदतीच्या सुटीत हें काम करावें असें मी म्हणूनच; पण माझें त्यांना सांगणें आहे की, त्यांनीं एक वर्षपर्यंत शाळा-कॉलेज सोडून या कामाला वाहून घ्यावें.”

जिव्रानचें सौंदर्यदर्शन

प्रसिद्ध महाकवि खलील जिव्रान याच्या ‘Earth Gods’ (-याचाच उर्दू अनुवाद ‘अरशी देवता’-‘भू-देव’ या नांवानें सैयद वशीर हिंदी यांनीं केलेला आहे-) या गद्यकाव्याचा



## सारसंकलन

मराठी अनुवाद श्री. श्रीपाद जोशी यांनी केला असून, तो 'हिरें आणि हिरकण्या' या नांवाने नुकताच प्रसिद्ध झाला आहे (प्रकाशक : सुलभ-राष्ट्रीय ग्रंथमाला, पुणे, मार्च १९५३. किं. १॥ रुपया). या पुस्तकास आचार्य स. ज. भागवत यांनी प्रस्तावना लिहिली आहे. त्यांतील कांहीं भाग पुढे उद्धृत केला आहे :

“खलील जिब्रान हा एक थोर कलावंत आहे. त्याने चित्रकला आणि ललित साहित्य यांची आपल्या आयुष्यांत अखंड समांतर उपासना चालविली होती. या दोन्ही कलाप्रकारांतून त्याने आपल्याला प्रतीत झालेले जीवनदर्शन व्यक्त केले आहे....कांहीं कलावंत असे आढळून येतात की, ज्यांच्या कला-जीवनांत विसंवाद अथवा विरोध मुळीच आढळत नाही. त्यांचे जीवनदर्शन कधी खंडित होत नाही. ते अधिकाधिक रमणीय आणि परिणामकारक बनत जाते. खलील जिब्रान हा अखंडदर्शी कलावंत आहे. त्याच्या प्रारंभीच्या कलाकृतीत जीवनाचे जे दर्शन परिस्फुटित झालेले आहे तेच अखेरपर्यंत स्फुरत राहिलेले आढळते. त्याच्या एकंदर कला-जीवनांत निश्चित असे एकच जीवनदर्शन भरून राहिलेले आहे. याचे कारण खलील जिब्रान जीवनाचा आध्यात्मिक साक्षात्कारावर पोसलेला एक कलावंत होता, हेच होय.

“आध्यात्मिक जीवनदृष्टि आणि रूढ धार्मिकता या दोहोंमध्ये जमीनअस्मानाचे अंतर आहे. रूढ धर्म मनुष्याचा अहंकार वाढवितात, त्याच्या भावनांना संकुचित बनवितात आणि त्याच्या बुद्धीला भेद पाडावयास शिकवितात. कलावंताची प्रतिभा जेव्हा रूढ धर्माचा उच्छेद करून विश्वाला गवसणी घालण्याइतकी विशाल बनते, त्या वेळी तिला विश्वजीवनाच्या अनंतत्वाची साक्षात् प्रतीति येते. हेच जीवनाचे आध्यात्मिक दर्शन होय. अशी थोर प्रतिभा ज्या कलावंताच्या वांट्याला आली असेल तो जीवनाची सारी रहस्ये अगदी बालपणी देखील आकलन करू शकतो. खलील जिब्रानला अशी प्रतिभा बालपणीच लाभलेली दिसते. ही प्रतिभाशक्ति तार्किक बुद्धीहून भिन्न आहे. मानवी जीवनाचे अंतःस्वरूप केवळ भौतिकशास्त्राने संपूर्ण-

पणे उलगडणार नाही. ते अंतःशक्तीनेच अखेर जाणतां येईल. महाकवीची प्रतिभा म्हणजे मानवी मनाची ही गूढ अंतःशक्तिच होय. या अंतःशक्तीचा भौतिक शक्तीशी विरोध मानण्याचे कारण नाही. सारे जीवन हे तत्त्वतः एकच समजले पाहिजे आणि भौतिक विश्व हा आत्मिक शक्तीचा विकास अथवा विलास मानला पाहिजे. अंतःस्वरूपांत लपलेली एकता बाह्य स्वरूपांतील विविधतेतहि अखेर प्रत्ययाला यावयाची आहे. जीवनाच्या अंतःस्वरूपांतच जीवनाची सारी मूल्ये बीजरूपाने वसत असतात. या मूल्यांचा साक्षात्कार कलावंतांना त्यांच्या प्रतिभाशक्तीने होतो. या मूल्यांची सामाजिक व्यवहारांत प्रस्थापना करण्याचे काम भौतिक विज्ञानाचे आहे. त्या विज्ञानाला प्रेरक आणि प्रोत्साहक अशी कवीची प्रतिभा होऊ शकते. प्रतिभा आणि विज्ञान यांचा हा परस्परसंबंध नीट जाणला असता कलावंतांचे जीवनविकासांत कोणते कार्य असते हे स्पष्ट दिसून येईल. खलील जिब्रानने आपल्या थोर प्रतिभेने अरबी भाषा बोलणाऱ्या महान् लोकसमूहाला अलीकडच्या काळांत सामाजिक विकासाची थोर प्रेरणा दिलेली आहे.

“खलील जिब्रान याची भूमिका प्रारंभापासून अखेरपर्यंत सौंदर्योपासक कलावंताचीच होती. प्रत्यक्ष राजकीय उलाढालीत तो कधीच पडला नाही. त्याच्या कलेसाठीच त्याला त्याच्या चर्चने बहिष्कृत केले होते. त्याच्या कलेसाठीच तुर्की साम्राज्यसत्तेने त्याला मायदेशांतून हद्दपार केले होते. तो सौंदर्यदर्शी कलावंत होता हे खरे; पण त्याच्या सौंदर्याची कल्पना मोहकतेला भेदून जीवनाच्या सत्स्वरूपापर्यंत पोहोचलेली आहे. तो म्हणतो : “माझ्या अंतरास्थाने मला सावध केले आणि मला शिकवण दिली की रूप आणि रंग यांच्या पडद्यामाड दडलेले सौंदर्य तू शोधून काढ. होय, माझ्या अंतरास्थाने मला अगदी वंजावून सांगितले की, जी जी वस्तु कुरूप व असुंदर समजली जाते ती ती सुस्वरूप व सुंदर दिसू लागेपर्यंत तू तिच्याकडे टक लावून पाह. जां पर्यंत माझ्या अंतरास्थाने मला अशी





## नवभारत

शिकवण व प्रेरणा दिली नव्हती तोंपर्यंत मला सौंदर्य हे धुराच्या लोटामधून थरथरणाऱ्या दीप-शिखेप्रमाणे भासत होतं. परंतु आतां धूर नाहीसा झाला आहे आणि मला ज्योतीशिवाय दुसरे कांहीच दिसत नाही. '... जीवनाच्या सौंदर्य-दर्शनाने हृदयांतील आसक्ति गळून गेल्यामुळे, जिज्ञानाच्या जीवनांत प्रेमाला कायमची वस्ती करतां आली. जिज्ञान हा आधुनिक काळांतील थोर मानवतावादी कलावंत होऊन गेला. त्याचे मानवप्रेम कोठल्याहि मर्यादांनी मर्यादित होऊ शकले नाही. तो विश्वाचा नागरिक बनला. पण विश्वप्रेमाच्या धुंदीत त्याला सामाजिक अन्यायांचा विसर पडला नाही. विश्वप्रेमाने त्याला सर्वांगीण क्रांतिकारक बनविले.'"

### गोमटेश्वर बाहुवली

म्हैसूर राज्यांतील श्रवणबेलगोळा गांवानजीक हिंदुस्थानांतील एक आश्चर्य मूर्तिरूपाने उभे आहे. ती मूर्ति प्रसिद्ध जैन साधु गोमटेश्वर बाहुवली याचा अजस्र पुतळा होय. दर बारा वर्षांनी या मूर्तीवर महामस्तकाभिषेक करण्यांत येतो. यंदा तसा अभिषेक नुकताच ५ मार्चला झाला. जगांत या मूर्तीहून प्राचीन असलेल्या मूर्ति सांपडतात. पण या मूर्तीइतकी विशाल, विराट्, सुंदर मूर्ति दुसरी सांपडणे विरळाच. गोमटेश्वराची प्रतिष्ठापना २३ मार्च १०२८ ला झाली असावी. संस्कृतांत गोमट म्हणजे मन्मथ-मदन असा अर्थ आहे. त्यावरून हे नांव पडले असावे. याच भव्य मूर्तीजवळ सर्वांत जुना मराठी शिलालेख आहे व त्यांत हे मूर्तिकाम 'चामुंडरायें करवियलें' असे वाक्य मराठीत आहे. उपलब्ध शिलालेखांतील हे पहिले मराठी वाक्य होय.

सोलापूर येथे निघणाऱ्या 'सन्मति' या मासिकाने एक भगवान् गोमटेश्वर (जानेवारी-फेब्रुवारी संयुक्त) विशेषांक काढला आहे. त्यांत अनेक विद्वान् अधिकारी लेखकांचे लेख आले असून, त्यांमधून गोमटेश्वरांचे विविध सुंदर दर्शन घडून येते. त्या अंकांत धारवाडच्या कर्नाटक रिसर्च इन्स्टिट्यूटचे प्रा. बी. एस्. कुलकर्णी यांनी

भगवान् बाहुवलीचा चरित्र-परिचय कन्नड वाङ्मयांतील आदिकवि पंप (इ. स. ९४१) यांच्या आदि-पुराणाच्या आधारे करून दिले आहे. त्यांतून पुढील भाग उद्धृत केला आहे. त्यावरून बाहुवलीची मूळ प्राचीन कथा लक्षांत येते.

"भरत आणि बाहुवली या दोघांनाहि त्यांचे वडील ऋषभदेव आदिदेव यांनी समान दर्जाचे वागविले. दीक्षाग्रहणाच्या वेळी आदिदेवांनी आपले राज्य विभागून आपल्या सर्व मुलांना वांटून दिले. भरत हा अयोध्येचा सम्राट् झाला आणि पौदनपुरावर बाहुवली अधिराज्य गाजवू लागला. आयुधशाळेंतील चक्ररत्न लाभल्यामुळे भरत जग जिंकण्यास बाहेर पडला. जग पादाकांत करून जेव्हां तो अयोध्येस परत आला त्या वेळी सुदर्शन-चक्राचा प्रवेश वेशींदून आंत शहरांत होईनासा झाला. चौकशीअंती असे कळून आले की, भरताचे आधिपत्य अमान्य करणारे अजूनहि कांही राजे अस्तित्वांत आहेत. ते म्हणजे दुसरे-तिसरे कोणी नसून त्याचे भाऊच होते. भरताचे प्रभुत्व मान्य करण्यास त्यांना आज्ञा करण्यांत आली. भरताची आज्ञा मानण्याचा प्रश्न जेव्हां उपस्थित झाला त्या वेळी मात्र बाहुवलीने नामंती व्यक्त केली. बाहुवलीने सांगितले की, त्याला लाभलेले राज्य हे त्याच्या वाडवडिलांपासून मिळाले आहे, म्हणून त्यावर भरताला प्रभुत्व गाजवितां येणार नाही. म्हणून बाहुवलीने भरतास आव्हान दिले....युद्धाचे प्रकार म्हणून दृष्टियुद्ध, जलयुद्ध आणि मलयुद्ध हे ठरविण्यांत आले. बाहुवली हा भरतापेक्षा बळकट आणि उंच होता. म्हणून अगदी लीलेने त्याने भरताचा तिन्ही युद्धांत पराजय केला. विशेषतः मलयुद्धांत तर त्याने भरतास उचलून त्याला वर आकाशांत धरले. त्याला जमिनीवर आदळून त्याचा कपालमोक्ष घडवून आणण्याचा विचारहि बाहुवलीच्या डोक्यांत आला. परंतु नंतर त्याला सुचले, 'अरे! हा तर माझा वडिल भाऊ. वडिलकीचे नाते त्याच्याकडेच आहे. तो सम्राट् आहे आणि कीर्तिमान् आहे. त्याला खाली पाडून त्याचा अपमान करतां कामा नये.' असा विचार करून



## सारसंकलन

त्याने त्याला जमिनीवर अलगद् ठेवले. याची भरतावर मात्र विपरीत प्रतिक्रिया झाली. सर्व सैन्या-समक्ष आणि सगळ्या राजांदेखत झालेल्या आपल्या अपमानाने तो चिडून गेला. 'बाहुवलीचा उच्छेद कर' म्हणून त्याने सुदर्शनचक्रास आज्ञा केली. पण त्या चक्राने बाहुवलीस कोणतीच इजा केली नाही ! ते त्याच्याजवळ जाऊन, त्याच्या उजव्या बाजूकडे जाऊन स्थिर झाले ! चक्राने बाहुवलीला कोणतीच इजा झाली नाही हे पाहून आणि अपण केले ते पूर्ण अयोग्य केले याची जाणीव होऊन भरत शरमिधा झाला. त्याने आपले मस्तक खाली झुकविले. भरताच्या या कृत्याचा बाहुवलीवर अगदी निराळा परिणाम झाला. त्याने विचार केला, 'भरताने-माझ्या भावाने-माझ्यावर चक्ररत्न सोडले. भरतासारखा सम्राट् देखील राज्यतुष्टेमुळे अशा प्रकारचे कृत्य करू शकतो तर मग इतर राजांची काय कथा ? राज्यावरील या लालसेमुळेच भाऊ भावाशी भांडतो, मुलगा आपल्या बापाशी झगडतो. राज्य-वृद्धीची आणि राज्याची तृष्णा म्हणजे अधोगतीचा आंखीव मार्ग होय !' वरील विचाराचाच परिणाम होऊन बाहुवलीने चंचल राज्यसौख्याचा त्याग केला. राज्य सोडून संन्यास धारण करण्याचे निश्चित ठरवून तो आपल्या भावास म्हणाला, 'चक्ररत्नाच्या साह्याने माझ्यावर तुला सत्ता गाजवावयाची आहे, पण हिऱ्याच्या एका तुकड्याने हिऱ्याच्या राशीची प्राप्ति होते काय ? क्षमा कर, दादा ! ज्या पृथ्वीवर तुझा डोळा आहे, ती पृथ्वी मला नको ! माझे हे राज्य घे. त्याचा तू आनन्दाने उपभोग घे. त्याचा त्याग करून मी संन्यासी होईन !' आपल्या भावाने संन्यास घेऊन नये म्हणून भरताने आटोकाट प्रयत्न केला. पण खंबीर वृत्तीच्या बाहुवलीला त्याचे काय ? शेवटी त्याने आपल्या वाडिलांजवळ-आदिदेवांजवळ दीक्षा घेतलीच. मध्यंतरीच्या काळांत खडतर तपश्चर्या करून त्याने केवळ-ज्ञानाची प्राप्ति करून घेतली."

गुर्जर कथाकार श्री. पन्नालाल पटेल

गुजरातीतील नव्या पिढाच्या लघुकथा-लेखकांत

व कादंबरीकारांत श्री. पन्नालाल पटेल यांचे स्थान फार उच्च आहे. दरवर्षी गुजराती साहित्यसंमेलना-तर्फे कोणा तरी श्रेष्ठ कलावंत साहित्यिकाला देण्यांत येणारे 'रणजितराय सुवर्णचंद्रक' नांवाचे सुवर्णपदक यंदा श्री. पन्नालाल पटेल यांना द्यावयाचे ठरले आहे. आनंदाची गोष्ट ही की, श्री. पन्नालाल हे नुकतेच मोठ्या आजारातून सुखरूप उठले आहेत. अशा वेळी गुजराती साहित्यप्रेमी जनता विशेष उत्साहाने या तरुण साहित्यिकाचा स्तुका करण्यास तयार झाली आहे. या प्रसंगाने ह्या तरुण कथाकाराच्या साहित्यिक श्रेष्ठतेविषयीची एक टिपणी गुजरातचे सिद्धहस्त शैलीकार श्री. किसनसिंग चावडा ('संस्कृति' मासिकातील 'जिप्सी') यांनी खास 'नवभारता'साठी लिहिली आहे. तिचा अनुवाद पुढे दिला आहे :

"गुजराती साहित्यांत 'रणजितराय सुवर्ण-चंद्रका'चे महत्त्व फार आहे. त्यामुळे ते पदक ज्या कोणा कवि, कलाकार किंवा वाङ्मयसेवकाला मिळावयाचे असेल त्याच्या जीवनाची विशिष्टता व त्याच्या सृजनशील प्रतिभेचे तेज यांविषयी कांही तरी कळून घेण्याची उत्सुकता सहर्षी उत्पन्न होते. या वेळी वरील पदक गुजरातचे लाडके लघुकथा-लेखक श्री. पन्नालाल पटेल यांना देण्यांत आले आहे. त्यांचे नांव गुजराती साहित्यांत केवळ परिचित आहे एवढेच नव्हे, तर ते प्रिय बनलेले आहे. गुजरात व राजस्थान यांच्या सरहद्दीवरचे 'मांडली' नांवाचे खेडेगांव श्री. पन्नालालजींचे मूळ गांव आहे. श्री. उमाशंकर जोशींच्या शब्दांत म्हणावयाचे तर 'मांडली' हे खऱ्या अर्थाने खेडे आहे, याविषयी चूक होऊ शकणार नाही. हीच उक्ति वापरून असे म्हणता येईल की, श्री. पन्नालाल खऱ्या अर्थाने कथाकार आहेत याबद्दलहि चूक होण्यासारखी नाही.

"'मळेलां जीव' आणि 'मानवीनी भवाई' (मानवाचे लळित) या त्यांच्या सुप्रसिद्ध कथनपर कृती आहेत. या कादंबऱ्या प्रसिद्ध झाल्या तेव्हा गुजराती कथासाहित्याच्या वातावरणांत पहिल्या पावसाने दरवळणारा मातीचा सुगंध जिकडे तिकडे पसरला. त्यांच्या कादंबऱ्या व त्यांच्या लघुकथा





## नवभारत

यांचे हेंच विशिष्ट सौंदर्यतत्त्व आहे. त्यांत धरित्रीचा तजेला, वीर्य आणि मानवता हीं ठासून भरली आहेत. श्री. पन्नालाल साहित्याक्षितिजावर उगवण्यापूर्वी ग्रामीण लोकवोलीची ताकद व तजेला यांचा जरासे नाक मुरडण्यांत येत असे. पण श्री. पन्नालाल यांनी तिच्या अशा कलात्मक रीतीने उपयोग केला की त्यांतून एक वीर्यवती शैली जन्म पावली. वास्तविकतेवरील स्वाभाविक प्रभुत्व आणि त्याबरोबरच त्यांतील काव्यसौंदर्याचे रसायन हे अनुपम गुण त्यांत होते. या सर्व कृतींमध्ये सृजनलीलेचा असा कांहीं स्वाभाविक थाट उडून जातो की, वाचकाच्या अंतःकरणांत मानवाविषयी कारुण्य उचंबळून यावे.

“गुजराती ‘नवलकथे’च्या (कादंबरीच्या) विकासांत ‘सरस्वतीचंद्र’ कर्ते श्री. गोवर्धनराम त्रिपाठीच्या नंतर ‘गुजरातनो नाथ’चे कर्ते श्री. कनय्यालाल मुनशी यांचे नांव येते आणि त्यानंतर ‘भारेला अग्नि’चे लेखक श्री. रमणलाल वसंतलाल देसाई यांचे नांव निःसंकोचपणे घ्यावे लागते. याप्रमाणेच श्री. रमणलाल देसाईनंतर कोणते नांव घ्यावे ते कळत नव्हते. आज ते नांव सांगायलाच झाल्यास श्री. पन्नालाल पटेल यांचे नांव गुजरात-पार्शी आहे.

“कथानकाचे सुसूत्र, सुघटित संकलन, त्याचा विकास व त्याचा शेवट हे सर्व अतिशय सहज रीतीने साधून, संबंध कृति सृजनाच्या सौंदर्याने मढवून, त्यांतून श्री. पन्नालालांची प्रतिभा नख-शिखांत संपूर्ण अशी साहित्यकृति निर्माण करते.” गायकरस्तन कै. सुरेशबाबू माने

श्री. सुरेशबाबू माने नुकतेच आपल्यांतून हरपले ! त्यांच्या गायनांतील व नाटकांतील कामगिरीचे दिग्दर्शन करणारा एक लेख ‘भारतज्योति’ (८ मार्च) मध्ये श्री. यशवंत पर्वते यांनी लिहिला आहे. त्यांतून कांहीं भाग येथे दिला आहे :

“कै. सुरेशबाबू हे खान अबदुल करीमखां यांचे ज्येष्ठ चिरंजीव. यांच्या मरणाने करीमखांच्या किराणा घराण्याचे फारच नुकसान झाले आहे. श्री. सवाई गंधर्व यांच्या निधनाने या घराण्यांत जी पोकळी निर्माण झाली ती सुरेशबाबूंच्या

निधनाने उलट वाढलीच आहे. अर्थातच रोशन-आरा बेगम, गंगूबाई हनगल, कपिलेश्वरीबुवा व बेहेरेबुवा यांच्यासारखे गायक अजून ती गायकी टिकवीत आहेतच. बापलेक, दोधेहि पन्नाशीच्या सुमारास हृदयक्रिया बंद पडून मरण पावले !

“सुरेशबाबूंना संगीताची तालीम वडिलांजवळ मिळाली. त्यांचा आवाजहि धारदार, खडा आणि मधुर होता. त्यांची प्रतिभाहि वाखाणण्यासारखी होती. ‘देवयानी’, ‘सच है’, ‘अमृतमंथन’, ‘चंद्रसेना’, ‘नंदकुमार’ वगैरे चित्रपटांच्या संगीत दिग्दर्शनांत त्यांच्या या गुणाचा प्रत्यय लोकांना आलाच आहे. वाद्ये वाजविण्यांत सुरेशबाबूंचा हात तयार होता. विशेषतः तबला व दिलरुवा यांची त्यांची तयारी अप्रतिम होती. शिवाय दुसऱ्या भिन्न गायकीच्या उस्तादांची नकल सहीसही करण्याचे कसब त्यांच्यांत होतं. त्यामुळे त्यांची मैफल हटकून रंगत असे. बडे गुलामअल्ली, पटवर्धनबुवा किंवा म. फैय्याझखां, वझेबुवा वगैरेची गायकी ते तयारीने गात.

“सुरेशबाबूंच्या चतुरस्त्रतेची कोणाला विशेष कल्पना नाही. पण ते उत्कृष्ट पाकशास्त्रज्ञ होते व वैद्यकी ते उत्तम जाणत व लोकांना त्याचा उपयोगहि होत असे. रुग्णाइतांचे औषधपाणी करण्यांत त्यांना विशेष आनंद होत असे.

“ते तयार संगीतकारांप्रमाणेच उत्तम संगीत-शिक्षकहि होते. हिराबाईंना प्रथम त्यांनीच तालीम दिली. खांसाहेबांनी ती केव्हांहि दिलेली नव्हती. नंतर माणिक वर्मा, मेनका शिरोडकर, वामनराव व वसंतराव देशपांडे व प्रभा अत्रे वगैरे शिष्य-मंडळी त्यांचे नांव गाजवीत आहेतच.

“त्यांच्या नाटक-सिनेमांतील कामगिरीचा उल्लेखहि केला पाहिजे. ‘सौभद्रा’तील अर्जुनाची किंवा कृष्णाची भूमिका, ‘एकच प्याल्या’-तील रामलाल, ‘विद्याहरणा’तील कच, तसेच ‘अमृतमंथन’, ‘राजपूतरमणी’ व ‘देवयानी’ चित्रपटांतील त्यांची कामे लोकांना अजूनहि आठवतात.

“त्यांच्या प्रसिद्ध ठुमऱ्या-‘बाजुबंद’ (भैरवी), ‘नाही चैन’, ‘रंग देख लियो ललचाये’ यांतील स्वर अजूनहि कानांत घुमत आहेत.”

६४



‘ नवभारत ’ प्रकाशन-मालेचें प्रकाशन : १ :

पं क ज

[ लिन युथांग यांच्या कादंबरीचा अनुवाद ]

अनुवादिका : प्रे मा कं ट क

“ मराठी कथासाहित्यांत एका अमोलिक कथेची भर ”

पानें १६८

:

किंमत २ रु.

‘ नवभारत ’ प्रकाशन-मालेचें प्रकाशन : २ :

गीता, टिळक आणि गांधी  
( कर्मयोग आणि सत्याग्रह )

● गीतेंत काय आहे आणि नाही, साधनशुचिता, ‘ गीतारहस्यां ’ तीळ काहीं विचारांची तपासणी, कर्मयोगांतून सत्याग्रहाकडे—इत्यादि विषयांचें मूलगामी विवेचन.

● श्री. शंकरराव देव, आचार्य शं. द. जावडेकर, आचार्य स. ज. भागवत, त. ती. लक्ष्मणशास्त्री जोशो, श्री. वा. ल. चिपळुणकर इत्यादींचे लेख.

पानें १४५

:

किंमत १ रु.

‘ नवभारत प्रकाशन-मालेचें प्रकाशन : ३ :

गीता, कर्मयोग और सत्याग्रह  
( तिलक और गांधी )

किंमत १ रु.

भूमिका-लेखक

सुप्रसिद्ध हिंदी साहित्यिक श्री. हरिभाऊ अुपाध्याय

प्रकाशक

‘ नवभारत ’ प्रकाशनमाला

२९१ शनिवार, पुणे २